ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 1635

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διασт. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ„

Η ΠΡΩΪΑ

ΔΕΥΤΕΡΑ
7
ΙΟΥΛΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 5 ὥ. 12 λ. Δύσις ἡλ. 7 ὥ. 47 λ.
ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡ.

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 33.3. ἐλαχ. 22.2. Ὑγρασία ὀλίγη. Ἄνεμοι: ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι. Θάλασσα: Αἰγαῖον, Ἰόνιον σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 760.6

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΚ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΑΙ ΓΑΛΛΟΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΚΕΝΩΣΙΝ ΤΗΣ ΡΗΝΑΝΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἰούλιος.—Οἱ τελευταῖοι Γάλλοι στρατιῶται ἐγκατέλειψαν τὸ Γερμανικὸν ἔδαφος. Ἰδοὺ ἕνα γεγονός, τὸ ὁποῖον δὲν δυνάμεθα ν' ἀντιπαρέλθωμεν ἀσυγκίνητοι.

Οἱ Γάλλοι Λοκαρνισταί, οἱ ἐμφορούμενοι δῆλα δὴ ὑπὸ τῆς ἰδέας τῆς Γαλλογερμανικῆς προσεγγίσεως, ἀπέφυγαν νὰ ἐξάρουν τὸ ἀνώτερω γεγονός, ὅπως ἀπέφυγαν πάντοτε νὰ ἐξάρουν φήμας δυναμένας νὰ διαταράξουν τὴν δημοσίαν γνώμην ἐν Γαλλίᾳ. Ἀποφασισθείσης τῆς ἐκκενώσεως τῆς Ρηνανίας τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ ὑπέδειξε σιγὴν κατὰ τὴν τελευταίαν αὐτὴν φάσιν τῆς πολεμικῆς ἐκκαθαρίσεως. Αἱ μεγάλαι ειδησεογραφικαὶ ἐφημερίδες —πῶς νὰ ὀνομάσωμεν τὰ journaux d'informations— καὶ τὰ ὄργανα τῆς ἀριστερᾶς ὑπήκουσαν εἰς τὴν ὑπόδειξιν. Ἐφθάσαμεν οὕτω εἰς τὴν 30 Ἰουνίου χωρὶς τὸ πολὺ κοινὸν νὰ πληροφορηθῇ τί κατ' ἀλήθειαν συνέβαινε. Μόλις δὲ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἡ «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων» ἐτόλμα νὰ παρατηρήσῃ ὅτι ἡ «ἐκκαθάρισις τοῦ πολέμου» ἐπεβλήθη κατὰ τρόπον ἀρκετὰ παράδοξον εἰς τὴν δημοσίαν γνώμην ἐν Γαλλίᾳ. Ἡ ἰδία ἐφημερὶς προσέθετε: «Εἶνε τοῦτο ἕνα ἀπὸ τὰ παραδοξότερα ποὺ ἠμπορεῖ νὰ συμβῇ εἰς μίαν Δημοκρατίαν εἰς τὴν ὁποίαν ὁ λαὸς θεωρεῖται κυρίαρχος.»

Οἱ μόνοι θορυβηθέντες ὑπῆρξαν οἱ ἐθνικόφρονες. Ὁ Μπαινβίλ, ὁ περίφημος συγγραφεὺς τῆς Ἱστορίας τῆς Γαλλίας παρετήρει: «Μετὰ τὴν 30 Ἰουνίου ἡ Εὐρώπη θὰ ἔχῃ ἄλλην φυσιογνωμίαν. Δὲν θὰ ὁμοιάζῃ πρὸς τὴν σημερινὴν Εὐρώπην.» Καὶ ὁ Λέων Δωδέ, μεταφράζων τὴν Γερμανικὴν ἔκφρασιν «Kriegsgefaharzustand» τὴν χρησιμοποιηθεῖσαν παρὰ Γουλιέλμου τοῦ Β΄ κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν ἐχθροπραξιῶν, ἐκραύγαζεν ὅτι μὲ τὴν ἐγκατάλειψιν τῆς Ρηνανίας ἡ Γαλλία θὰ ἐτίθετο ὑπὸ τὴν διαρκῆ ἀπειλὴν τοῦ πολέμου. Ἀλλ' ἡ ἐκστρατεία τῆς «Γαλλικῆς Δράσεως» κατὰ τῆς ἀμέσου ἐκκενώσεως δὲν ἔσχε μεγάλην ἀπήχησιν. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ κύκλοι τῶν μετριοπαθῶν υἱοθετοῦν τὴν ἄποψιν τοῦ Ταρντιέ, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν Βουλὴν ὡμίλησε περὶ τῆς ἐκκενώσεως ὡς περὶ κινδύνου ὁ ὁποῖος ἔπρεπε ν' ἀντιμετωπισθῇ.

Ἀλλ' ἦτο πλάνη τὸ χαρακτηρίζειν τὴν ἐκκένωσιν τῆς Ρηνανίας ὡς γενναιοδωρίαν πρὸς τὴν Γερμανίαν. Πολλαὶ ἐντεῦθεν δύνανται νὰ προκύψουν ἀπογοητεύσεις. Ἀπαντᾷ τις εἰς μίαν πρᾶξιν γενναιοφροσύνης μὲ τὸν πανηγυρικὸν καὶ φιλοπόλεμον ὀρυμαγδὸν ὅστις ἠκούσθη ἐπὶ τοῦ Ρήνου; Ὁ Ἀριστείδης Μπριὰν εἶχε ζητήσει ἐκ Βερολίνου ν' ἀποφευχθοῦν θορυβώδεις ἐκδηλώσεις κατὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Γαλλικῶν στρατευμάτων ἐκ τοῦ Ρήνου, καὶ διὰ νὰ δικαιολογήσῃ αὐτὴν τὴν ἀξίωσίν του ὑπέμνησεν ὅτι κατὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Γερμανικῶν στρατευμάτων τῷ 1873 οἱ Γάλλοι ἀπέφυγαν πᾶσαν ἐκδήλωσιν. Τὸ Βερολῖνον ἀπήντησεν: «Εἴμεθα ἐλεύθεροι». Καὶ παρετήρησεν ὅτι κατὰ τὸ 1873 τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα ἐξεκένωσαν ζώνην καταληφθεῖσαν κατόπιν στρατιωτικῆς νίκης, ἐνῷ σήμερον τὰ Γαλλικὰ στρατεύματα ἐκκενώνουν ζώνην καταληφθεῖσαν δυνάμει τῶν ὅρων τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν. Εἰς τοὺς ὁμιλοῦντας περὶ δώρου ὁ Κούρτιους ἀπήντα: Πρόκειται περὶ διακοπῆς. Εἰς τὸν «Χρόνον» καὶ τὰς ἄλλας ἐφημερίδας ποὺ ἐπιμένουν νὰ ὁμιλοῦν περὶ γενναιοφροσύνης αἱ Γερμανικαὶ ἐφημερίδες ὁμιλοῦν περὶ... ἥττης. Ἐπὶ τοῦ Ρήνου θὰ στηθῇ ὁ ἀνδριὰς τοῦ νικητοῦ: Πρόκειται περὶ τοῦ Στρέζεμαν ὅστις κατερράκωσε τὴν συνθήκην τῶν Βερσαλλιῶν κατὰ τὸ στάδιον τῆς ἐφαρμογῆς της.

Καὶ ὁ Χίντενμπουργκ —πάντοτε ὁ Χίντενμπουργκ— θὰ καταλάβῃ καὶ πάλιν τὰ ἐδάφη τὰ ὁποῖα ἀπεδέθησαν εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ θὰ διέλθῃ κάτω ἀπὸ τὰ τόξα τοῦ θριάμβου τὰ ὁποῖα ἐστήθησαν εἰς τὰς πόλεις ποὺ ἐχρησίμευσαν ὡς στρατηγεῖα τῶν στρατευμάτων τῆς κατοχῆς. Πανηγύρεις, χαραί, πολεμικὸς ἐνθουσιασμός!

Ἰδοὺ τί θὰ γεννήσῃ εἰς τοὺς Γάλλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἐπίστευαν ὅτι ἡ ἐκκένωσις τοῦ Ρήνου θὰ ἦρε καὶ τὸ τελευταῖον ἐμπόδιον διὰ τὴν πραγμάτωσιν τῆς Γαλλογερμανικῆς φιλίας. Διὰ τοὺς Γάλλους εἰρήνη σημαίνει ἀνοησίαν. Ἀρχίζει ἀπὸ τῆς σήμερον περίοδος παγιώσεως τῆς Εὐρώπης, ἡ ὁποία ἐξῆλθεν ἐκ τῶν συνθηκῶν ἢ μήπως εἰσερχόμεθα εἰς νέαν φάσιν ἱστορίας τῆς καταλύσεως τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν;

Ποία εἶνε ἡ πραγματικὴ φυσιογνωμία τῆς σημερινῆς Γερμανίας; Πρὸ τινων ἑβδομάδων ὁ «Χρόνος» ἀπέστειλεν εἰς τὴν Γερμανίαν τὸν ἀντισυνταγματάρχην Ρεμποὺλ πρὸς μελέτην τῆς καταστάσεως. Ἡ ἔρευνα τοῦ ἀντισυνταγματάρχου δὲν ἔδωκεν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα. «Βέβαια, ἔγραφεν ὁ Ρεμπούλ, ὑπάρχουν εἰρηνόφιλοι εἰς τὴν Γερμανίαν. Μερικοὶ εἶνε ἀπροκαλύπτως εἰρηνόφιλοι —μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς των. Ἀλλ' ὁ ἀριθμὸς τούτων εἶνε μικρός. Ἡμεῖς οἱ Γάλλοι ἀρκούμεθα νὰ διαβάζωμεν, νὰ μεταφράζωμεν καὶ ν' ἀναδημοσιεύωμεν τὰ ἄρθρα των χωρὶς νὰ γνωρίζωμεν πόσοι εἶνε οἱ θιασῶται τῶν ἀρθρογράφων. Καὶ τοὺς ἀποδίδομεν ὑπερβάλλουσαν σημασίαν.

Οἱ Γάλλοι εἰρηνόφιλοι ἐκάλεσαν εἰς Παρισίους τὸν Αὔγουστον Ἄβελ διὰ νὰ πληροφορηθοῦν ἐκ στόματός του ἂν ἡ ὑπόθεσις τῆς Γαλλογερμανικῆς εἰρήνης ἔχῃ ὑποστηρικτὰς ἐν Γερμανίᾳ. Ὁ Ἄβελ, γνωστὸς εἰρηνιστὴς καὶ ἀρχηγὸς τῆς ὑπηρεσίας προπαγάνδας τοῦ μεγάλου Γερμανικοῦ συλλόγου «Iungdo ἀπήντησε: «Ναί, ἡ μεγάλη πλειοψηφία τῶν Γερμανῶν θέλει τὴν εἰρήνην. Ἀλλ' ὑπάρχει εἰρήνη καὶ εἰρήνη. Ὑπάρχει εἰρήνη ἐπιβαλλομένη διὰ τῶν ὅπλων καὶ εἰρήνη βασιζομένη ἐπὶ συνθηκῶν ἐλευθέρως συναπτομένων.»

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ ὁ πάστωρ «Πατρὺ» ἀπεκάλυψε τὸν δεκάλογον τοῦ «ungdo» —συλλόγου τῆς Γερμανικῆς νεολαίας: «Θὰ θραύσῃς τὰς ἁλύσεις τὰς ὁποίας ὁ κληρονομικὸς ἐχθρὸς τολμᾷ νὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὸν λαόν σου. Θὰ μισῇς πάντοτε τὴν Γαλλίαν. Θὰ περιφρονῇς ἐκ βάθους καρδίας ὅ,τι εἶνε Γαλλικόν. Θὰ καλλιεργῇς εἰς τὸ βάθος τῆς ψυχῆς τῶν νέων σου τὴν ἰδέαν τῆς αἱματηρᾶς ἐκδικήσεως. Θὰ ἀναζωογονῇς τὴν φλόγα τῆς ἐκδικήσεως. Θὰ περιμένῃς μετ' ἐμπιστοσύνης τὴν ἡμέραν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἐκδικήσεως.»

Εἶνε ἕνας σταθμὸς εἰς τὴν προσπάθειαν διὰ τὴν Γερμανικὴν «ρεβάνς» ἡ «ἀνάκτησις» τῆς Ρηνανίας; Αὐτὸ ὑποστηρίζουν οἱ Γάλλοι εἰρηνόφρονες.

ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

ΟΙ ΟΥΑΦΝΤΙΚΟΙ ΟΡΚΙΖΟΝΤΑΙ ΝΑ ΕΦΑΡΜΟΣΟΥΝ ΤΗΝ "ΜΗ ΣΥΜΠΡΑΞΙΝ„

Η ΥΙΟΘΕΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΝΔΙΚΩΝ ΜΕΘΟΔΩΝ

Ο ΝΑΧΑΣ ΠΑΣΑΣ ΚΑΛΕΙ ΤΟΥΣ ΟΠΑΔΟΥΣ ΤΟΥ ΝΑ ΑΓΩΝΙΣΘΟΥΝ ΜΕΧΡΙΣ ΕΣΧΑΤΩΝ

Τὰ τελευταῖα ἐξ Αἰγύπτου τηλεγραφήματα ἀνήγγειλαν συγκρούσεις — μὲ 2 νεκροὺς καὶ περισσοτέρους τραυματίας— μεταξὺ τῆς ἀστυνομίας καὶ τῶν ἐθνικιστῶν διαδηλωτῶν εἰς τὸ Ζαγαζὶκ καὶ εἰς τὴν παρ' αὐτὸ πολίχνην Μιλμπεΐς. Προσετίθετο δὲ ὅτι ὁ Ναχὰς πασᾶς, ὁ παραιτηθεὶς πρωθυπουργὸς καὶ ἀρχηγὸς τῆς Οὐάφντ, ἀπεφάσισε νὰ κατέλθῃ εἰς ἀγῶνα δι' ὅλων τῶν μέσων ὑπὲρ τῆς ἐπαναφορᾶς τῆς συνταγματικῆς ὁμαλότητος ἐν Αἰγύπτῳ.

Αἱ ληφθεῖσαι ταχυδρομικαὶ πληροφορίαι παρουσιάζουν πράγματι ὡς κρίσιμον τὴν κατάστασιν εἰς τὴν χώραν τοῦ Νείλου, τὴν δὲ ἐξέλιξιν αὐτῆς ὡς ἐγκυμονοῦσαν σοβαροὺς κινδύνους. Μετὰ τὴν θορυβώδη ἐκείνην συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, καθ' ἣν οἱ Οὐαφντικοὶ βουλευταί, βίᾳ εἰσελθόντες εἰς τὸ Βουλευτήριον, ὡρκίσθησαν ὅρκον πίστεως εἰς τὸ Σύνταγμα, συνῆλθε πρὸ δεκαημέρου εἰς τὴν Ζαγλουλικὴν λέσχην τοῦ Καΐρου τὸ προαγγελθὲν μέγα συνέδριον τῶν Οὐαφντικῶν. Μετέσχον αὐτοῦ οἱ γερουσιασταί, οἱ βουλευταὶ καὶ πλεῖστα μέλη τῶν ἐπαρχιακῶν συμβουλίων — τουτέστι τὰ στελέχη τῆς Οὐάφντ, τῆς ὁποίας ἡ κομματικὴ ὀργάνωσις εἶναι ἀρτία καθ' ὅλην τὴν χώραν. Ἡ σημασία τοῦ ἐν λόγῳ συνεδρίου θὰ κατανοηθῇ ἐκ τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου λόγου τοῦ Ναχὰς πασᾶ, ὁ ὁποῖος ἐκήρυξε τὸ πρόγραμμα τῆς «μὴ συμπράξεως» καὶ ἐκάλεσε τοὺς συνέδρους νὰ ὁρκισθοῦν ὅτι θὰ ὑπερασπισθοῦν τὸ Σύνταγμα καὶ θὰ λάβουν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος τῆς «μὴ συμπράξεως».

Ἰσμαὴλ Σίντκυ πασᾶς

ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΚΑΙ Η ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Οὐάφντ ἀνέφερε τὰ μέχρι τοῦδε διαπραχθέντα πραξικοπήματα εἰς βάρος τοῦ Συντάγματος, τὰς δύο διαλύσεις τοῦ Κοινοβουλίου τῷ 1925 καὶ τὴν ἐγκαθίδρυσιν τῆς δικτατορίας τῷ 1928.

«Ἠθελήσαμεν — εἶπε — τὴν φορὰν αὐτὴν νὰ κατοχυρώσωμεν τὸ Σύνταγμα διὰ νομοθετήματος, ὅπως ἐπιβάλλει τὸ Σύνταγμα καὶ ὅπως εἴχομεν ὑποσχεθῇ. Καὶ ναὶ μὲν ἐπράξαμεν τὸ καθῆκον μας καὶ ἐξεπονήσαμεν τὸ νομοσχέδιον, δὲν ἠδυνήθημεν ὅμως νὰ τὸ ὑποβάλωμεν εἰς τὴν Βουλήν. Ἐπειδὴ δὲν ἠδυνήθημεν νὰ τηρήσωμεν τὸ πρόγραμμα καὶ τὰς ἐπαγγελίας μας παρῃτήθημεν τῆς ἀρχῆς.

Τὰ τελευταῖα γεγονότα ἀπέδειξαν τὴν ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην ἑνὸς παρομοίου νόμου. Ἐὰν ὁ νόμος ὑφίστατο, οὐδεὶς ὑπουργὸς θὰ εἶχε τὸ θράσος νὰ ἀναστείλῃ τὰς διατάξεις τοῦ Συντάγματος διὰ νὰ πραγματοποιήσῃ τοὺς σκοποὺς τῶν ἀντιδραστικῶν, φόβῳ τῆς συνεπαγομένης τιμωρίας. Ἰδού, ὅτι αἱ κακαὶ προθέσεις ἐπαναφαίνονται καὶ τὸ πραξικόπημα ἐπαναλαμβάνεται, καταρρέει δὲ αἰφνιδίως ὁ κοινοβουλευτικὸς βίος. Εἶναι λυπηρόν, ὅτι τὸ πραξικόπημα ἐξυφάνθη εἰς στιγμήν, καθ' ἣν ἡ θύρα ἦτο ἀνοικτὴ μεταξὺ ἡμῶν, καὶ τῶν Ἄγγλων διὰ νὰ φθάσωμεν εἰς συμφωνίαν ἔντιμον καὶ παγίαν. Ὑπῆρχε μεγάλη ἐλπὶς νὰ περάσωμεν, ὅ,τι εἴχομεν ἀρχίσει, ἰδοὺ ὅμως, ὅτι παρενέβησαν ραδιουργίαι διὰ νὰ ἐμποδίσουν συμφωνίαν, ἣν ἐπιθυμοῦν ἀμφότεροι οἱ λαοί. Οἱ ραδιοῦργοι ἦσαν οἱ μὴ θέλοντες τὴν συμφωνίαν καὶ τελικὸν καθορισμὸν τῆς καταστάσεως ἐν Αἰγύπτῳ διότι μόνον ἐν τεταραγμένῃ ἀτμοσφαίρᾳ δύνανται νὰ ζοῦν.

Τὸ Σύνταγμα καὶ ἡ Ἀνεξαρτησία εἶναι ἀλληλένδετα καὶ ἀλληλοσυμπληροῦνται. Ἐὰν συνάψωμεν συμφωνίαν μὲ τοὺς Ἄγγλους, πρέπει νὰ ἐκτελεσθῇ αὕτη ἐν ἀτμοσφαίρᾳ συνταγματικῇ καὶ ἐλευθέρᾳ. Ἰδού, ὅτι συνέπεια τῶν ἀντισυνταγματικῶν πράξεων εἶναι ἡ ἀναστολὴ τοῦ μεγάλου ἐθνικοῦ ζητήματος καὶ ἡ θόλωσις τῆς ἀτμοσφαίρας μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῶν Ἄγγλων, ἐνῷ προσεπαθήσαμεν νὰ τὴν καταστήσωμεν γαληνιαίαν καὶ φιλικήν. Προσθέσατε καὶ τὴν στασιμότητα τῶν οἰκονομικῶν πόρων, ἐνῷ ἔχομεν μεγίστην ἀνάγκην ἡσυχίας.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ «ΜΗ ΣΥΜΠΡΑΞΕΩΣ»

Τί πρέπει λοιπόν, νὰ πράξωμεν; Σᾶς ἐκαλέσαμεν πρὸς σύσκεψιν. Ἐὰν νομίζουν, ὅτι συνήλθομεν διὰ νὰ διαμαρτυρηθῶμεν καὶ ὁμιλήσωμεν ἡ προσδοκία των εἶναι ἀπατηλή. Διότι τὸ ζήτημα εἶναι σοβαρώτερον, ὥστε νὰ μὴ ἀρκοῦν οἱ λόγοι. Ἔχομεν ἀνάγκην ἔργων καὶ ἂν ἀκόμη θὰ πρόκειται νὰ θυσιάσωμεν σῶμα καὶ ψυχήν. Εἴσθε διατεθειμένοι νὰ πληρώσετε τὰς θυσίας αὐτάς; (Φωναί: Διὰ τῆς ζωῆς μας). Οὐδένα προσβάλλομεν καὶ εἴμεθα μᾶλλον οἱ ἀμυνόμενοι. Ἡμεῖς εἴμεθα ἐν τῷ δικαίῳ καὶ ἐκεῖνοι ἐν τῷ ἀδίκῳ. Τὸ πρακτικὸν σχέδιον τὸ ὁποῖον σᾶς προτείνω, εἶναι «ἡ μὴ συνεργασία», (χειροκροτήματα). Εἴσθε διατεθειμένοι νὰ καταπολεμήσετε πᾶσαν παραβίασιν τοῦ Συντάγματος καὶ νὰ τὸ ὑπερασπισθῆτε μὲ πᾶσαν θυσίαν; (Φωναί:—Μάλιστα). Εἴσθε διατεθειμένοι νὰ ἐκτελέσητε τὸ πρόγραμμα τῆς μὴ συμπράξεως;

— Μάλιστα!

— Εἴσθε διατεθειμένοι νὰ ὁρκισθῆτε διὰ τοῦτο καὶ νὰ διαδώσετε τὰς ἀποφάσεις μας εἰς τὰς ἐπαρχίας σας;

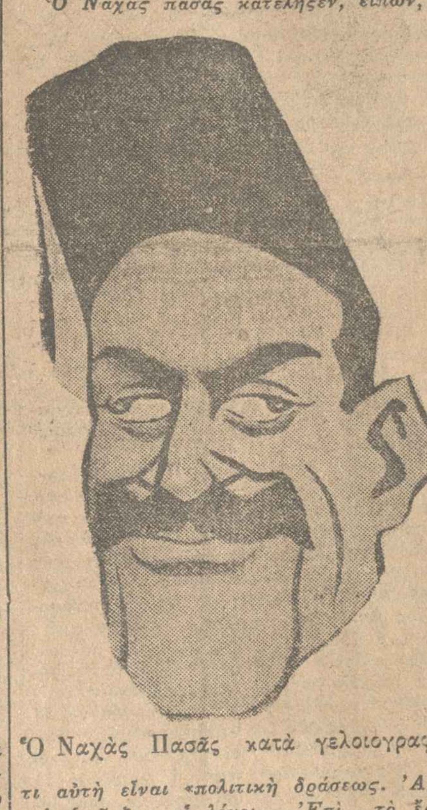
— Μάλιστα!

Ἡ εὐνοϊκὴ στιγμὴ διὰ τὴν μὴ σύμπραξιν θὰ ἔλθῃ, ἀφοῦ παρέλθῃ ὁ μὴν τῆς ἀναβολῆς τῆς Βουλῆς. Ἐὰν τὸ ὑπουργεῖον ἐπανέλθῃ εἰς τὴν λογικὴν καὶ ἀκολουθήσῃ τὴν συνταγματικὴν ὁδὸν ἔχει καλῶς. Ἐὰν δὲν λάβῃ τότε ἐμπιστοσύνην θὰ πρέπει νὰ παραιτηθῇ. Ἐὰν δὲν τὸ πράξῃ καὶ προσφύγῃ εἰς τὴν διακοπὴν ἢ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς, θὰ παραβιάσῃ τὸ Σύνταγμα. Σημειωτέον, ὅτι ἡ Βουλὴ δὲν ἐπεράτωσε τὸ ἔργον της, διότι μέρος τοῦ προϋπολογισμοῦ δὲν ἐκυρώθη. Τότε θὰ εἶναι καθῆκον μας νὰ κηρύξωμεν τὴν μὴ σύμπραξιν, καὶ νὰ τὴν ἐφαρμόσωμεν, συμφώνως πρὸς σχέδιον ἐκπονηθησόμενον ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἐγκριθησόμενον ὑπὸ τῆς Οὐάφντ.

— Ἀναλαμβάνετε πρὸ τοῦ Ἔθνους καὶ τοῦ Θεοῦ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκτελέσητε ταῦτα, οἱαιδήποτε θυσίαι καὶ ἂν ἀπαιτηθοῦν καὶ ὅσα δήποτε δεινὰ καὶ ἂν ὑποστῆτε;

— Μάλιστα, διὰ τῆς ζωῆς μας καὶ μέχρι τέλους».

Ὁ Ναχὰς πασᾶς κατέληξεν, εἰπὼν, ὅτι αὐτὴ εἶναι «πολιτικὴ δράσεως». Ἀρκετοὶ ὑπῆρξαν οἱ λόγοι. Ἐπὶ τὸ ἔργον τώρα».



Ὁ Ναχὰς Πασᾶς κατὰ γελοιογραφίαν

Ο ΟΡΚΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Μετὰ τὸν λόγον τοῦ Ναχὰς πασᾶ, ὁ γραμματεὺς τοῦ συνεδρίου Μάκραβ βέης ἀνέγνωσε ψήφισμα, τὸ ὁποῖον ἐγένετο δεκτὸν παμψηφεὶ ὑπὸ τῶν μελῶν καὶ τὸ ὁποῖον λέγει ὅτι, «ἐπειδὴ ἡ παροῦσα κυβέρνησις φαίνεται διατεθειμένη νὰ κυβερνήσῃ ἀπολυταρχικῶς τὴν χώραν... καθ' ἣν δὲ στιγμὴν τὰ ἄλλα ἔθνη ἀγωνίζονται πρὸς ἀπόκτησιν τοῦ συνταγματικοῦ καθεστῶτος, ἐδῶ εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐπανελήφθησαν αἱ παραβιάσεις τοῦ Συντάγματος καὶ ἐστερήθη ἡ χώρα τοῦ κοινοβουλευτικοῦ καθεστῶτος κατὰ διάφορα χρονικὰ διαστήματα... Διὰ ταῦτα τὸ συνέδριον ἀποφασίζει τὰ ἑξῆς:

1ον) Ὑπεράσπισις δι' ὅλων τῶν μέσων καὶ ὑφ' ὅλων τῶν Αἰγυπτίων τοῦ Συντάγματος καὶ ἀντίστασις κατὰ πάσης ἐπιβουλῆς ἐναντίον αὐτοῦ.

2ον) Ἀποφασίζει τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀρχῆς τῆς μὴ συμπράξεως καὶ τὴν σύστασιν ἐπιτροπῆς συνεργαζομένης μετὰ τῆς Οὐάφντ πρὸς ὀργάνωσιν τῆς μὴ συμπράξεως, ἐν ἡ περιπτώσει ἡ Κυβέρνησις δὲν παρουσιασθῇ πρὸ τῆς Βουλῆς μετὰ τὴν λῆξιν τῆς προθεσμίας τῆς ἀναβολῆς.

3ον) Ὁρκίζεται εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Παντοδυνάμου νὰ ἐφαρμόσῃ κατὰ γράμμα τὰς ἀποφάσεις ταύτας καὶ νὰ ἐργασθῇ πρὸς διάδοσιν τῆς ἀρχῆς τῆς μὴ συμπράξεως εἰς ὅλας τὰς ἐκλογικὰς περιφερείας τῆς χώρας».

Καὶ τὸ συνέδριον ἐλύθη ἀφοῦ πάντες οἱ παριστάμενοι ἔδωκαν ὄρθιοι μὲ ὑψωμένας τὰς χεῖρας τὸν κάτωθι ὅρκον, τοῦ ὁποίου καὶ ὑπέγραψαν τὸ κείμενον

«Ὁρκίζομαι εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Ὑψίστου νὰ ὑπερασπισθῶ τὸ Σύνταγμα καὶ νὰ ἀντιμετωπίσω κάθε ἐπιβουλὴν ἐναντίον αὐτοῦ μὲ πᾶν μέσον μέχρις αὐτοθυσίας, νὰ λάβω δὲ ἐνεργὸν μέρος εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ προγράμματος τῆς μὴ συμπράξεως, καθ' ὃν τρόπον θὰ εἰσηγηθῇ αὐτὴν ἡ Ἐπιτροπὴ τῆς Οὐάφντ.

Τὸν ὅρκον τοῦτον ἔδωσαν πάντες οἱ παριστάμενοι ὄρθιοι μὲ ὑψωμένας τὰς χεῖρας καὶ ὑπέγραψαν τὸ κείμενον αὐτοῦ».

Τὸν ἴδιον ὅρκον ἐπέβαλεν ὁ Ναχὰς πασᾶς νὰ ὁρκισθοῦν τὰ πλήθη ποὺ τὸν ὑπεδέχθησαν εἰς τοὺς σταθμοὺς τοῦ σιδηροδρομικοῦ ταξειδίου του μέχρι Ζαγαζίκ.

ΓΚΑΝΤΙ ΚΑΙ ΝΑΧΑΣ

Ὅπως ἦτο ἐπόμενον, αἱ ἀποφάσεις αὗται ἐξηρέθισαν τοὺς κυβερνητικοὺς κύκλους. Τὰ κυβερνητικὰ ὄργανα ἤρχισαν βιαιοτάτην ἐκστρατείαν ἐναντίον τῆς Οὐάφντ, τοῦ ἀρχηγοῦ της καὶ τῶν ἀποφάσεών της. Ἡ «Σιάστ» ἐδημοσίευσε βιαιότατον ἄρθρον ἐναντίον τῆς «Κυβερνήσεως κλεπτῶν», ὡς ἀποκαλεῖ τὸ ἀποχωρῆσαν ὑπουργεῖον Ναχὰς, καὶ παρατάσσει 71 σκάνδαλα μεγάλα καὶ μικρά, τὰ ὁποῖα ἀποδίδει εἰς ὑπουργοὺς καὶ βουλευτὰς τῆς Οὐάφντ. Ἡ «Ἰττιχάντ», ἑτέρα κυβερνητικὴ ἐφημερίς, ἔκρουσε τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου διὰ βιαίου ἄρθρου, ἐν τῷ ὁποίῳ λέγει:

«Εἶναι ἀληθῶς κωμικὸν τὸ θέαμα τοῦ Ναχὰς πασᾶ, ὅστις νομίζει ὅτι θὰ διαδραματίσῃ τὸ μέρος τοῦ Γκάντι ἐν Αἰγύπτῳ, ἀλλ' εἶναι ἀκόμη κωμικώτερον νὰ βλέπῃ τις τοὺς ὀπαδούς του ἀκολουθοῦντας αὐτὸν τυφλῶς, ὡς πρόβατα ἐπὶ σφαγήν. Δὲν ὑπάρχει, λοιπόν, μεταξὺ τῶν Ζαγλουλικῶν εἷς φρόνιμος ἀνήρ, ὅστις νὰ κρούσῃ τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου καὶ νὰ ὑποδείξῃ εἰς τοὺς τυφλώττοντας οὐαφντικοὺς ὅτι ἡ Αἴγυπτος δὲν δύναται νὰ μιμηθῇ τὰς Ἰνδίας καὶ ὅτι τὸ παραμικρὸν κίνημα θὰ ἐπέφερεν ἀνεπανορθώτους καταστροφάς;»

Ἄλλη ἐφημερίς, ἀφοῦ ἐκθέτει εἰς τί συνίσταται ἡ ἐκστρατεία τῆς «μὴ συμπράξεως» τοῦ Γκάντι ἐν Ἰνδίαις, ἐρωτᾷ ἂν αὐτὸ εἶναι τὸ πρόγραμμα, τὸ ὁποῖον προτίθεται νὰ ἐφαρμόσῃ καὶ ὁ Ναχὰς πασᾶς εἰς τὴν χώραν του. Νὰ μποϋκοττάρῃ, δηλαδή, τὰ ἀγγλικὰ καὶ γενικῶς τὰ ξένα ἐμπορεύματα, νὰ καταργήσῃ τὴν εὐρωπαϊκὴν ἐνδυμασίαν, νὰ ἐπιβάλῃ τὴν παραίτησιν τῶν βουλευτῶν καὶ τῶν κρατικῶν ὑπαλλήλων, τὴν ἄρνησιν τῆς καταβολῆς φόρων καὶ γενικῶς νὰ προκαλέσῃ τὴν παράλυσιν τοῦ κρατικοῦ ὀργανισμοῦ.

Εἰς τὰ ἐρωτήματα ταῦτα ἀπαντᾷ τὸ ἐπίσημον ὄργανον τῶν Ζαγλουλικῶν:

«Μᾶς κατηγοροῦν, γράφει ἡ «Μπαλάγ», διότι ὁ ὅρος τῆς «μὴ συνεργασίας» εἶναι ἀσαφὴς καὶ δὲν καθορίζει τὴν στάσιν μας καὶ τὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα σκεπτόμεθα νὰ θέσωμεν εἰς ἐφαρμογήν. Ἀλλ' ἡμεῖς ἀμυνόμεθα, ὑπὲρ τοῦ συντάγματος, καὶ οὐδεμίαν ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ δηλώσωμεν ἐκ τῶν προτέρων τὰ μέσα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ὑπερασπισθῶμεν τὸ συνταγματικὸν καθεστώς. Ὅταν ἔλθῃ ἡ 21η Ἰουλίου καὶ ἡ Κυβέρνησις ἀρνηθῇ νὰ ἐμφανισθῇ πρὸ τῆς κυριάρχου Βουλῆς, παραβιάζουσα τὸ Σύνταγμα, τότε καὶ ἡμεῖς θὰ καθορίσωμεν τὴν στάσιν μας καὶ θὰ ἐξαγγείλωμεν τὸν τρόπον, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὴν παραβίασιν τῶν συνταγματικῶν ἀρχῶν. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἓν μόνον δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ὅτι τὸ Ἔθνος ἔλαβεν ἀμετάκλητον ἀπόφασιν νὰ ὑπερασπισθῇ τῶν δικαιωμάτων του, ἀψηφοῦν καὶ αὐτὴν τὴν ἔνοπλον βίαν, ἣν πιθανὸν νὰ θελήσῃ νὰ μετέλθῃ κατ' αὐτοῦ ἡ παροῦσα Κυβέρνησις»

Πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἡ ἀπάντησις αὐτὴ δὲν διακρίνεται ἐπὶ σαφηνείᾳ, ἡ ὁποία νὰ καθησυχάζῃ τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν Αἴγυπτον καὶ τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ παροικοῦντας ξένους.

ΤΟ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΗΣ ΑΝΕΡΓΙΑΣ

ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ

Η ΕΥΗΜΕΡΙΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατὰ τὴν δημοσιευθεῖσαν στατιστικήν, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων ἐν Μεγάλῃ Βρεττανίᾳ τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς τὰ ἁρμόδια γραφεῖα ἀνήρχετο εἰς 1.815.000. Ὁ ἀριθμὸς οὗτος ἐμφαίνει ποιάν τινα βελτίωσιν ἔναντι τοῦ ἀριθμοῦ τῆς προηγουμένης ἑβδομάδος, παρουσιάζει ἐν τούτοις αὔξησιν 697.493 ἔναντι τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνέργων κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ λαμβανόμεναι πληροφορίαι ἐκ διαφόρων χωρῶν παρουσιάζουν τὸ παγκόσμιον πρόβλημα τῆς ἀνεργίας ὡς εἰσελθὸν εἰς κρισιμωτάτην φάσιν.

Οὕτως εἰς τὸν Καναδᾶν ἡ ἀνεργία προεκάλεσε τὴν ἐκεῖθεν μετανάστευσιν 1.200.000 ἐργατῶν.

Ὁ πρόεδρος τῆς Ἀμερικανικῆς Συνομοσπονδίας τῆς Ἐργασίας ἀναβιβάζει τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀνέργων τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν εἰς 5.000.000 περίπου, μὴ συμπεριλαμβάνων εἰς τὸν ἀριθμὸν τοῦτον τοὺς ἰδιωτικοὺς ὑπαλλήλους καὶ τοὺς ἐργάτας τῶν ἀγρῶν.

Ἐπίσης, εἰς τὴν Γερμανίαν, ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας κ. Στέγκερβαλντ ἀνεκοίνωσεν ὅτι, παρὰ τὴν δεινὴν θέσιν εἰς ἣν εὑρίσκονται τὰ δημόσια οἰκονομικὰ τῆς χώρας, ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ διαθέσῃ 37 ἑκατομμύρια λιρῶν Ἀγγλίας διὰ τὴν ἀνακούφισιν τῆς ἀνεργίας. Τὸ τεράστιον τοῦτο ποσὸν θὰ δαπανηθῇ κυρίως ὑπὸ μορφὴν παραγγελιῶν εἰς τὰς πάσχουσας βιομηχανίας ἐκ μέρους κρατικῶν ὀργανισμῶν. Οὕτω διὰ τοὺς σιδηροδρόμους καὶ τὰ ταχυδρομεῖα θὰ δοθοῦν παραγγελίαι 20 ἑκατομμυρίων λιρῶν. Ἐπίσης 12 ἑκατομμύρια λιρῶν θὰ διατεθοῦν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν προγράμματος ἀνεγέρσεως λαϊκῶν κατοικιῶν. Συμπληρωματικὰ δὲ ποσὰ θὰ διατεθοῦν δι' ἔργα ὁδοποιΐας καὶ διὰ τὴν διανομὴν ἐπιδομάτων.

Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἀνωτέρω ἀριθμούς, ἀνεπίσημος στατιστικὴ σχετικὴ μὲ τὴν εὐημερίαν τῆς Γαλλίας ἀναβιβάζει τοὺς ἐγγεγραμμένους ἀνέργους αὐτῆς εἰς χιλίους διακοσίους μόνον!

ΟΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΡΧΑΙ

Ο ΘΟΡΥΒΟΣ ΤΩΝ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΕΩΝ

ΡΩΜΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ κυβερνήτης τῆς Ρώμης ἀπηγόρευσεν εἰς τοὺς καταστηματάρχας νὰ χρησιμοποιοῦν μεγάφωνα, γραμμόφωνα ἢ ἄλλα ὄργανα διὰ τὴν ἀναπαραγωγὴν ἤχων οἱουδήποτε εἴδους πρὸς ἐφέλκυσιν τῆς προσοχῆς τῶν διαβατῶν. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐχαιρετίσθη μετὰ μεγάλης ἀνακουφίσεως ὑπὸ τῶν κατοίκων τῆς πόλεως.

Ἤδη μελετᾶται ἡ λῆψις ἀπαγορευτικῶν μέτρων διὰ τοὺς θορύβους τῶν αὐτοκινήτων καὶ λεωφορείων. Παρομοίων μέτρων ἡ λῆψις μελετᾶται καὶ ἐν Παρισίοις, ὅπου ἡ συσταθεῖσα εἰδικὴ ἐπιτροπὴ ἐπρότεινε τὸν καταρτισμὸν καὶ τὴν ἐκπαίδευσιν εἰδικοῦ «ἀστυνομικοῦ σώματος ἐναντίον τοῦ θορύβου».

ΔΙΕΘΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΝΕΥΡΩΠΗΣ

ΑΔΥΝΑΤΟΣ Η ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ

ΠΟΙΑΙ ΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΠΑΣΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

ΤΟ ΠΟΛΥΚΡΟΤΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

Ὁ Ἰταλὸς δικτάτωρ κ. Μουσσολίνι ἐξετάζει εἰς τὸ κατωτέρω ἄρθρον, δημοσιευόμενον εἰς τὰ κυριώτερα εὐρωπαϊκὰ φύλλα, τὰς ἀντιλήψεις του περὶ τῆς Πανευρώπης. Ἀνεξαρτήτως τῶν συμπερασμάτων τοῦ Ἰταλοῦ πολιτικοῦ ἡγέτου, αἱ γνῶμαι του, πρέπει ν' ἀναγνωσθοῦν μετ' ἐνδιαφέροντος.

* * *

Ἡ σημερινὴ ἐποχὴ — γράφει ὁ κ. Μουσσολίνι — δὲν εἶνε διάφορος ἀπὸ τὰς προηγουμένας. Κατασκευάζονται καὶ τώρα, ὅπως ἄλλοτε, συνδυασμοὶ ἐθνῶν, ἵνα ἀντιταχθοῦν πρὸς τοὺς ἄλλους συνδυασμούς. Μόνον αἱ ἐποχαὶ τῶν κατακτητῶν, ἑνὸς Ἀλεξάνδρου ἐπὶ παραδείγματι, ἢ ἑνὸς Ἰουλίου Καίσαρος, τοὺς ἠγνόησαν. Ἀνευρίσκομεν ὅμως ἴχνη μέχρι τῆς ἀπωτέρας ἱστορίας, τῆς ἱστορίας ἥτις ἐγράφη ἐπὶ τῶν ὀχθῶν τοῦ Νείλου, τοῦ Εὐφράτου ἢ τοῦ Ἰορδάνου, ὅπόθεν προῆλθεν ὁ πολιτισμός. Ἡ Γένεσις ἀφηγεῖται μάχην τεσσάρων βασιλέων ἐναντίον πέντε, κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἀβραάμ. Ὁ μεσαίων ἀφθονεῖ ἀπὸ τοιούτους συνδυασμούς, οἱ δὲ νεώτεροι χρόνοι τοὺς ἐφεῦρον καὶ πάλιν, ἀλλὰ τοὺς ἔχουν εὐρύνει καὶ τοὺς κατέστησαν ἰσχυροτέρους, λόγῳ τοῦ ὅτι ηὐξήθη ὁ πληθυσμὸς τῆς γῆς καὶ κόσμος ἔγινε πλουσιώτερος.

Ὁ πόλεμος ἐτερμάτισεν ἀποτόμως ἕνα τῶν συνδυασμῶν αὐτῶν καὶ διέλυσε πᾶσαν ἐλπίδα περὶ πραγματοποιήσεως τοῦ Παγγερμανικοῦ, τοὐλάχιστον ἐπὶ πολλὰς ἀκόμη μελλοντικὰς δεκαετίας, καὶ διὰ παντός, προκειμένου περὶ τῆς Ἰταλίας. Ὅταν ὁ πόλεμος ἐτελείωσεν, ἀφίνων τὸν κόσμον ὅπως τὸν ἀφῆκε καὶ ὅπως ἦτο μοιραῖον νὰ τὸν ἀφήσῃ, ἐντελῶς ἀνοργάνωτον, ἐνεφανίσθη ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν, κατόπιν δὲ αὐτῆς μία πρότασις περὶ ἱδρύσεως Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Εὐρώπης, τὴν ὁποίαν καὶ υἱοθέτησεν ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις. Οἱ συνδυασμοὶ αὐτοί, προστιθέμενοι εἰς τοὺς ἤδη ὑφισταμένους, παρουσιάζουν σύστημα πολιτικὸν ἐξαιρετικῶς πολύπλοκον.

Ὁ πλέον συμπαγὴς ὅμιλος ἐθνῶν, ἐκ τῶν ἤδη ὑφισταμένων, εἶναι ἀσφαλῶς τὸ βρεττανικὸν «Common-wealth», ἡ Κοινωνία αὐτὴ τῶν Βρεττανικῶν Ἐθνῶν, ὅπως ἐπρότεινον μερικοὶ πολιτικοὶ νὰ κληθῇ ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία. Ὅ,τι ὀνομάζονται «Κτήσεις» εἶναι ἔθνη οὐσιαστικῶς, συμμετέχοντα εἰς μίαν ἕνωσιν ἐθνῶν συγκεντρωμένων ὑπὸ τὴν παν-βρεττανικὴν αἰγίδα. Τὸ ἐσωτερικὸν δόγμα τοῦ Μονρόε ἐδημιούργησε κατ' οὐσίαν μίαν Παν-Ἀμερικήν. Ὑπάρχει ἐπίσης μία Παν-Ρωσσία, ἥτις μολονότι ἔχει διαφόρους βλέψεις ἀπὸ τὴν προπολεμικὴν τσαρικὴν Παν-Ρωσσίαν, τὰς ἐπεξέτεινεν ἐν τούτοις καὶ τὰς ηὔρυνεν ἐπαισθητῶς. Ὅ,τι ἐκαλεῖτο ἄλλοτε Πανσλαυϊσμός παραμένει Πανσλαυϊσμὸς πάντοτε, ἐπηυξημένος διὰ τοῦ Παν-σοβιετισμοῦ, ὅστις ἀποσκοπεῖ νὰ περισφίγξῃ τὸν κόσμον ὁλόκληρον. Ἀκολούθως ἔχομεν τὸν Πανισλαμισμόν, ὁ ὁποῖος, μολονότι ἀποκεφαλισθεὶς ἐν Τουρκίᾳ, ἐξακολουθεῖ πάντοτε νὰ κινῆται εἰς ὅλας τὰς μουσουλμανικὰς χώρας. Ὑπάρχει πρὸς τούτοις ὁ Πανινδισμός, καὶ οὕτω καθεξῆς. Ἐφόσον λοιπὸν ὑφίστανται οἱ τόσον ποικίλοι ὅσον καὶ περίπλοκοι οὗτοι συνδυασμοί, ποία δύναται νὰ εἶναι ἡ ἀποστολὴ τῆς Πανευρώπης, τὴν ὁποίαν μᾶς προτείνει ὁ κ. Μπριάν; Ποίαν θέσιν δύναται νὰ καθέξῃ αὕτη, ποῖα δύνανται νὰ εἶνε τὰ πρακτικὰ ὠφελήματα ἑνὸς συνδυασμοῦ, συνενοῦντος ὅλας τὰς εὐρωπαϊκὰς δυνάμεις;

Σήμερον εἶναι γνωστὰ τρία παραδείγματα ὁμοσπονδιῶν, αἱ ὁποῖαι ὑπέστησαν τὴν δοκιμασίαν τοῦ χρόνου καὶ τῶν γεγονότων, καὶ ἀνθεῖξαν εἰς ὅλους τοὺς κλονισμούς, εἰς ὅλας τὰς συγκρούσεις, εἰς ὅλους τοὺς ἐμφυλίους ἢ ἄλλους πολέμους, ὑπέστησαν δὲ τὰς δοκιμασίας αὐτὰς περισφίγγουσαι περισσότερον τοὺς δεσμοὺς οἵτινες συνεῖχον τὰ διάφορα μέλη των. Αἱ ὁμοσπονδίαι αὗται εἶνε ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς καὶ τὸ κράτος τὸ ὁποῖον ὠνομάζετο ἄλλοτε Γερμανικὴ Αὐτοκρατορία. Τὸ τελευταῖον τοῦτο μάλιστα, μολονότι ἡττηθὲν μέχρι πλήρους ἐξαντλήσεως κατὰ τὸ διάστημα τοῦ παγκοσμίου πολέμου, ἐξῆλθεν ἀπὸ τὴν δοκιμασίαν αὐτὴν κατεχόμενον ἀπὸ πλέον ἰσχυρότερον ἀκόμη πόθον γερμανικῆς ἑνότητος, πόθον, τὸν ὁποῖον δὲν κατώρθωσαν νὰ ἐξασθενίσουν οὔτε τὰ ἀτυχήματα, οὔτε ἡ ἧττα.

Ἐκ τῶν τριῶν αὐτῶν σημαντικῶν ὁμοσπονδιακῶν Κρατῶν, ἡ Βρεττανικὴ Αὐτοκρατορία εἶναι ἴσως ἡ μόνη, τῆς ὁποίας ἡ μεταβολὴ εἰς ὁμοσπονδίαν συνετελέσθη κατὰ διαδοχικοὺς σταθμούς. Θαλασσοπόροι μετανάσται, ὠθούμενοι ἀπὸ τὰς περιστάσεις εἰς τὰς ὁποίας εὑρίσκετο ἡ χώρα των, διηυθύνθησαν πρὸς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου τὰ ἀνοργάνωτα ἀκόμη ἢ ἀνεξερεύνητα, ὅπως τὰ κατακτήσουν καὶ ἐγκαταστήσουν ἐκεῖ τὴν βρεττανικὴν κυριαρχίαν. Ἔκαμαν ἀποικίας, καὶ αἱ ἀποικίαι αὗται ἐξειλίχθησαν εἰς ἔθνη, τὰ ὁποῖα ἐξηκολούθουν νὰ ζοῦν πιστὰ εἰς τὴν μητέρα πατρίδα καὶ τὰς ἄλλας ἀποικίας. Μόνον αἱ βορειοαμερικανικαὶ ἀποικίαι ἀπεσπάσθησαν, ἀλλ' ἀφ' ἧς στιγμῆς ἡ Ἀγγλία ἀντελήφθη, ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ κρατῇ πολὺ σφικτὰ τὸν χαλινόν, ὅλον τὸ ἀποικιακόν της κράτος παρέμεινεν ἡνωμένον, χάρις εἰς τὴν κοινότητα καταγωγῆς, πολιτισμοῦ καὶ αἵματος.

ΤΟ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Αἱ ἰσχυραὶ ὁμόσπονδοι πολιτεῖαι τῆς Βορείου Ἀμερικῆς, μολονότι βλαστοὶ τῆς ἀγγλικῆς ἀποικιακῆς τάσεως, ἐξειλίχθησαν πρὸς κατεύθυνσιν πολὺ διάφορον. Ἀφοῦ ἀπηλλάγησαν τῆς ἀγγλικῆς διοικήσεως, αἱ δεκατρεῖς ἀρχικαὶ ἀποικίαι συνηνώθησαν χάριν κοινῆς ἀμύνης, ὅπως δηλοῦται ρητῶς εἰς τὸν πρόλογον τοῦ συνταγματικοῦ των χάρτου: «Ἡμεῖς, ὁ λαὸς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ μας ὅπως σχηματίσωμεν τελείαν ἑνότητα, ἐπιβάλωμεν τὸ κράτος τῆς δικαιοσύνης, ἐξασφαλίσωμεν τὴν γαλήνην ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ λάβωμεν μέτρα κοινῆς ἀμύνης....... κηρύττομεν καὶ ἀποδεχόμεθα τὸν συνταγματικὸν αὐτὸν χάρτην». Ἀφοῦ ἐπετεύχθη ἡ ἑνότης ἐπὶ τῆς βάσεως αὐτῆς, ἥτις κατέστη εὐχερεστέρα λόγῳ τῆς κοινότητος τῆς καταγωγῆς καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, ἠδύνατο πλέον ν' ἀρχίσῃ ἡ μεγάλη ἱστορία τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Ἡ ἐπέκτασίς των, τόσον ἡ ἐδαφική, ὅσον καὶ ἡ οἰκονομικὴ ἐπηκολούθησε ταχύτατα, ἕως ὅτου ἐξελιχθῇ εἰς σημεῖον τοιοῦτον, ὥστε νὰ καταστοῦν τὸ ἰσχυρότερον κράτος τῆς δύσεως. Μίαν, ἐν τούτοις, φοράν, ἡ Ἕνωσις ἠπειλήθη ὑπὸ ἐσωτερικῆς συγκρούσεως, ἥτις ἠδύνατο νὰ τὴν πλήξῃ θανατηφόρως, ἀλλ' ἀπὸ τῆς ὁποίας ἐξῆλθεν ἀκεραία, μεταβληθεῖσα ὑπὸ τὸ πῦρ τῶν μαχῶν εἰς ἕνωσιν μεγαλυτέραν καὶ περισσότερον ἐνημονισμένην, τὴν ὁποίαν ὁ χρόνος κατέστησεν ἀδιάσπαστον.

Ὁ σχηματισμὸς τῆς Γερμανικῆς Ὁμοσπονδίας συνυφαίνεται μετὰ τῆς προσωπικότητος τοῦ Βίσμαρκ καὶ τῆς πολιτικῆς του, πολιτικῆς αἵματος καὶ σιδήρου. Ἐκεῖ εὑρέθη ἡ δύναμις ἥτις ἔδωσε τὴν ὤθησιν καὶ ἐπραγματοποίησε τὴν γερμανικὴν ἑνότητα, τὴν ὁποίαν ἐπέβαλλεν ἡ διπλῆ ἀνάγκη, τῆς ἐξασφαλίσεως ἀφ' ἑνὸς τῆς κοινῆς ἀμύνης, καὶ τῆς ἐπεκτάσεως ἀφ' ἑτέρου τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων. Γνωρίζομεν, ὅτι ὁ γερμανικὸς λαός, ἑνιαῖος ἀπὸ ἀπόψεως φυλῆς καὶ γλώσσης, ὁμόθυμος εἰς τὸν πόθον του ὅπως ἀποκτήσῃ κοινὴν πατρίδα, ἀπεδέχθη μετ' ἐνθουσιασμοῦ ὅ,τι ἠδύνατο νὰ δημιουργήσῃ τὴν ἑνότητά του, χάριν τῆς δόξης τῆς γερμανικῆς πατρίδος. Μὲ τὴν ἀντίληψιν αὐτήν, ἡ ἕνωσις αὕτη ἐπέτρεψεν εἰς τὰ ὁμοσπονδιακὰ κράτη τῆς Γερμανίας, νὰ διατηρήσουν πλήρη τὴν ἀτομικότητά των, ἥτις ἐβασίζετο ἐπὶ ἑνώσεως, τὴν ὁποίαν τίποτε δὲν ἠδύνατο νὰ διασπάσῃ καὶ χάριν τῆς ὁποίας ὁλόκληρος ὁ λαὸς ἦτο πρόθυμος νὰ πολεμήσῃ ὡς ἕνας ἄνθρωπος.

ΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΠΑΣΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Εἰς ἑκάστην τῶν Ὁμοσπονδιῶν αὐτῶν ἀνευρέθη ἓν κοινὸν στοιχεῖον, τὸ ὁποῖον ἐχρησίμευσεν ὡς μέσον συγκολλήσεως. Τὸ αἴσθημα τῆς κοινῆς ἀμύνης ὤθησεν ἑκάστην τῶν τριῶν αὐτῶν ὁμοσπονδιῶν εἰς τὴν πλήρη πραγματοποίησιν τῆς ἑνότητός της. Θὰ διατηρήσουν τὴν ἑνότητα αὐτήν, τὰ δὲ διάφορα μέρη, ἅτινα τὰς ἀπαρτίζουν, θὰ παραμείνουν συνηνωμένα ἐφόσον χρόνον κοινὸς αὐτῶν σκοπός, σημεῖον οὐσιῶδες τῆς κοινῆς των εὐτυχίας, θὰ εἶναι ἡ διατήρησις ἀπαραβιάστου τῆς ἑνότητος τῶν διαφόρων μερῶν, ἐξ ὧν σύγκειται.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Εις Το Περιθωριον Των Γεγονοτων

Εἶνε ἐκτάκτως χαρακτηριστικὸν τὸ γεγονός, ὅτι, χθὲς ἰδίως, ἡμέραν μεγάλης λαϊκῆς κινήσεως, τὰ τρὰμ ἐκυκλοφόρουν καθ' ὅλον τὸ ἀπόγευμα καὶ κατὰ τὰς ἑσπερινὰς μάλιστα ὥρας κενὰ σχεδόν. Τὸ κοινὸν διαδηλοῖ τὴν δυσφορίαν του καὶ τὴν ἀγανάκτησίν του ἐναντίον τῆς Πάουερ κατὰ τὸν ἐμφαντικώτερον τρόπον, πολὺ μᾶλλον ἀποτελεσματικὸν καὶ ἐμφαντικὸν παρὰ μερικὰς διαμαρτυρίας ἐν συλλαλητηρίῳ. Ἐὰν τὸ Κοινόν, στενοχωρούμενον ὀλίγον προσωρινῶς, θελήσῃ νὰ ἐπιμείνῃ εἰς τὸ ἔμπρακτον αὐτὸ μποϋκοτὰζ τῆς Ἑταιρείας, τοῦτο θὰ τὴν πείσῃ ὑπὲρ πᾶν ἄλλο ὅτι δὲν εἶνε καθόλου ἀκίνδυνον διὰ τὰ συμφέροντά της νὰ θεωρῇ τὸ Κοινὸν ὡς πρόβατον πρὸς κουρὰν καὶ ὄχλον ἐκμεταλλεύσιμον. Ἐφ' ὅσον ὑπάρχει ἡ γνωστὴ σύμβασις, ἡ Κυβέρνησις δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ κάμῃ τίποτε τὸ ἄξιον λόγου διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ Κοινοῦ ἀπὸ τὴν Ἑταιρείαν. Ἀλλὰ τὸ Κοινὸν ἔχει εἰς χεῖράς του ὅπλον, τὸ ὁποῖον μὲ κάποιαν ἐπιμονὴν καὶ σταθερότητα χρησιμοποιούμενον, θὰ ἦτο δυνατὸν ν' ἀποβῇ κυριολεκτικῶς θανάσιμον διὰ τὴν κερδοσκοπικὴν βουλιμίαν μερικῶν ξένων καὶ ἡμεδαπῶν ἐπιχειρηματιῶν. Καὶ τὸ ὅπλον αὐτὸ εἶνε ἡ ἀποφυγὴ τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν τρὰμ ὅσον εἶνε δυνατόν.

Η ΚΥΠΡΟΣ Ὅπως ἐγράφομεν πρὸ ἡμερῶν, ἡ Κύπρος τελεῖ μεθαύριον μίαν ἐθνικὴν ἐπέτειον —τὴν ἐπέτειον τοῦ μαρτυρίου τοῦ ἀρχιεπισκόπου της Κυπριανοῦ καὶ τῶν σὺν αὐτῷ σφαγέντων ἀρχιερέων καὶ λαϊκῶν ἀπὸ τοὺς Τούρκους τὴν 9ην Ἰουλίου 1821. Εἰς τὴν Λευκωσίαν θὰ συγκεντρωθοῦν ἀντιπροσωπεῖαι ἐξ ὅλης τῆς νήσου, διὰ τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ μαυσωλείου, τὸ ὁποῖον ἤγειρεν ἡ Κυπριακὴ εὐγνωμοσύνη εἰς τοὺς ἐθνομάρτυρας. Ἡ Ἑλλὰς δὲν πρέπει ν' ἀπουσιάσῃ ἀπὸ τὴν σεμνὴν τελετήν. Οἱ ἐθνομάρτυρες ἐκεῖνοι ἔπεσαν ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας, ὅταν τὸ Γένος, ἀπὸ τὸ Δραγατσάνι μέχρι τοῦ Ταινάρου καὶ τῆς Κύπρου ἠγέρθη διὰ ν' ἀποσείσῃ τὸν ἀτιμωτικὸν βαρὺν ζυγόν. Ἡ Κύπρος, μετὰ μίαν ἑκατονταετίαν ἐπέπρωτο νὰ διατελῇ ἀκόμη ὑπὸ ξένην κυριαρχίαν.

ΜΕΤΑΘΑΝΑΤΙΟΣ ΕΚΡΟΥΜΑΝΙΣΜΟΣ *Εἰς τὴν Βουκουρεστιανὴν ἐφημερίδα «Ἀντεβέρουλ», εἷς τῶν διαπρεπεστέρων ἀρθρογράφων της, Κουτσοβλαχικῆς καταγωγῆς, γράφων ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν Ἀρωμούνων, οἱ ὁποῖοι μετηνάστευσαν ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν δυτικὴν Μακεδονίαν εἰς τὸ νότιον τετράπλευρον τῆς Δοβρουτσᾶς, ἐγκατασταθέντες ἐκεῖ ἀπὸ τὴν Ρουμανικὴν κυβέρνησιν διὰ νὰ ἐλαττωθῇ ἡ ἀναλογία τοῦ Βουλγαρικοῦ πληθυσμοῦ, προβαίνει καὶ εἰς ἕνα ἐκρουμανισμὸν ἀνθρώπων πρὸ πολλοῦ μεταστάντων εἰς καλύτερον κόσμον, ὅπου δὲν ὑπάρχει διάκρισις ἐθνοτήτων. Ἀναφέρει ὅτι διάφοροι Κουτσόβλαχοι ἐκπατρισθέντες ἐκ τῆς Μακεδονίας, διέπρεψαν καὶ εἰς τὴν Αὐστρίαν. Καὶ ἀναφέρει συγκεκριμένως τὸν οἶκον τῶν Δούμπα, οἱ ὁποῖοι προήχθησαν εἰς τὴν ἀνωτάτην κοινωνικὴν τάξιν ἐν Αὐστρίᾳ καὶ ἔδωκαν εἰς τοὺς Ἀψβούργους τόσους διαπρεπεῖς διπλωμάτας, ὡς καὶ τὸν βαρῶνον Σίνα, ὁ ὁποῖος ἀπέβη εἷς τῶν κορυφαίων τραπεζιτῶν τῆς Μοναρχίας. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, οἱ ἐν Ρουμανίᾳ Κουτσόβλαχοι διεκδικοῦν ὡς Ρουμάνους τὸν Ἀβέρωφ, τὸν Τοσίτσα καὶ τὸν Στουρνάραν, ἐνῷ οἱ ἴδιοι, ζῶντες, ὄχι μόνον εἶχον Ἑλληνικὴν τὴν συνείδησιν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπέδειξαν περιτράνως μὲ τὰς πρὸς τὸ ἔθνος ἡγεμονικὰς δωρεάς των. Πολὺ κακοὶ Ρουμᾶνοι ἦσαν οἱ ἀείμνηστοι αὐτοὶ εὐεργέται.*

Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ Κατὰ τὴν χθεσινὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς συνελεύσεως τῆς Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας, ἠκούσθησαν, πλὴν τῶν ἐπαγγελματικῶν καθαρῶς συζητήσεων, καὶ γενικώτεραί τινες σκέψεις διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ λαϊκοῦ σχολείου. Ἔχομεν συνηθίσει δυστυχῶς νὰ βλέπωμεν τοὺς διδασκάλους, ὅταν συνέρχωνται εἰς συνέδρια, νὰ κατατρίβωνται τόσον ἀποκλειστικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῶν μισθῶν καὶ τῶν συντάξεων ὥστε νὰ αἰσθανώμεθα τὴν ἀνάγκην νὰ χαιρετίσωμεν τὴν ἔξαρσιν αὐτὴν τοῦ συζητητικοῦ ἐπιπέδου εἰς τὰ γενικώτερα τῆς παιδείας συμφέροντα. Καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, ὑπὸ τὴν ἰδίαν προφανῶς εὐχάριστον ἐντύπωσιν, ἐξῆρε χθὲς τὸ γεγονός, συγχαρεὶς τοὺς συζητητάς. Ἐλπίζομεν ὅτι αἱ συζητήσεις τῶν διδασκάλων θὰ τηρηθοῦν μέχρι τέλους εἰς τὸ γενικώτερον αὐτὸ ἐπίπεδον.

ΑΙ ΣΧΟΛΑΙ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΟΫΠΑΛΛΗΛΩΝ Ἡ ἐτησία ἑορτὴ τῶν νυκτερινῶν σχολῶν τοῦ Συλλόγου τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων, γενομένη χθὲς ἔδωκε ἀφορμὴν εἰς τοὺς παρισταμένους νὰ ἐκτιμήσουν τὰς ἐπιτελεσθείσας προόδους.

Τὸ πρόγραμμα τῶν σχολῶν συνεπληρώθη, ἐγένετο δὲ ἀπὸ δύο ἐτῶν ἐντελῶς ἄρτιον εἰς τρόπον ὥστε νὰ τὰς ἀναγνωρίσῃ τὸ Κράτος ἐπισήμως.

Ἀθόρυβος καὶ ἄοκνος ἐργασία τῶν διοικητικῶν συμβουλίων ἀπὸ εἰκοσιπενταετίας καὶ ἡ πρὸς τὸν Σύλλογον στοργικὴ ἀφοσίωσις τῶν μελῶν αὐτοῦ, συνετέλεσαν ὥστε ὄχι μόνον νὰ μὴ σπαταληθῇ ἀσκόπως, ὡς συνήθως συμβαίνει, ἡ γενναία χορηγία τοῦ ἱδρυτοῦ τῶν Σχολῶν ἀειμνήστου Πεσμαζόγλου, ἀλλὰ συνεχιζομένης τῆς προσπαθείας νὰ ὁλοκληρωθῇ τὸ ἔργον του. Εἰς τὰς νυκτερινὰς σχολὰς προσετέθη καὶ ἡ σωματικὴ ἀνάπτυξις τῶν νέων ἐμποροϋπαλλήλων διὰ τῆς συστάσεως ἰδίως ἀθλητικῆς ὁμάδος καὶ ἄριστα λειτουργοῦν ταμεῖον ἀλληλοβοηθείας.

Ἂς εὐχηθῶμεν τὸ παράδειγμα τοῦ Συλλόγου τῶν Ἐμποροϋπαλλήλων ν' ἀκολουθή-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

σουν καὶ ἄλλα σωματεῖα, τὰ ὁποῖα, παρ' ὅλην τὴν εὐρυτέραν ἀποστολὴν τὴν ὁποίαν ἠδύναντο νὰ ἔχουν, σπαταλοῦν τὰς οἰκονομικὰς καὶ ἠθικάς των δυνάμεις μὲ τὰς ἀρχαιρεσίας.

ΕΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ *Πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῶν Ταχυδρομείων ἀπευθυνόμεθα μὲ τὴν βεβαιότητα, ὅτι θὰ σπεύσῃ νὰ θέσῃ τάξιν εἰς τὸ Ταχυδρομεῖον Παλουκίων τῆς Σαλαμῖνος, τὸ ὁποῖον ἐξυπηρετεῖ τὸν Ναύσταθμον. Ἐπιταγαὶ πρὸς ναύτας καὶ ὑπαξιωματικοὺς οὐδέποτε ἐξαργυροῦνται ἐγκαίρως, ἐπὶ τῇ δικαιολογίᾳ ὅτι δὲν ὑπάρχουν χρήματα εἰς τὸ ταμεῖον, ἐνίοτε δὲ ἐξαργυροῦνται μόλις μετὰ δύο ἑβδομάδας. Συγκεκριμένως ἀναφέρομεν, ὅτι τηλεγραφικὴ ἐπιταγὴ ἐκ Βόλου διὰ δραχμὰς τριακοσίας—ποσὸν ἀσήμαντον — σταλεῖσα ἐκεῖθεν τὴν 1ην Ἰουλίου πρὸς τὸν ναύτην Δημήτριον Ψύχαν, ἐλήφθη μόνον μετὰ πέντε ἡμέρας— τὸ Σάββατον—κατακρατηθέντος προφανῶς τοῦ σχετικοῦ τηλεγραφήματος. Καὶ ὅταν ὁ ναύτης παρουσιάσθη εἰς τὸ ταχυδρομεῖον Παλουκίων διὰ νὰ εἰσπράξῃ τὰ χρήματά του, ἔλαβε τὴν ἀπάντησιν νὰ περάσῃ μετὰ τρεῖς ἡμέρας. Τοῦτο συμβαίνει συχνότατα, καθυστεροῦνται δὲ καὶ ἐπιστολαὶ ἐπὶ μῆνας ἐνίοτε, ὅπως θὰ ἠδυνάμεθα νὰ πληροφορήσωμεν τὴν Διεύθυνσιν λεπτομερῶς, ἐὰν ἤθελε. Καὶ νομίζομεν ὅτι ἐπείγει ἡ ἀποκατάστασις τῆς δεούσης τάξεως εἰς ταχυδρομεῖον ἐξυπηρετικὸν τοῦ Ναυστάθμου.*

Η ΑΙΩΝΙΑ ΑΝΑΣΤΑΤΩΣΙΣ Ἐξακολουθοῦν εἰς πλεῖστα σημεῖα τῆς πόλεως αἱ ἀνασκαφαὶ τῆς ἀσφάλτου καὶ τῶν πεζοδρομίων διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν νέων ἠλεκτροφόρων καλωδίων καὶ ἡ κυκλοφορία τῶν πεζῶν καὶ τῶν τροχοφόρων δυσχεραίνεται, εἰς μερικὰ σημεῖα μάλιστα ἐπικινδύνως. Ἐφ' ὅσον δὲν ἔχομεν ἀποκτήσει ἀκόμη σύστημα ὑπονόμων, εἰς τὰ τοιχώματα τῶν ὁποίων, ὅπου αἱ ὑπόνομοι εἶνε ἄξιαι τοῦ προορισμοῦ των, τοποθετοῦνται σωλῆνες καὶ καλώδια, αἱ ἀνασκαφαὶ αὗται εἶνε, δυστυχῶς, ἀναπόφευκτοι. Εἶνε, ὅμως δυνατόν, νομίζομεν, νὰ γίνωνται συστηματικώτερον. Ἀντί, δηλαδή, νὰ χρησιμοποιοῦνται τόσα ἐργατικὰ συνεργεῖα διὰ τὸ ταυτόχρονον σκάψιμον τόσων δρόμων, θὰ ἔπρεπε νὰ συγκεντροῦνται τὰ συνεργεῖα αὐτὰ εἰς νυκτερινὴν ἐργασίαν ταχεῖαν εἰς τοὺς κεντρικοὺς δρόμους, οὕτως ὥστε ἡ διαταραχὴ τῆς συγκοινωνίας νὰ διαρκῇ ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερον.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΠΑΝΕΥΡΩΠΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τώρα, ἀποβλέποντες εἰς τὴν δημιουργίαν νέας ὁμοσπονδίας, — ὁμιλῶ περὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Εὐρώπης—, ποὺ θ' ἀνεύρωμεν τοὺς κοινοὺς αὐτοὺς σκοπούς, τοὺς κοινοὺς αὐτοὺς πόθους, τῶν ὁποίων εὐκταία εἶναι ἡ πραγματοποίησις; Πόσον διάφοροι εἶναι αἱ βλέψεις τῶν εὐρωπαϊκῶν ἐθνῶν ! Κάτι περισσότερον : αἱ βλέψεις αὗται συγκρούονται συχνότατα. Εἶναι δυνατὸν νὰ ἐλπίζῃ κανείς, ὅτι θὰ συνδυασθοῦν ποτέ, κατὰ τοὺς σημερινοὺς χρόνους, αἱ βλέψεις τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Γερμανίας; Τὰ συμφέροντα τῆς Μ. Βρεττανίας εἶνε δυνατὸν νὰ συμπέσουν ποτὲ μὲ τὰ συμφέροντα τῶν ἠπειρωτικῶν κρατῶν, ἐνῷ οἱ διεσπαρμένοι λαοί, οἱ σχηματίζοντες τὴν Βρεττανικὴν Αὐτοκρατορίαν, θὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ἀπαιτήσουν τὴν διατήρησιν τῆς ἰδιοτυπίας της; Ἡ σημερινὴ Εὐρώπη σύγκειται ἐκ στοιχείων πολὺ διαφορετικῶν, ὥστε νὰ μὴν εἶναι δυνατὴ ἡ συνένωσίς των εἰς ὁλότητα, δεδομένου ὅτι τὰ συμφέροντα καὶ αἱ βλέψεις ἑνὸς ἑκάστου ἔθνους θὰ ἔπρεπε νὰ θυσιασθοῦν ὑπὲρ τοῦ γενικοῦ καλοῦ. Ἡ πολιτική, οἰκονομικὴ καὶ κοινωνικὴ σύστασις ἑκάστου ἐξ αὐτῶν εἶναι πολὺ τονισμένη, εἰς τρόπον ὥστε ἡ σύμπτυξίς των ἀντὶ νὰ δημιουργήσῃ Εὐρωπαίους καθαρόαιμους, θὰ ἐγέννα Εὐρωπαίους μιγάδας.

Δὲν ὑπάρχει πρὸς τὸ παρὸν ἐν Εὐρώπῃ λόγος ἱκανὸς πρὸς σχηματισμὸν ὁμοσπονδίας. Θὰ ἔπρεπεν ἡ ὁμοσπονδία αὐτὴ νὰ προέλθῃ ἀπὸ κίνημα γενικώτερον καὶ ἰσχυρότερον, γεγονὸς ἀκατόρθωτον σήμερον, ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ σύγχρονος διεθνὴς κατάστασις τῆς Εὐρώπης. Ἡ Εὐρώπη δὲν ὑφίσταται πιέσεις, προερχομένας ἔξωθεν. Μία ὅμως ὁμοσπονδία θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ προκαλέσῃ πίεσιν τοιαύτην. Ἡ Πανευρώπη εὐκόλως θὰ ἐτίθετο ἴσως ἀντιμέτωπος μιᾶς Παναμερικῆς καὶ μιᾶς Παναγγλίας.

ΜΕΓΑΛΗ ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ ΚΑΙ ΡΩΣΣΙΑ

Δύο σκέψεις καθιστοῦν πρὸς τούτοις δυσχερῆ μίαν τοιαύτην ὁμοσπονδίαν : ἡ στάσις δύο κρατῶν ἀπέναντί της: Τῆς Μεγάλης Βρεττανίας καὶ τῆς Ρωσσίας. Ἡ προταθεῖσα ὁμοσπονδία θὰ φέρῃ ἕκαστον τῶν ἐθνῶν αὐτῶν ἐνώπιον διλήμματος : ἂν ἡ Μεγάλη Βρεττανία ἀπετέλει τυχὸν μέλος τῆς ὁμοσπονδίας, θὰ εἰσήρχετο εἰς αὐτὴν μὲ ὅλην τὴν συνοδείαν τῶν ἀποικιῶν της. Καὶ τότε ἡ Εὐρωπαϊκὴ ὁμοσπονδία θὰ ἐπεξετείνετο ἐφ' ὁλοκλήρου τῆς ὑφηλίου. Ἂν ὅμως ἡ Μεγάλη Βρεττανία δὲν συμμετεῖχεν αὐτῆς, τότε θὰ ἔλειπεν ἀπὸ τὴν ὁμοσπονδίαν ἡ ἰσχυροτέρα εὐρωπαϊκὴ δύναμις.

Ἐξ ἄλλου, εἶναι πραγματοποιήσιμος μία Εὐρωπαϊκὴ ὁμοσπονδία ἄνευ τῆς Ρωσσίας; Τῆς Ρωσσίας, ἥτις ἐκτείνεται ἐπὶ τοῦ ἡμίσεος σχεδὸν τῆς Εὐρώπης; Ποία τρομακτικὴ ἀπειλή ! Ἔπειτα, ἡ πολιτικὴ φιλοσοφία τῆς Ρωσσίας θὰ ἦτο τάχα δυνατὸν νὰ ἐναρμονισθῇ πρὸς τὰς ἀντιλήψεις τῆς ὑπολοίπου Εὐρώπης; Καὶ τί θ' ἀπεγίνετο ἡ ἀσιατικὴ Ρωσσία; Ἰδοὺ τότε πρόβλημα, δυσκολώτατον πρὸς λύσιν: ν' ἀφεθῇ ἔξω τῆς ὁμοσπονδίας τὸ ἥμισυ τῆς Εὐρώπης, ἢ νὰ περιληφθῇ εἰς αὐτὴν τὸ ἥμισυ τῆς Ἀσίας;

Ἡ Εὐρώπη αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην, ἀνάγκην ἐπιτακτικήν, νὰ καταλήξῃ εἰς περίοδον εἰρηνεύσεως. Ἀλλὰ ἡ σημερινὴ δυσφορία, ἡ δυσαρέσκεια, καὶ αἱ καὶ ἐδαφικαὶ συμφωνίαι σχηματίζουν προσκόμματα εἰς πᾶσαν πανευρωπαϊκὴν προσωμάτωσιν. Πρὶν ἢ φθάσωμεν εἰς γενικὰς πολιτικὰς συμφωνίας, πρέπει νὰ ὑποβληθοῦν προηγουμένως αἱ ὑφιστάμεναι συνθῆκαι εἰς εἰλικρινῆ καὶ σοβαρὰν ἐξέτασιν. Ἔθνη, ἐξελθόντα νικηφόρα ἐκ τοῦ πολέμου, εἶναι δυσηρεστημένα ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς νίκης των. Πρὶν ἢ κατορθωθῇ ἡ ἀποκατάστασις τῆς γαλήνης, θὰ χρειασθῇ νὰ ἀναθεωρηθοῦν αἱ συνθῆκαι, αἱ κανονίζουσαι τὰς σχέσεις τῶν εὐρωπαϊκῶν κρατῶν μεταξύ των.

Ἐπιτύμβια

Ἕνας περίπατος ἐκεῖ, δὲν εἶνε ποτὲ εὐχάριστος, ἀλήθεια. Οὔτε τὸ βράδυ, ποὺ ἀσυναίσθητα στριφογυρίζουν μέσα μας οἱ φόβοι χιλιετηρίδων προγόνων μας, οὔτε τὸ πρωΐ, «μὲ τὴν δροσιά, πρωτοῦ νὰ πάρῃ ὁ ἥλιος», ποὺ λέει καὶ τὸ τραγοῦδι, ποὺ ἡ καινούργια ζωὴ προσπαθεῖ νὰ ζωντανέψῃ καὶ τὸν Θάνατον, μὲ τὰ τραγούδια τῶν πουλιῶν μέσα στὰ κυπαρίσσια καὶ τὸν βόμβον τῶν μελισσῶν ἀπάνω στὰ λουλούδια τῶν τάφων. Ἀπὸ τὴν νοτισμένη γῆ ἀνεβαίνει μιὰ μυρουδιὰ μούχλας κι' ἕνα αἴσθημα ντροπῆς ἐπιταχύνει ἄθελα τὸ βῆμα, τάχα νὰ μὴν ἀνησυχήσῃ κανεὶς ἐκείνους ποὺ κοιμοῦνται ἀκόμα..., καὶ γιὰ πάντα. Μὰ τὸ μεσημέρι, μέσα στὴν πυρὰ τοῦ ἥλιου καὶ τὸ δυνατὸ φῶς, πέρνουν ἄλλη μορφὴ ὅλα, καὶ μιὰν κάποια προκλητικὴ ἀξίωσι ζωῆς. Ἐνῷ τὰ λουλούδια γέρνουν ἀπ' τὴ ζέστη, τὰ κυπαρίσσια ἀφίνοντας μιὰ μυρωδιὰ ρετσινιοῦ, ὑψώνονται πρὸς τὸν πάμφωτο οὐρανό, σὰν ἀντίπαλοι, πένθιμες λόγχες τοῦ Κάτω Κόσμου, προσπαθῶντας νὰ σκοτώσουν τὸ φῶς !... Τὰ μάρμαρα ἔχουν μιὰν ἀπερίγραπτη αὐθάδεια, καὶ ἡ πέτρινες μορφές, ποὺ κάνει πιὸ ἀνάγλυφες κι' αὐτοτελεῖς ἡ ἀντηλιά, ἔχουν κάποια περήφανη ἀτομικότητα, ποὺ δὲν ἔχουν οἱ ζωντανοί !

Ἐκεῖνο ποὺ εἶνε θλιβερὸ ἐκεῖ μέσα, εἶνε τὰ ἐπιτύμβια. Ἔχουν ἐπίθετα πομπώδη, ἀρετὲς κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον ἀνύπαρκτες, τονίζουν τὴν ἡλικία τῶν πεθαμένων, γιὰ νὰ προκαλέσουν τὸν οἶκτο ὅταν εἶνε νέοι, ἢ τὴν ζήλεια ὅταν εἶνε παρήλικες, ἀλλὰ τίποτε, κανένα δὲν εἶνε ἱκανὸ νὰ δώσῃ μιὰν ὀντότητα σ' ἐκείνους ποὺ δὲν ὑπάρχουν πιά. Εἶνε ὅλοι ἴδιοι, ὅμοιοι, μόρια σκόνης κάτω ἀπ' τὴν γῆ, ἐκμηδενισμένοι ἀπ' τὴν κοινὴ τύχη. Τίποτε δὲν μπορεῖ νὰ τοὺς ἀναστήσῃ !...

Καὶ ὅμως !... Εἶνε καὶ μερικοὶ προνομιοῦχοι, ὅπως ὁ χωρικὸς ἐκεῖνος, ὁ Ρωμαῖος ἄποικος τοῦ Κίρτας στὴν Τύνιδα, ποὺ μᾶς ξαναγύρισε ὁλοζώντανος ὕστερα ἀπὸ δυὸ χιλιάδες χρόνια, μὲ τὸ ἁπλὸ ἐπιτύμβιό του !

«Γεννήθηκα ἀπὸ φτωχοὺς γονεῖς. Ὁ »πατέρας μου δὲν εἶχε οὔτε σπίτι οὔτε »εἰσοδήματα. Ἀπ' τὴν ἡμέρα ποὺ γεννήθηκα, πάντα ἐκαλλιέργησα τὴν γῆ, κι' »οὔτε ἐκείνη οὔτε ἐγὼ βρήκαμε ποτὲ ἡσυχία. Σὰν ἔρχονταν ἡ ἐποχὴ ποὺ ὡρίμαζαν τὰ γεννήματα, πρῶτος ἐγὼ θὲ νὰ »ἔκοβα τὶς καλαμιές μου, κι' ὅταν ἔφταναν στοὺς ἀγροὺς ἡ συντροφιὲς τῶν θεριστῶν ποὺ πήγαιναν νὰ νοικιαστοῦν »τριγύρω ἀπὸ τὴν Κίρτα, τὴν πρώτη πολιτεία τοῦ Νουμιδῶν, ἢ στὶς πεδιάδες »ποὺ σκέπει τοῦ Δία τὸ βουνό, τότε πρῶτος ἐγὼ συγκόμιζα τὸ χωράφι μου. Ὕστερα, ἀφίνοντας τὸν τόπο μου, δώδεκα »χρόνια θέρισα γιὰ ξένους, κάτω ἀπ' τοῦ »ἥλιου τὴν πυρά, κι' ἕντεκα χρόνια ὕστερα ἤμουν ἀρχηγὸς μιανῆς ὁμάδας θεριστῶν καὶ θέρισα τὸ σιτάρι στῶν Νουμιδῶν τοὺς κάμπους. Μὲ τὴν δουλειὰ καὶ »ξέροντας μὲ λίγα νὰ περνῶ, κατώρθωσα καὶ σπίτι ν' ἀγοράσω καὶ χωράφια, »καὶ τώρα ζῶ μὲ ἄνεσι. Κατώρθωσα ἀκόμα νὰ φθάσω καὶ ψηλά. Μ' ἐγράψανε »στοὺς δέκαρχους τῆς πόλης μου, Κι' οἱ »συνάδελφοί μου μὲ κάμανε καὶ Τιμητήν, »ἐμένα, ποὺ δὲν ἤμουν στὴν ἀρχή, τοῦ »βίου μου, ἄλλο παρὰ φτωχὸς χωριάτης. »Εἶδα νὰ γεννηθοῦν καὶ ν' αὐξήσουν γύρω μου τὰ παιδιά μου καὶ τὰ ἐγγόνια »μου, κι' ἡ ζωή μου πέρασε εἰρηνικὴ καὶ »τιμημένη ἀπ' ὅλους...»

Μιὰ τέτοια ζωή, πῶς νὰ πεθάνῃ ;

ΓΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ χθεσινὴ ἑορτὴ τῆς Σχολῆς Ἐμπορροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν

Χθὲς ἐγένετο μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἡ ἐτησία σχολικὴ ἑορτὴ τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς Ἐμποροϋπαλλήλων Ἀθηνῶν. Εἰς τὴν σεμνὴν ταύτην ἑορτὴν παρέστησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Βουρλούμης, ὁ πολιτευτὴς κ. Γ. Πεσμαζόγλου καὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ ἐμποροβιομηχανικοῦ κόσμου. Μετὰ τὴν λογοδοσίαν τοῦ Διευθυντοῦ τῆς σχολῆς κ. Ι. Κουρῆ διὰ τὸ ἔργον αὐτῆς, ἐγένετο ἡ ἀπονομὴ τῶν βραβείων εἰς τοὺς πρωτεύσαντας μαθητάς. Τὸ βραβεῖον τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου ἔλαβεν ὁ μαθητὴς Γεώργιος Σ. Μπουγατιώτης, ὁ ὁποῖος καὶ ὡμίλησεν ἐκ μέρους τῶν ἀποφοίτων ἀποσπάσας τὰ συγχαρητήρια καὶ χειροκροτήματα τῶν παρισταμένων.

Τὸ Πεσμαζόγλειον βραβεῖον ἀπενεμήθη εἰς τὸν μαθητὴν Α. Βαλαδῶρον.

Τὸ Ἀριανούτσειον ἀπενεμήθη εἰς τὸν μαθητὴν Ι. Μαλατέσταν.

Τι θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Δευτέραν

(Ὥρα Ἀθηνῶν. - Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων).

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 5.30΄ μ.μ. Τραγούδια καὶ ντουέττα μὲ κιθάρα. 8 μ.μ. Συναυλία μὲ βιολοντσέλλο καὶ ἅρπα. 9.30΄ μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας τῆς Λειψίας τῇ συμπράξει τοῦ βαθυφώνου Ἄλμπερτ Φίσερ, μὲ ἔργα Μπετόβεν, Μάλερ, Μόζαρτ, Ἀμπρόζιους καὶ Ἄλμπενιτζ. Κατόπιν μουσικὴ χοροῦ.

ΛΟΝΔΙΝΟ (261 μ.) 7.40΄ μ.μ. Ἔργα Μπὰχ γιὰ πιάνο. 8.45΄ μ.μ. Βωντεβίλ. 10 καὶ 40΄ μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 12 μεσον. (1.554,4 μ.) Μουσικὴ χοροῦ.

ΚΑΙΝΙΓΚΣΒΕΡΓΗ (276 μ.) 8.30΄ μ.μ. Συναυλία. 10.35΄ μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου τῆς Μαργ. Κόλλερ - Χὸπ μὲ κλασσικὰ ἔργα. 11 καὶ 30΄ μ.μ. Ποικίλη μουσικὴ ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου.

ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (278.8 μ.) 7 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 8.35΄ μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου. 9 μ. μ. Ὀρχήστρα μὲ πνευστὰ ὄργανα. 11.23΄ μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου.

ΚΟΖΙΤΣΕ (293.6 μ.) 6.10΄ μ.μ. Συναυλία. 9.05΄ μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 11.30΄ μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου.

ΜΠΡΥΝΟ (341.7 μ.) 7 μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου. 8.50΄ μ.μ. Μεταβίβασις συναυλίας ὀρχήστρας μὲ πνευστὰ ὄργανα, ἐκ Πράγας. 9.30΄ μ.μ. Ὀπερέττα. 11.30΄ μ.μ. Μουσικὴ ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (380.7 μ.) 7 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.25΄ μ.μ. Ἱσπανικὰ τραγούδια. 8.40 μ.μ. Ἀργεντινὴ ὀρχήστρα. 9.15΄ μ.μ. Μελωδίαι. 9.05΄ μ.μ. Συναυλία. 11.20΄ μ.μ. Ὀρχήστρα - τζάζ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.) 6 μ.μ. Συναυλία. 9 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 9.45΄ μ.μ. Σόλο σαξοφόν. 10.30΄ μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ.

ΚΑΤΟΒΙΤΣΕ (408.7 μ.) 7 μ. μ. Εὔθυμη μουσική. 8.30΄ μ.μ. Συναυλία τραγουδιοῦ. 9.30΄ μ.μ. Διεθνὴς συναυλία ἐκ Βερολίνου. 11.30 μ.μ. Συναυλία. 12.30 μεσ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 8.30΄ μ.μ. Ἐθνικοὶ σκοποὶ μὲ φυσαρμόνικα. 11.15΄ μ.μ. Ἐθνικὰ τραγούδια.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.) 6.30΄ μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ μουσικὴ χοροῦ. 10,02΄ μ.μ. Λαϊκὴ μουσικὴ καὶ χοροῦ. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Νεαπόλεως 331.5 μ.)

* ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 6 μ. μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 8.30΄ μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 9.40΄ μ.μ. «Ὁ κόμης Ὀρὺ» ὄπερα τοῦ Ροσίνι. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Τουρίνου 291 μ.)

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.) 9 μ.μ. Ὁ Φράντς Στάϊνερ θὰ τραγουδήσῃ ἔργα τοῦ Σοῦμπερτ, Σοῦμαν, Ἄστ. 9.30΄ μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας - τζὰζ Γκωντριὸ τῇ συμπράξει τοῦ ἀοιδοῦ Φράντς Χόφφμαν, ὁ ὁποῖος θὰ τραγουδήσῃ τὸ Ἐμβατήριον τῶν Γρεναδιέρων τῆς ἠχητικῆς ταινίας «Ἐρωτικὴ παρέλασις», τὸ τραγοῦδι τῆς Νινὸν ἀπὸ τὴν ὀπερέττα «Ὁ μενεξὲς τῆς Μονμάρτρης» κλπ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (505 μ.) 6.30 μ.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα. 8 μ.μ. Συναυλία ἀπὸ δίσκους γραμμοφώνου. 9.50΄ μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας Πατακί.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) 7 μ.μ. Εὔθυμη μουσική. 8.20΄ μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 9.15΄ μ.μ. Συναυλία. 9.30΄ μ.μ. Διεθνὴς συναυλία ἐκ Βερολίνου. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

—Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Τρίτην

ΛΕΙΨΙΑ (259 μ.) 8.40΄ μ.μ. Μοντέρνοι ρυθμοί. 10.40΄ μ.μ. Συναυλία. Κατόπιν εὔθυμη μουσική.

ΛΟΝΔΙΝΟ (261 μ.) 8.45΄ μ.μ. Τὸ κουϊντέττο Πάρκινγκον τῇ συμπράξει τοῦ τενόρου Θὸρπ καὶ τοῦ βαθυφώνου Ρίτσαρσον. 10.45΄ μ.μ. Ρεσιτὰλ πιάνου Μαρσὲλ Μέγερ, μὲ ἔργα Μπρὰμς καὶ Γρανάδος. 11.30΄ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (380.7 μ.) 7 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.25΄ μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 8 μ. μ. Τραγουδιστὰ ταγκό. 8.40΄ μ.μ. Ρεσιτὰλ βιολιοῦ. 9.15΄ μ.μ. Καντσονέττες. 10.05΄ μ. μ. Συναυλία.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.8 μ.) 9.40΄ μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 10 μ.μ. Συναυλία μὲ δύο πιάνα. 10.30΄ μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.

ΚΑΤΟΒΙΤΣΕ (408.7 μ.) 7 μ.μ. Συναυλία ἐκ Βαρσοβίας. 8.50΄ μ.μ. Μεταβίβασις ὀπερας ἐκ Πόζεν.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.) 8.30΄ μ.μ. Συναυλία κουαρτέττου. 11.15΄ μ.μ. Συναυλία τοῦ Ραδιοκουαρτέττου.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.) 6 μ.μ. Δίσκοι γραμμοφώνου. 8.30΄ μ.μ. Σεξτέττο. 9.40΄ μ. μ. Μουσικὴ δωματίου. 11 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. Κατόπιν μουσικὴ τζάζ.

* ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.) 8.50΄ μ.μ. Μεταβίβασις ἐκ Πόζεν τῆς ὄπερας τοῦ Σαὶν - Σὰνς «Σαμψὼν καὶ Δαλιδά».

Τὸ Ἐθνολογικὸν Μουσεῖον

Τὸ ἐν τῷ Μετσοβίῳ Πολυτεχνείῳ Ἱστορικὸν καὶ Ἐθνολογικὸν Μουσεῖον ἀπὸ σήμερον θὰ εἶναι ἀνοικτὸν μόνον ἑκάστην Πέμπτην καὶ Σάββατον ὥρ. 9—12 π. μ.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΠΝΙΖΟΝΤΑΣ

Εἰδοποιοῦνται οἱ καλοὶ καὶ ἀπαιτητικοὶ καπνισταί, ὅτι τὰ πολυτελῆ καὶ ἀνώτερα σιγαρέττα Ἀγρινίου

«ΠΑΛΛΑΣ»

ἐτοποθετήθησαν εἰς ὅλα τὰ καπνοπωλεῖα καὶ πωλοῦνται πρὸς δραχμὰς 13 τὸ κυτίον
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΠΕΤΧΑΒΑΣ
ΙΩ. ΖΑΜΠΙΚΟΣ & Σια
ΑΘΗΝΑΙ—Γ΄. Σεπτεμβρίου 22.

Ἀθλητισμὸς

—Οἱ χθεσινοὶ ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες

Κατ τὸν χθεσινὸν ποδοσφαιρικὸν ἀγῶνα ὁ ὁποῖος ἔγινε εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Ἀπόλλωνος» μεταξὺ τοῦ «Ἀθηναϊκοῦ» καὶ τοῦ «Γουδὶ» ἐνίκησεν ἡ τελευταία ὁμὰς μὲ 3 τέρματα ἔναντι 1. Ὁ ἀγὼν ἔγινε διὰ νὰ καθορισθῇ ἡ θέσις τοῦ «Γουδὶ» εἰς τὸ πρωτάθλημα καὶ θὰ ἐπαναληφθῇ. Ἡ νικήτρια ὁμὰς παρουσίασε ὡραῖο παιγνίδι καὶ εἶχε κατὰ τὸ πλεῖστον τὴν ὑπεροχήν.

Ἐπίσης χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον τοῦ Φαλήρου ὁ «Πειραϊκὸς» ἦλθε ἰσόπαλος μὲ τὴν «Ἄμυναν μὲ 2—2 διὰ τὸ πρωτάθλημα Πειραιῶς.

—Βόλεϋ-μπώλλ

Ἐσυνεχίσθησαν χθὲς εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ «Ἐθνικοῦ» αἱ γυναικεῖαι συναντήσεις βόλεϋ μπὼλλ διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν. Αἱ συναντήσεις παρουσίασαν μεγάλον ἐνδιαφέρον, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καταφαίνεται ἄλλως τε ἀπὸ τὰ ἐπιτευχθέντα ἀποτελέσματα. Ἔγιναν αἱ ἑξῆς 4 ἡμιτελικαὶ συναντήσεις:

«Πανιώνιος» ἐνίκησε «Παλ. Φάληρον» μὲ 8—15, 15—9, 17—15.

«Ὅμιλος Νεανίδων» ἐνίκησε «Πανιώνιον» μὲ 16—14, 15—12.

«Ὅμιλος Νεανίδων» ἐνίκησε «Νῆερ Ἧστ» μὲ 8—15, 15—10, 16—14.

Τὴν Κυριακὴν θὰ γίνῃ ὁ τελικὸς ἀγὼν μεταξὺ τοῦ «Ὁμίλου Νεανίδων» καὶ τοῦ «Π. Φαλήρου».

—Ἄλλοι ἀγῶνες

Χθὲς ἔγιναν ἐπίσης οἱ ποδηλατικοὶ ἀγῶνες τοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν καὶ οἱ ἀθλητικοὶ τοῦ «Πανελληνίου» οἱ ὁποῖοι ἀπέδωσαν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

—Τὸ Ἀβερώφειον ἔπαθλον

Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν ὀλυμπιακῶν ἀγώνων εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου προέδρου αὐτῆς Γεωργίου Ἀβέρωφ ἀπεφάσισε νὰ ἀθλοθετήσῃ βαρύτιμον ἐπαμειβόμενον τριετὲς ἔπαθλον εἰς ἀγῶνας τοπικούς. Ἐκτὸς τοῦ ἀνωτέρω ἐπάθλου ἡ ἐπιτροπὴ ἔχει ἤδη ἀθλοθετήσει καὶ μονοετὲς ἔπαθλον διὰ τὸ Κράτος, ποὺ θὰ συγκεντρώσῃ τὴν μεγαλυτέραν βαθμολογίαν εἰς τοὺς βαλκανικοὺς ἀγῶνας τοῦ Ὀκτωβρίου.

Τὸ ἔπαθλον, παραγγελθὲν εἰς Εὐρώπην, θὰ ἀναπαριστᾷ ἀθλητὴν καὶ θὰ ἔχῃ ὕψος 1.55 μ.

—Οἱ κυνηγετικοὶ ἀγῶνες

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν χθεσινῶν κυνηγετικῶν ἀγώνων εἰς τὸ σκοπευτήριον τοῦ Ὑμηττοῦ εἶνε τὰ ἑξῆς:

Α΄ ἀγών, ὅπλον Μάνλιχερ ἀπὸ 300 μέτρων. — Μετέσχον 21 σκοπευταὶ καὶ ἀνεδείχθησαν νικηταί:

α΄ Παπαρρόδου ὑπολ. πυρ)κοῦ ἐπιτ. 234.
β΄ Γ. Κοσμᾶς ἐπιτυχ. 229.
γ΄ Γ. Ζωχιὸς ἐπιτυχ. 222.
δ΄ Α. Βῆχος ἐπιτυχ. 221.
ε΄ Λουδάρος ἐπιτυχ. 219.
στ΄ Ι. Σάππας ἐπιτυχ. 217.

Β΄ ἀγών, πιστόλιον ἀκριβείας ἐλεύθερον ἀπὸ 50 μέτρα. Μετέσχον 10 σκοπευταί:

α΄ Ι. Σάππας ἐπιτυχ. 197.
β΄ Ἀλ. Μπαλτατζῆς ἐπιτυχ. 173.
γ΄ Γ. Κατσίμπαρος ἐπιτυχ. 169.

Μὴ ἐπιτευχθέντος ὁρίου ἐπιτυχιῶν τοῦ ὑπὸ τῆς προκηρύξεως ὁριζομένων, ὁ ἀγὼν θὰ ἐπαναληφθῇ ἄλλην ἡμέραν.

Ἐπίσης χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ Κυνηγετικὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν ἐτέλεσε τοὺς ἐσωτερικοὺς ἀγῶνας του κατὰ 50 δίσκων, εἰς τοὺς ὁποίους μετέσχον οἱ κ. κ. Πίτλιγγερ Π., Πορτοκάλης Ἀ., Θεοδωρόπουλος Ν., Μπάρλος Γ., Μεταξᾶς Ἀναστ.

Πρῶτος νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ κ. Μπάρλος Γ. μὲ ἐπιτυχίας 47, λαβὼν τὸ ὑπὸ τῆς ἐφημερίδος «Κυνηγετικὰ Νέα» προσφερθὲν πολυτελὲς κύπελλον ἔπαθλον.

Δεύτερος ἀνεδείχθη ὁ κ. Πορτοκάλης Ἀλ. μὲ ἐπιτυχίας 43 καὶ τρίτος ὁ κ. Μεταξᾶς Α. μὲ ἐπιτυχίας 41.

Οἱ ἀγῶνες διεξήχθησαν ἐν πλήρει τάξει, παρόντος πλήθους κόσμου καὶ φιλάθλων.

SAK.

Ἀπὸ τὸ χθεσινὸν πρωτάθλημα τοῦ βόλεϋ-μπώλλ

Ἐσπεράντο καὶ Τουρισμὸς

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Πριγκηπάτου Λιχτενστάϊν ἀπεφάσισε νὰ θέσῃ εἰς κυκλοφορίαν ἐπίσημα ταχυδρομικὰ δελτάρια μὲ εἰκονογραφίας τῆς γραφικῆς αὐτῆς χώρας, μετὰ σχετικοῦ ἐπεξηγηματικοῦ κειμένου. Ἄξιον ἰδιαιτέρας παρατηρήσεως τυγχάνει τὸ γεγονός, ὅτι τὸ κείμενον θὰ εἶναι καὶ εἰς τὴν γερμανικὴν γλῶσσαν καὶ εἰς τὴν Ἐσπεράντο. Τὸ τελευταῖον τοῦτο γίνεται διὰ νὰ προσελκύσουν τὴν προσοχὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν περιηγητῶν διὰ τὴν χώραν, εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ἡ γεωγραφικὴ του θέσις μεταξὺ Ἑλβετίας καὶ Αὐστρίας, πλησίον τὰ μέγιστα συχναζομένης ὁδοῦ διεθνοῦς συγκοινωνίας, διευκολύνει τὴν ἐπίσκεψιν.

Ἡ ἑορτὴ τῆς Σιβιτανιδείου Σχολῆς

Εἰς τὴν Σιβιτανίδειον Ἐπαγγελματικὴν Σχολὴν ἔγινε χθές, ἐνώπιον πολλοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ κόσμου, ἡ ἐτησία ἑορτὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ἀνεκοινώθησαν τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐξετάσεων τῶν μαθητῶν τῆς Σχολῆς. Ὁ διευθυντὴς αὐτῆς κ. Ἀν. Ἡλιάδης ἐξέθεσε λεπτομερῶς τὰ τῆς λειτουργίας τῆς σχολῆς κατὰ τὸ ἔτος 1929—1930, ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Σχολῆς πρὸς τοὺς ἀειμνήστους δωρητάς, καὶ ηὐχαρίστησε τὸν Μ.Μητροπολίτην Ἀθηνῶν καὶ πρόεδρον τοῦ Συμβουλίου, τὸν κ. Χατζηκυριάκον, ἀντιπρόεδρον καὶ τὸ διδάξαν προσωπικόν.

Κατόπιν ὁ δημοτικὸς σύμβουλος κ. Παρασκευόπουλος ἐξῆρε τὸ εὐεργετικὸν ἵδρυμα μὲ τὸ ὁποῖον ἐπροίκισαν τὴν πρωτεύουσαν οἱ ἀοίδιμοι εὐεργέται καὶ τὸ ὁποῖον θὰ μορφώσῃ τεχνίτας καὶ ἐπαγγελματίας οἱ ὁποῖοι ἀνέτως καὶ ἀξιοπρεπῶς θὰ κερδίζουν τὸν ἄρτον των, εὐχηθεὶς ὅπως καὶ ἄλλοι εὐεργέται μιμηθοῦν τὸ παράδειγμα τῶν ἀδελφῶν Σιβιτανίδου.

Ἀκολούθως ἐγένετο ἡ διανομὴ τῶν βραβείων εἰς μαθητὰς καὶ εἰς μαθητρίας τῆς σχολῆς.

Ἐγκαίνια Λαϊκοῦ Ἰατρείου

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἔγιναν τὰ ἐγκαίνια τοῦ ὑπὸ τοῦ νεοσυστάτου ἐνοριακοῦ Συλλόγου τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἱδρυθέντος Λαϊκοῦ Ἰατρείου εἰς τὰ Κάτω Πατήσια καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μιχαὴλ Βόδα ἀριθ. 222. Κατὰ τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ἰατρείου, τοῦ ὁποίου ἡ ἵδρυσις σκοπὸν ἔχει τὴν δωρεὰν περίθαλψιν τῶν ἀπόρων κατοίκων τῆς συνοικίας, ἐψάλη ἁγιασμός, χοροστατοῦντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ξάνθης.

Μετὰ τὸν ἁγιασμόν, ὁ κ. Παρασκευόπουλος, Δημοτικὸς Σύμβουλος, λαβὼν τὸν λόγον ἐξῆρε τὴν πρωτοβουλίαν τοῦ Συλλόγου τούτου καὶ συνεχάρη τὰ μέλη αὐτοῦ διὰ τὴν μέριμναν ποὺ δεικνύουν ὑπὲρ τῆς ἰατρικῆς περιθάλψεως τῶν ἀπόρων δημοτῶν. Ὑπεσχέθη ἀμέριστον τὴν ὑλικὴν καὶ ἠθικὴν συνδρομὴν τῆς Δημοτικῆς Ἀρχῆς, ἥτις σοβαρῶς μεριμνῶσα ὑπὲρ τῆς ὑγιεινῆς τῆς πόλεως καὶ τῶν πολιτῶν συνέστησεν ἤδη πέντε δημοτικὰ ἰατρεῖα εἰς πυκνοκατῳκημένους συνοικισμοὺς τῆς πόλεως ὅπου προσερχόμενοι οἱ ἄποροι δημόται δὲν θὰ λαμβάνουν μόνον δωρεὰν τὴν ἰατρικὴν περίθαλψιν, ἀλλὰ καὶ αὐτὰ τὰ στοιχειώδη φάρμακα. Προσέθεσε δὲ ὅτι οἱ 20 δημοτικοὶ ἰατροὶ δέχονται καθ' ἑκάστην ὥραν 11—12 εἰς τ' ἀστυνομικὰ τμήματα καὶ σταθμοὺς τοὺς δημότας καὶ παρέχουν πρὸς αὐτοὺς δωρεὰν καὶ τὴν ἰατρικὴν συνδρομὴν καὶ τὰ φάρμακα. Αὐτὸ τοῦτο θὰ πράξῃ ἡ Δημοτικὴ Ἀρχὴ καὶ διὰ τὸ νεοσύστατον αὐτὸ Λαϊκὸν Ἰατρεῖον.

Θέατρα

ΚΥΒΕΛΗΣ. (Θίασος Ἀργυροπούλου). «Ἡ πόρτα καὶ τὸ παράθυρο».
ΜΟΓΚΑΝΤΟΡ. (Ἐπιχείρησις Μακέδου). β΄ σειρὰ «Παρουσιάστε ἄρμ!»
ΜΟΝΤΙΑΛ (Μακέδου). «Ἡ γυναῖκα μὲ τὰ χρυσά».

ΑΘΗΝΑΙΟΝ (Ἐλευθέρα Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Βασίλισσα τῆς Μόδας».
ΕΝΤΕΝ (Θησείου). «Ἄ ! ὅλα κι' ὅλα».
ΛΑ·Ι·ΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ (Παγκράτι). «Ἄνθρωπος καὶ ὅπλα».
ΛΑΟΥ. «Ἔξω Ὅλα» (ἐπιθεώρησις).

Κινηματογράφοι

ΙΝΤΕΑΛ. (Ὁμιλῶν). «Μοιραῖος χείμαρρος».

Συνοικιακοί

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Μυστηριώδης ἀδάμας».
ΑΙΓΛΗ (Ζάππειον). «Ὡραία ἐξόριστος».
ΑΙΓΚΛΟΝ. «Ὁ γυιὸς τοῦ Σεΐχη».
ΑΙΓΛΗ (Ζάππειον). «Οὑγγρικὴ ραψῳδία».
ΑΚΡΟΠΟΛ. «Ψεύδη Νίνας Πετρόβνα».
ΑΛΚΑΖΑΡ (Ὁμιλῶν). «Λατρεία».
ΑΡΗΣ (Ἀχαρνῶν). «Βαλέντσια».
ΑΣΤΡΑ. «Πριγκήπισσα Ἱπποδρομίου».
ΑΤΛΑΝΤΙΣ. «Πρίγκηψ τοῦ καρναβαλιοῦ».
ΒΑΡΙΕΤΕ ΛΟΥΞ. «Ρόδον Σταμπούλ».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Σόνια Βερανώφ».
ΔΕΛΦΟΙ. «Μανωλέσκου».
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. «Ἁγνὴ Σουζάνα».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Ὄνειρον ἀγάπης».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Ἔρως καὶ διάβολος».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Κρυφὴ ἀγάπη».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ἐσχάτη προδοσία».
ΚΥΨΕΛΗ. «Λευκὸς γάμος».
ΚΩΣΤΑΚΗ. (Ὁμιλῶν). «Λυκόφως δόξης».
ΛΟΥΞ. «Σειρὴν τῆς Σεβίλλης».
ΛΟΥΞ. (Ἱπποκ.) «Λευκὴ κόλασις».
ΛΟΥΞΟΡ. «Τραγικὴ αὐτοθυσία».
ΜΑΜΟΥ. «Φιλῶ τὸ χέρι σας μαντάμ»
ΜΑΓΕΙΑ. «Ὁ ἄνθρωπος ποὺ γελᾷ».
Μ. ΖΑΠΠΕΙΟΝ. «Ἡ Δαιμονισμένη».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Διψασμένη γιὰ φιλιά».
ΟΑΣΙΣ (Ζάππειον). Καθ' ἑκάστην βαριετέ.
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. Ὅταν ἡ πόλις κοιμᾶται.
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Δρᾶμα τοῦ Βίντεργκαρτεν».
ΠΕΤΣΑΛΗ. «Ὁ μικρός μου ἀδελφός».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Γκωσσό».

Καλλιθέα

ΗΛΥΣΙΑ. (Θίασος Χαλκούση). Φιλολογικὴ βραδυὰ «Ἀπάνθρωπος Γῆ».

Νέον Φάληρον

ΓΚΡΕΚΑ. «Παλαιὸς Ἀθηναῖος».
ΜΟΝ ΜΠΕΓΚΕΝ. (Ὀπερέττα Ρούσσου). «Γλυκειὰ Νανά».

Αἱ χθεσιναὶ Ἱπποδρομίαι

Πολὺς καὶ ἐκλεκτὸς κόσμος παρηκολούθησε χθὲς τὰς ἱπποδρομίας. Τὸ πρόγραμμα ἐνδιαφέρον διεξήχθη μὲ πᾶσαν κανονικότητα, καὶ τάξιν. Αἱ ἀποδόσεις ἦσαν μᾶλλον ἱκανοποιητικαί, καθ' ὅσον οἱ νικηταὶ ἵπποι ἦσαν ἐκ τῶν ὀλιγώτερον φαβορί. Τὰ σύνθετα ἀπέδωσαν, τὸ μὲν πρῶτον Σαμπὶρ - Ντὸλλ 432 δρχ., τὸ δὲ δεύτερον Μοχάννι - Φάληρον 683 δρχ. Ἐκ τῶν πλέον συναρπαστικῶν ἱπποδρομιῶν ἦσαν ἡ 4η καθ' ἣν ὁ Φὰρ Νὸρθ ἐπεβλήθη τῶν ἀντιπάλων του κερδίσας τὸ ἔπαθλον τῶν 75.000 δρχ. Ἐπίσης ἡ πέμπτη καθ' ἣν ὁ Ἀφοὺφ ἦλθε ταυτοχρόνως μὲ τὸν Μπαχτιὰρ καὶ ἡ 6η καθ' ἣν ὁ Μοχάννι ἀφήρπασε σχεδὸν πρὸ τοῦ τέρματος τὴν νίκην ἀπὸ τὸν Μπορέα. Μετὰ τὸ πρόγραμμα ἐγένετο μὰτς μεταξὺ τῶν δύο νικητῶν Ἀφοὺφ καὶ Μπαχτιάρ, εἰς τὴν αὐτὴν ἀπόστασιν καὶ μὲ τοὺς ἰδίους ἀναβάτας, καθ' ἣν ἀνεκηρύχθη νικητὴς τελικῶς ὁ Ἀφούφ. Ὁ θρίαμβος ὅμως τῆς ἡμέρας ἦτο καὶ πάλιν ὁ Ἕλλην τζόκεϋ Ραγούσης ὅστις διὰ τῶν ἵππων Ντὸλλ, Φὰρ Νὸρθ, Μπαχτιὰρ καὶ Μοχάννι ἐκέρδισε 4 πρώτας νίκας, ἐκ τῶν 7 δρόμων. Τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὴν πρώτην ἱπποδρομίαν ἑλληνικῶν καὶ ἀγγλοαραβικῶν, ἀπόστ. 1600 μ. ἐνίκησεν ὁ Πολέμαρχος τοῦ κ. Ρὴζ μὲ τὸν Γοῦτλαν (15—11), δεύτερος ὁ Σουλτὰν τοῦ κ. Αὐγερινοῦ μὲ τὸν Ὅμηρον (13).

Εἰς τὴν δευτέραν, ἀραβικῶν, ἀπόστ. 1500 μ. ἐνίκησεν ὁ Σαμπὶρ τῆς κυρίας Κάβουρα μὲ τὸν Μανφρέδι (32—11), δεύτερος ὁ Κατακὶτ τοῦ κ. Θρ. Ζαΐμη μὲ τὸν Γοῦτλαν (11) καὶ τρίτος ὁ Ναζὴμ μὲ τὸν Μπαλωμένον (21).

Εἰς τὴν τρίτην, ἀγγλικῶν, ἀπόστ. 2200 μ. ἐνίκησεν ἡ Ντὸλλ τοῦ κ. Πεζᾶ μὲ τὸν Ραγούση (28—11), δεύτερος ὁ Φάλμουθ τοῦ κ. κ. Κωστοπούλου μὲ τὸν Μανφρέδι (13).

Εἰς τὴν τετάρτην The Champion Stakes, ἵππων ἀγγλικῶν, ἀπόστασις 1600 μ. ἐνίκησεν ὁ Φὰρ Νὸρθ τοῦ κ. Γιάντις μὲ τὸν Ραγούση (29—19), δεύτερος ὁ Ντοῦνο τοῦ κ. Νομικοῦ μὲ τὸν Μανφρέδι (25).

Εἰς τὴν Πέμπτην, ἀραβικῶν, ἀπόστ. 1600 μ. ἐνίκησαν ταυτοχρόνως οἱ Ἀφοὺφ τοῦ κ. Εὐσταθίου μὲ τὸν Ὅμηρο (33—19) καὶ Μπαχτιὰρ τῶν ἀδελφῶν Ἀράπη μὲ τὸν Ραγούση (25—18), δεύτερος ἦλθεν ὁ Ἀτὲς τῆς κυρίας Πυροκάκου μὲ τὸν Ὅρμ (35).

Εἰς τὴν ἕκτην, ἀραβικῶν, ἀπόστ. 1200 μ. ἐνίκησεν ὁ Μοχάννι τῆς δίδος Δήμου μὲ τὸν Ραγούση (55—12), δεύτερος ὁ Μπορέα τοῦ κ. Τ. Ρὴζ μὲ τὸν Γοῦτλαν (12) καὶ τρίτοι ταυτοχρόνως οἱ Σόνκα τοῦ κ. Ὑπερηφανίδη μὲ τὸν Ὅμηρο (13) καὶ Μπιὲν τοῦ κ. Πιπικάκη μὲ τὸν Μπαλωμένον (26).

Εἰς τὴν ἑβδόμην, ἑλληνικῶν, ἀπόστ. 1500 μ. ἐνίκησε τὸ Φάληρον τοῦ κ. Ζαρίφη μὲ τὸν Μανφρέδι (28—12), δεύτερος ὁ Κατεργαράκος τοῦ κ. Μπόταση μὲ τὸν Λουκᾶ (17) καὶ τρίτος ὁ Ἄθως τοῦ κ. Καμπᾶ μὲ τὸν Σοκολάϊ (15).

Εἰς τὴν ὀγδόην, μὰτς μεταξὺ Ἀφοὺφ καὶ Μπαχτιάρ, ἀπόστ. 1600 μ. ἐνίκησεν ὁ Ἀφοὺφ μὲ τὸν Ὅμηρο (16).

Καλλιτεχνικὴ κίνησις

Εἰς τὰς γερμανικὰς ἐφημερίδας διαβάζομεν τὰς πλέον κολακευτικὰς κριτικὰς διὰ τὴν πρωταγωνίστριαν τῆς Δημοτικῆς Ὄπερας τοῦ Βερολίνου δ. Μαργαρίταν Πέρρα, ἡ ὁποία ἀναμένεται κατ' αὐτὰς εἰς Ἀθήνας. Ἡ διακεκριμένη καλλιτέχνις ἐπωφελουμένη τῶν διακοπῶν θὰ περάσῃ τὴν θερινὴν περίοδον εἰς τὴν Ἑλλάδα, ποὺ εἶνε ἡ πατρίς της. Κατόπιν θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Βερολῖνον ὅπου ἔχει ἤδη ὑπογράψει συμβόλαιον μὲ τὴν διεύθυνσιν τῆς Κρατικῆς Ὄπερας, κατόπιν δὲ θὰ παίξῃ δι' ὡρισμένας παραστάσεις εἰς τὸ Παρίσι, τὸ Μόντε Κάρλο καὶ τὸ Κόβεντ-Γκάρντεν τοῦ Λονδίνου.

Ὁ ἀνδριὰς τοῦ Καποδιστρίου

Ἡ ἐπιτροπὴ πρὸς κρίσιν τῶν ὑποβληθέντων προπλασμάτων τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Ἰωάν. Καποδιστρίου, ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ πρυτάνεως κ. Γεωργ. Ματθαιοπούλου, τῶν κοσμητόρων τῶν Σχολῶν τοῦ Πανεπιστημίου κ.κ. Θ. Ἀγγελοπούλου, Ε. Κοντολέοντος, Ἐρρ. Σκάσση καὶ Θ. Σκούφου καὶ ἐκ τῶν καθηγητῶν τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν κ.κ. Κ. Δημητριάδου, Θ. Θωμοπούλου καὶ Ν. Γερανιώτου, συνελθοῦσα ἀπεφάνθη ὅτι οὐδὲν τῶν ὑποβληθέντων προπλασμάτων παρέχει τὴν ἀπαιτουμένην ἐγγύησιν περὶ ἐπιτυχοῦς ἐκτελέσεως τοῦ ἀνδριάντος καὶ ἀπένειμε τὸ μὲν β΄ βραβεῖον ἐκ δρχ. 10.000 εἰς τὸν γλύπτην κ. Γ. Μπονάνον, τὸ δὲ γ΄ ἐκ 5.000 δρχ. εἰς τὸν γλύπτην Γ. Δημητριάδην, Ἀθηναῖον.

Εἰς τὸν διὰ τοῦ β΄ βραβείου τιμηθέντα καλλιτέχνην ἐπρότεινε τὴν κατασκευὴν ἐντὸς τετραμήνου καὶ δευτέρου προπλάσματος εἰς φυσικὸν μέγεθος, τὸ ὁποῖον, κατόπιν νέας συσκέψεως τῆς ἐπιτροπῆς καὶ ἐὰν πληροῖ πάντας τοὺς ὅρους δυνατὸν νὰ βραβευθῇ, ὁπότε καὶ θὰ ἀνατεθῇ εἰς τὸν καλλιτέχνην ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ὁριστικοῦ μαρμαρίνου ἀνδριάντος, ὁ ὁποῖος θὰ στηθῇ ἀριστερᾷ τῷ εἰσερχομένῳ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἀντικρὺ τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Κοραῆ.

Νίκος Βέλμος

Ἀπέθανε προχθὲς κατόπιν δηλητηριάσεως ἐξ ἰχθύων καὶ στρειδιῶν καὶ ἐκηδεύθη χθὲς ὁ καλλιτέχνης Νίκος Βέλμος, ἱδρυτὴς τοῦ Ἀσύλου Τέχνης τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Νικοδήμου. Τὴν κηδείαν του παρηκολούθησαν μέλη τοῦ σωματείου ἠθοποιῶν, καλλιτέχναι καὶ λόγιοι. Εἰς τὸν Ναὸν τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος ὁ ἀρχιμανδρίτης κ. Φοντριέ, συνδεόμενος διὰ παλαιᾶς φιλίας μὲ τὸν καλλιτέχνην, τὸν ἀπεχαιρέτισε μὲ ἐμπνευσμένα λόγια καὶ ἐξύμνησε τὴν ἔμφυτον καλλιτεχνικήν του διάθεσιν. Ἐκ μέρους τῶν συναδέλφων τοῦ ἀποθανόντος κατετέθησαν [illegible] στέφανοι.

CRISTAUX DE
BACCARAT
Pour tous renseignements et dévis s'adresser à notre Représentant pour la Grèce
LA SOCIÉTÉ ANONYME E. T. A.
2, Rue Petraki — ATHÈNES

ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

Τρέξατε εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σελωπ. τὰ θαυματουργὰ λουτρὰ τῆς Αἰδηψοῦ, ἵνα ἴδητε τὴν ὑγείαν σας οἱ πάσχοντες ἀπὸ ἀρθρίτιδα, ρευματισμούς, ἡπαρ, νευραλγίας, ἰσχιαλγίας, στειρώσεις μήτρας κλπ. κλρω τεύει δὲ καὶ ὡς τόπος θερινῆς διαμονῆς' κλῖμα θαυμάσιον καὶ ὑγιεινόν. Τρόφιμα ἄφθονα, συγκοινωνία πυκνοτάτη θαλασσία, πλεῖστα καινουργῆ αὐτοκίνητα δι' ἐκδρομὰς ἀνὰ τὰ ὡραῖα τοπεῖα τῆς ἐπαρχίας Ξηροχωρίου, οἰκήματα ὡραῖα, λουτρὰ εὐπρόσωπα καὶ εὐθηνότατα, πόσιμον ὕδωρ ψυχρόν, γλυκὺ καὶ διαυγὲς καὶ θέα ἐξαισία.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀναχωρήσεις

Ὁ Γουνέμπορος κ. Σπυρίδων Σκα ἀνεχώρησεν εἰς Παρισίους διὰ προμ νέων γουναρικῶν πρὸς πλουτισμὸν τοῦ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως 8 καταστ γουναρικῶν τῆς Ἑταιρείας Σ. ΣΚΑΠ ΔΑΣ καὶ Π. ΜΠΑΚΑΛΗΣ.

Ἰατροί

— Ν. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ, Γυνα γος-Χειροῦργος, Δρ τοῦ Πανεπιστημίου Λωζάννης, τέως ἐπιμελητὴς τοῦ «Εὐα σμοῦ». Δέχεται Γ΄ Σεπτεμβρίου 19, π. μ. καὶ 4—6 μ. μ.

—Γ. Π. Κεφαλᾶς, ἰατρὸς - ὀδοντ Μενάνδρου 51. 9—12 καὶ 3—6 μ.μ.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν προσφιλῆ μας μητέρα καὶ ἀδελ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΝ Γ. ΚΟΤΡΟΤΣΗ
(ἐτῶν 67)

θανοῦσαν χθὲς κηδεύομεν σήμερον ραν καὶ ὥραν 10 1)2 π. μ. ἐκ τῆς οἰκί ὁδὸς Κυκλάδων 2, εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίου Γεωργίου (Κυψέλης).
Ἀθῆναι τῇ 7 Ἰουλίου 1930.
Τὰ τέκνα: Θωμᾶς, Κωνσταντῖνος ρία Κοτρότση. Οἱ ἀδελφοί: Ι. Θ. Σ Μαργ. Ι. Σάσσου. (Ἡ παροῦσα τω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Θεατρικὰ

Κατὰ τοὺς μῆνας, τοὺς ὁποίους θὰ οδεύῃ εἰς Μακεδονίαν ὁ θίασος τῆς «Ἐ θέρας Σκηνῆς», θὰ στεγασθῇ, ὡς διαβ εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη ὁ ὀπερετικὸς σος τῆς κ. Ριτσιάρδη.

— Ἀπόψε εἰς τὰ «Ἠλύσσια» τῆς Κα θέας ὁ θίασος τῆς δ. Ἐλ. Χαλκούση τὴν τρίτην φιλολογικὴν βραδυὰ μὲ τὸ τοῦ Γάλλου Ἀκαδημαϊκοῦ Φρανσουὰ ρὲλ «Ἡ ἀπάνθρωπος γῆ».

— Τὴν προσεχῆ Πέμπτην εἰς τὸ « νὸν» θὰ ἐμφανισθῇ ὁ ὑπνωτιστὴς Λὰξ μέντιουμ Σκέτς. Ὁ κ. Λὰξ ἔρχεται ἐκ δαπέστης καὶ θὰ ἐκτελέσῃ πολλὰ ἐνδια ροντα πειράματα.

ΤΟ ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
Μετεφέρθη ἐκ τῆς ὁδοῦ Ἐδουάρδου Λὼ 14,
εἰς τὴν ὁδὸν Θησέως 12,

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ τὰ Μπουζ
ΖΙΛΑΡΤΟΝΙ ἀνώτερα εἰς ποιότητα καὶ ἀντοχὴν ὅλων.

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ BRUNNER κατάλληλα διὰ φούσκωμα ἐλαστικῶν καὶ χρωματισμὸν αὐτοκινήτων.

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ BRUNNER κατάλληλα διὰ πλύσιμον αὐτοκινήτων.
Κατάστημα εἰδῶν Αὐτοκινήτων
ΧΡ. Η. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
Δώρου καὶ Βερανζέρου 19 Ἀθῆναι

Ὁ Διευθυντὴς ἰατρὸς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» πλευρᾶς Ἀρχαιολογικοῦ Μουσείου), καθ' Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ, δέχεται τοὺς δερματικῶν καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων σχοντας, ὁδὸς Σαριπόλου 8 (ἔναντι βορεί κάστην 8—12 καὶ 3—7.

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	.. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S.	60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ.	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	8.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Ἀπὸ τὰ γεγονότα τῆς χθεσινῆς ἡμέρας

Ἡ χθεσινὴ συγκέντρωσις τοῦ Λαοῦ τῶν Ἀθηνῶν εἰς τὸ Πεδίον τοῦ Ἄρεως πρὸ τοῦ μνημείου τῶν Ἱερολοχιτῶν, ἵνα διαμαρτυρηθῇ κατὰ τῆς «Πάουερ» διὰ τὴν ὑπερτίμησιν τῶν εἰσιτηρίων τῶν τράμ.

Ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος, ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Παπανδρέου καὶ οἱ λοιποὶ ἐπίσημοι κατὰ τὴν χθεσινὴν ἀπονομὴν τῶν βραβείων εἰς τοὺς ἀριστεύσαντας μαθητὰς τοῦ Πειραιῶς.

Κατὰ μῆκος τῆς Φαληρικῆς ἀκτῆς χθὲς Κυριακήν, ἐπωφελούμεναι τῆς ἀργίας, ἐξώρμων πλεῖσται οἰκογένειαι: Μπαὶν μίξτ, παιγνίδια τῶν μικρῶν εἰς τὴν ἀμμουδιάν, γλέντι καὶ χορός.

Ὁ πόλεμος τῶν ἐγκεφάλων

Κατασκοπεία καὶ κατάσκοποι

Οἱ ἥρωες τῶν αἱματηρῶν παρασκηνίων

Μία συναρπαστικὴ ἐξιστόρησις ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ συγγραφέως Χ. Ρ. Μπέρντορ

51ον

Ἡ Μάτα Χάρι μετεφέρθη εἰς τὰς γυναικείας φυλακὰς τοῦ Σαὶν-Λαζάρ. Ἐζήτησε συνήγορον καὶ μετὰ 24 ὥρας τῆς ἀνεκοινώθη ὅτι θὰ ἀχθῇ πρὸ τοῦ Στρατοδικείου, κατηγορουμένη ἐπὶ κατασκοπείᾳ πρὸς ὄφελος τῆς Γερμανίας. Εἷς τῶν διασημοτέρων δικηγόρων τοῦ Παρισιοῦ, ὁ Κλυνέ, ἀνέλαβε τὴν ὑπεράσπισίν της. Ὅταν ὁ ἰατρὸς τῆς φυλακῆς, ἕνας ἀξιοπρεπὴς γηραιὸς κύριος, ντοκτὲρ Μπιζάρ, τὴν ἐπισκέπτεται διὰ πρώτην φοράν, ἀναπηδᾷ, παρατηρεῖ προσεκτικῶς τὸ πρόσωπον τῆς φυλακισμένης καὶ ἀποκτᾷ τὴν ἀπόλυτον βεβαιότητα ὅτι ἔχει ἤδη καὶ ἄλλοτε ἐπισκεφθῇ τὴν γυναῖκα αὐτὴν εἰς ἕνα δυσώνυμον οἶκον.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς φυλακίσεώς της, ἡ Μάτα Χάρι ὑπῆρξεν ἤρεμος καὶ ἀτάραχος. Ταχέως προσηρμόσθη πρὸς τὴν νέαν κατάστασιν, καὶ ἐξηκολούθει πάντοτε νὰ ἔχῃ τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ τῆς συμβῇ τίποτε τὸ πολὺ δυσάρεστον, τὴν πεποίθησίν της δὲ αὐτὴν ἐνίσχυε τὸ γεγονὸς ὅτι οὔτε ἡ ἰδία, οὔτε ὁ δικηγόρος της ἐγνώριζον ποῖαι βαρύταται ἀποδείξεις ὑπῆρχον ἐναντίον της. Ἡ γαλλικὴ ὑπηρεσία κατασκοπείας εἶχεν ἐπικοινωνήσει εἰς αὐστηρῶς μυστικὰς συνεδριάσεις μετὰ τοῦ δημοσίου κατηγόρου, διότι δὲν ἤθελε νὰ διακινδυνεύσῃ ὅπως γίνουν δημοσίᾳ γνωστοί, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, καὶ περιέλθουν συνεπῶς καὶ εἰς γνῶσιν τοῦ ἐχθροῦ οἱ σύνδεσμοί της μεθ' ὡρισμένων προσώπων καὶ ὁ τρόπος ἐν γένει τῆς ἐνεργείας της.

Η ΔΙΚΗ

Ἡ Μάτα Χάρι προσῆλθε πολὺ ἥσυχος, πολὺ ἀσφαλὴς εἰς τὴν δίκην, ἡ ὁποία ἐγένετο τὴν 24 καὶ 25 Ἰουλίου 1917 ἐν Παρισίοις, ἐνώπιον τοῦ 3ου Στρατοδικείου. Τὸ δικαστήριον συνέκειτο ἐκ 12 ἀξιωματικῶν. Ἡ διαδικασία διεξήχθη κατὰ τρόπον τοιοῦτον, ὥστε τὰ κύρια σημεῖα τῆς κατηγορίας νὰ παρουσιάζωνται ὡς στηριζόμενα ἐπὶ ἀνακοινώσεων πρακτόρων, αἱ δὲ ἐμπιστευτικαὶ πληροφορίαι τῶν εἰδικῶν κατασκόπων νὰ προβάλωνται ὑπὸ τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου ὡς γεγονότα ἀποδεδειγμένα. Φυσικά, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς δίκης αὐτῆς ἀποκλείσθη ἡ δημοσιότης. Κατ' ἀρχὰς ἡ Μάτα Χάρι εἶχε τὸ συναίσθημα ὅτι τὰ πράγματα καθίστανται πολὺ ἐπικίνδυνα, ἀλλ' ὅτι παρ' ὅλα ταῦτα θὰ κατώρθωνε νὰ σύρῃ τὴν κεφαλήν της ἔξω ἀπὸ τὸν βρόχον τῆς ἀγχόνης. Σιγὰ-σιγὰ ὅμως, ἡ κατάστασις ἀπέβαινε κρισιμωτέρα. Ἀπεδείχθη ὅτι τὸ δικαστήριον ἐγνώριζεν ἀκόμη καὶ τὰ ποσά, τὰ ὁποῖα εἶχε λάβει ἀπὸ τὴν γερμανικὴν ὑπηρεσίαν κατασκοπείας. Ἡ Μάτα Χάρι ὑπερήσπισε τὸν ἑαυτόν της λέγουσα ὅτι πράγματι εἶχε λάβει τὰ ποσὰ αὐτὰ ἀπὸ διαφόρους διευθυντὰς τῆς κατασκοπευτικῆς ὑπηρεσίας, ὄχι ὅμως διὰ νὰ ὑπηρετήσῃ ὡς κατάσκοπος.

—Ὄχι, ἀνεφώνησε. Δὲν τὰ ἐπῆρα γιὰ τέτοιους σκοπούς. Ἁπλῶς οἱ ἐρωμένοι μου μοῦ ἐπλήρωναν τὴν ἀγάπην μου.

Ὅταν τὸ κατηγορητήριον ἤρχισε νὰ τὴν περισφίγγῃ πολύ, ἔπαιξε ἕνα μεγάλο κόλπο. Ἐσηκώθη καὶ ἐφώναξε πρὸς ὅλους:

—Κύριοι δικασταί, μόνον ἐλάχιστες φορὲς ἠσχολήθην μὲ κατασκοπείας. Καὶ τοῦτο πρέπει νὰ τὸ γνωρίζετε ὅλοι σας. Σᾶς ἐπρόδωσα δύο γερμανικὰ ὑποβρύχια.

Τότε ὁ συνήγορος της ἀναπηδᾷ κατάπληκτος, διότι δὲν ἐγνώριζε καθόλου τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν, ὁ δὲ προεδρεύων τοῦ Στρατοδικείου στρέφει τὴν ὁμιλίαν αὐτὴν εἰς βάρος τῆς κατηγορουμένης, λέγων:

—Αὐτὸ εἶναι ἀληθές, τὸ ἐπράξατε, μάλιστα. Ἀλλ' εἶναι ταυτοχρόνως καὶ ἐν ἐπὶ πλέον τεκμήριον εἰς βάρος σας. Ἰσχυρίσθητε προηγουμένως ὅτι οὐδέποτε ὡμιλήσατε μὲ Γερμανοὺς κατασκόπους καὶ ἀνωτέρους Γερμανοὺς ἀξιωματικοὺς περὶ στρατιωτικῶν πραγμάτων. Πόθεν ἐγνωρίζατε λοιπὸν τὴν ἀκριβῆ θέσιν τῶν ὑποβρυχίων ;

Ἡ χορεύτρια δὲν ἀποκρίνεται τίποτε.

Περὶ τὸ τέλος τῆς διαδικασίας, ὁ συνήγορος λαμβάνει τὸν λόγον. Ἡ ἀγόρευσίς του εἶναι θαυμασία. Τονίζει ὅτι ὅλα τὰ ἐναντίον τῆς κατηγορουμένης κατατεθέντα τεκμήρια εἶναι ἀνακοινώσεις διαφόρων πρακτόρων, οἵτινες δὲν ἦλθον νὰ μαρτυρήσουν ἐνώπιον τοῦ δικαστηρίου. Ἡ ὅλη κατηγορία εἰσηγήχθη τὸ πολὺ-πολὺ ἐπὶ τῆς ἀναγνώσεως μερικῶν ἀστυνομικῶν πρωτοκόλλων, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ παρασχεθῇ κατὰ τὸ διάστημα τῆς διαδικασίας ἡ δυνατότης τῆς ἐξετάσεως καὶ ἐξακριβώσεως τῶν ἐν αὐτοῖς περιεχομένων στοιχείων κατηγορίας. Καὶ ζητεῖ τὴν ἀθώωσιν τῆς κατηγορουμένης.

Ἡ ἀπάντησις τοῦ Ἐπιτρόπου εἶναι πολὺ σύντομος. Ζητεῖ τὴν ἐσχάτην τῶν ποινῶν.

Τὸ δικαστήριον, μετὰ τὸ τέλος τῆς δευτέρας ἡμέρας τῆς δίκης, ἀπεσύρθη εἰς ὀλιγόλεπτον συνδιάσκεψιν. Μετ' ὀλίγον οἱ δικασταὶ εἰσέρχονται καὶ πάλιν εἰς τὴν αἴθουσαν καὶ ὁ προεδρεύων διατάσσει:

—Προσοχή !

Οἱ ἀξιωματικοὶ ἵστανται ἀκίνητοι. Ὁ γραμματεὺς προχωρεῖ ὀλίγα βήματα:

«Ἐν ὀνόματι τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ, τὸ Στρατοδικεῖον κηρύττει τὴν χορεύτριαν Μάτα Χάρι ἔνοχον κακουργήματος κατασκοπείας καὶ καταδικάζει αὐτὴν εἰς θάνατον.»

Μέσα εἰς τὴν παγερὰν σιγήν, ἥτις ὑποδέχεται τὴν ἀνάγνωσιν τῆς καταδικαστικῆς ἀποφάσεως, ἀκούεται αἴφνης ἡ κραυγὴ τῆς καταδίκου:

—Αὐτὸ εἶναι ἀδύνατο ! Αὐτὸ εἶναι ἀδύνατο !

Ὕστερα στέκει ὁλόρθη, ὑπερήφανη, καὶ ἐπιστρέφει μὲ σταθερὰ βήματα εἰς τὴν φυλακήν, συνοδευομένη ἀπὸ τοὺς φρουρούς της.

Ὁ συνήγορος ζητεῖ ἀναθεώρησιν, ἀλλ' ἡ αἴτησίς του ἀπορρίπτεται. Ὑποβάλλει αἴτησιν χάριτος, ἀλλ' ἀπορρίπτεται καὶ αὐτή. Ἐν τῷ μεταξὺ διάφοροι ὑψηλαὶ προσωπικότητες, Γάλλοι καὶ οὐδέτεροι, ἐπεμβαίνουν ὑπὲρ τῆς χορευτρίας, ἄνευ ὅμως ἀποτελέσματος. Ὁ συνήγορος παρουσιάζεται ἀκόμη καὶ εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας κ. Πουανκαρέ, —εἰς μάτην ! Ἡ καταδικαστικὴ ἀπόφασις παραμένει ἐν ἰσχύϊ. Εἰς τὴν φυλακήν, ἡ Μάτα Χάρι ἐφέρθη τόσον ὑπερόχως, ὥστε ἔκαμε νὰ τὴν σεβασθοῦν ὅλοι ὅσοι ἦλθον εἰς ἐπικοινωνίαν μετ' αὐτῆς κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκείνας. Ἦτο ἥσυχος καὶ συγκρατημένη, τὴν δὲ πρωΐαν τῆς 15 Ὀκτωβρίου, ἥσυχος καὶ μὲ βῆμα σταθερόν, ἐβγῆκεν ἀπὸ ἕνα αὐτοκίνητον καὶ διηυθύνθη πρὸς ἕνα πάσσαλον, ὁ ὁποῖος εἶχε στηθῇ ἐπίτηδες. Ἀπὸ τοὺς πυροβολισμούς, τοὺς ὁποίους ἔρριψαν ἐναντίον της οἱ στρατιῶται, ἀπὸ ὅλην ἐκείνην τὴν ὁμοβροντίαν, μόνον μία σφαῖρα τὴν ἐπέτυχε. Καὶ ἐτρύπησε τὴν καρδιάν της.

ΑΥΡΙΟΝ : Ἡ συνέχεια.

BROMURAL
Ο ΜΕΞΙΚΑΝΟΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΗΣ
(Πάντοτε βέβαιος διὰ τὴν ἐπιτυχίαν χάρις τῆς αὐτοκυριαρχίας μου τὴν ὁποίαν ὀφείλω εἰς τὸ Bromural. Ἐν τούτοις δὲν φοβοῦμαι τῶν νεύρων μου ἀλλὰ τὸ φάρμακον τοῦτο, ἐντελῶς ἀβλαβές, τὰ διατηρεῖ ἥσυχα, γαλήνια καὶ ἰσχυρά, καὶ τὸν νοῦν μου σαφῆ.
Τὸ Bromural τῆς Ἑταιρίας Knoll A.-G. τοῦ Ludwigshafen ἐπὶ τοῦ Ρήνου (Γερμανία) εἶναι φάρμακον λαϊκὸν γνωστὸν πρὸ ἑνὸς τετάρτου τοῦ αἰῶνος καὶ παντοῦ ἀπαραίτητον. Ὑπάρχει εἰς σωληνάρια τῶν 10 καὶ 20 δισκίων. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ὁ Ἰωάννης Καποδίστριας διὰ τοὺς Ἕλληνας τοῦ Ἰονίου πρὸ τοῦ Ἀγῶνος

Ὁ ἁγνὸς ἐπαναστατικὸς ἐνθουσιασμὸς τῶν Ἐπτανησίων.—Ἕνα ὑπόμνημα τοῦ Καποδίστρια πρὸς τὸν Κάστελρ.—Ἡ Κεφαλληνία καὶ οἱ κατὰ τὴν Τουρκοκρατίαν καὶ Βενετοκρατίαν ἐπιφανεῖς στρατιωτικοί της.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ἂν ἡ ἁγνότης τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τοῦ ἐκδηλωθέντος εἰς διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν κήρυξιν τῆς ἐπαναστάσεως εἶχε τοὺς βαθμούς της, τότε ὁ ἐπαναστατικὸς ἐνθουσιασμὸς μὲ τὸν ὁποῖον ἐδέχθησαν εἰς τὴν Ζάκυνθον καὶ εἰς τὴν Κεφαλληνίαν καὶ γενικώτερον εἰς τὴν Ἑπτάνησον τὸ ἄκουσμα τῶν κινημάτων τῶν Πατρῶν καὶ τῶν Καλαμῶν ἦτο ἁγνότερος ὅλων. Τὴν ἐπανάστασιν καὶ εἰς τὴν ἄλλην Ἑλλάδα τὴν ἐπέβαλεν ἡ ἄμεσος ἀνάγκη καὶ ἐκ ταύτης ἐπήγαζε τὸ αἴσθημα τῆς ἐλευθερίας. Ὑπῆρχεν ἡ καταπίεσις τοῦ Τούρκου καὶ ἡ ἐλπὶς τῆς δημιουργίας καλυτέρας ζωῆς. Τοὺς Ἑπτανησίους ἔφερεν εἰς τὴν ἐπανάστασιν μόνον τὸ αἴσθημα. Δὲν ἐπρόκειτο περὶ τῶν ἰδίων τόπων τῶν εὑρισκομένων ὑπὸ τὴν ἀγγλικὴν κατοχήν. Τοὺς οἰστρηλάτησε μόνον ἡ ἰδέα τῆς ἑλληνικῆς ἐλευθερίας, ἑνὸς ἀγῶνος γενικοῦ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Καὶ διὰ νὰ ἐξηγηθῇ τὸ ὑπὲρ τῆς ἐπαναστάσεως αἴσθημα τοῦτο τῶν Ἑλλήνων τῶν νήσων τοῦ Ἰονίου, πρέπει νὰ δοθῇ ἡ εἰκὼν τῆς καταστάσεως τῆς Ἑπτανήσου ἀπὸ πολιτικῆς, κοινωνικῆς καὶ ἐθνικῆς ἀπόψεως κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην. Ἡ ἀγγλικὴ προστασία, ὑπὸ τὴν ὁποίαν ἐτέλουν αἱ νῆσοι, ἦτο παρὰ τὴν μορφὴν τῆς αὐτοτελείας τοῦ κράτους [illegible] κυριαρχία. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀγγλίας διοικητὴς τῆς ἐπικρατείας εἶχε τὸν τίτλον «Προστάτης Βασιλεύς». Παρὰ τὴν ὕπαρξιν τῆς Γερουσίας, ἐκυβέρνα κατὰ θέλησιν. Προσχήματα «ἠθικῆς καταπτώσεως» τοῦ λαοῦ ἐδικαιολόγουν τὰς ἀνελευθερωτέρας διοικητικὰς πράξεις. Ὑπῆρχαν δεσμὰ διὰ τὴν διοίκησιν. Ἀλλὰ παρ' ὅλα ταῦτα, τὸ πνεῦμα τῆς ἐλευθερίας ἐφούσκωνε τὰ στήθη τῶν Ἑπτανησίων. Διότι ἦσαν λαὸς καλλιεργημένος. Εἶχαν πολιτισμόν, ἰδέας, πολιτικὰ φρονήματα, πνευματικὴν ζωήν. Συνυπῆρχαν ἤδη διὰ τῆς παλαιᾶς βενετικῆς κυριαρχίας εἰς τὸν κορμὸν τῆς Εὐρώπης καὶ τὰ ρεύματα τῶν νέων ἰδεῶν ποὺ εἶχαν δώσει ἀπὸ ὀλίγων δεκαετιῶν ὁρμητικὴν ἐξέλιξιν εἰς τὴν πνευματικὴν καὶ τὴν πολιτικὴν ζωὴν τῶν λαῶν τῆς Εὐρώπης, δὲν τοὺς ἦσαν ξένα.

Τὴν εἰκόνα τῆς τότε καταστάσεως τῆς Ἑπτανήσου τὴν δίδει ὁ Ἰωάννης Καποδίστριας εἰς ἓν ὑπόμνημα του ὑποβληθὲν τὸν Νοέμβριον τοῦ 1815 πρὸς τὸν τότε πρωθυπουργὸν τῆς Ἀγγλίας λόρδον Κάστελρ, κατ' αἴτησιν τοῦ τελευταίου. Ἀποσπῶμεν τὰ ἐξυπηρετοῦντα τὴν ἱστορίαν μέρη τοῦ ὑπομνήματος τούτου:

«Αἱ ἑπτὰ νῆσοι ἀνῆκον εἰς τὴν βενετικὴν Ἀριστοκρατίαν. Αὗται ἀκολούθως περιῆλθον εἰς τὴν κυριότητα τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας. Κατὰ τὸ 1800 ἀποκατεστάθησαν εἰς κράτος ἐλεύθερον καὶ ἀνεξάρτητον. Ὁ νῦν πολιτισμὸς τοῦ Ἰονίου εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀνατροφῆς, ἣν ἔλαβεν ὑπὸ τὴν βενετικὴν κυβέρνησιν καὶ τῶν τροποποιήσεων, τὰς ὁποίας ὑπέστη ἡ ἠθική του κατάστασις ὑπὸ τὴν γαλλικὴν διοίκησιν κατὰ τὸ πνεῦμα τοῦ αἰῶνος καὶ τὴν ἀνύψωσιν αὐτοῦ εἰς ἀξίαν λαοῦ ἐλευθέρου καὶ ἀνεξαρτήτου.

»Ἡ βενετικὴ πολιτεία ἐκυβέρνα τὰς ἑπτὰ νήσους μὲ τὸ σύστημα τῆς διαφθορᾶς. Οἱ ἀντιπρόσωποι ἐξελέγοντο ἐκ τῆς τάξεως τῶν εὐγενῶν ἀρχόντων, ἥτις ἦτο ἡ εὐκαταφρονεστέρα, ἀμαθεστέρα καὶ ἡ μᾶλλον διεφθαρμένη δι' ἀνηθικότητα καὶ ἐλεεινότητα. Ἡ δύναμις ταύτης τῆς ἐπιβούλου κυβερνήσεως συνίστατο εἰς τὴν ἐπίβουλον τέχνην τῆς ὑποθάλψεως τῶν προλήψεων τῆς εὐγενείας καὶ τῆς ἀντιθέσεως της πρὸς τὰς ἀξιώσεις τῆς δευτέρας τάξεως καὶ τὰ νόμιμα δικαιώματα τοῦ λαοῦ. Τὰ χρήματα, τὰ ὁποῖα οἱ τοιοῦτοι ἀντιπρόσωποι ἐσώδευον ἐκ τῶν δαπανῶν τῶν κομμάτων, τῶν τελούντων εἰς ἔριδας πρὸς ἄλληλα καὶ ἀντιθέσεις ἠθικὰς εἰς τὰς πόλεις καὶ εἰς ἐνόπλους ρήξεις εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιφερείας, ἐπολλαπλασίαζαν τὰ μέσα τῆς τοιαύτης ὀλεθρίας δυνάμεως καὶ ἀποκαθίστων συστηματικὴν τὴν ἀνηθικοποίησιν καὶ διαφθορὰν τοῦ τόπου.

»Ἡ πολιτεία τῆς Βενετίας ἐφοβεῖτο τὸ ἔξοχον τῆς φυσικῆς μεγαλοφυΐας τοῦ Ἕλληνος καὶ ἐπροσπάθει νὰ τὸ καταβάλῃ μὲ τὴν ἀμάθειαν. Ἡ βενετικὴ Γερουσία οὐδέποτε συνεχώρησε νὰ συσταθοῦν σχολεῖα δημόσια εἰς ταύτας τὰς νήσους. Μόνον εἰς τὴν πρωτεύουσαν καὶ τὸ πανεπιστήμιον τοῦ Παταβίου οἱ ἰθαγενεῖς Ἑπτανήσιοι ἔπρεπε νὰ πορευθοῦν ὅπως ἐκπαιδευθοῦν. Πλὴν μᾶλλον κατὰ προνόμιον μακιαβελικὸν ἠδύναντο αὐτοὶ νὰ λάβουν διπλώματα τῆς ἐπιστήμης τοῦ δικαίου καὶ τῶν ἄλλων σχολῶν, χωρὰς ν' ἀκολουθήσουν τακτικῶς σπουδὰς εἰς τὸ πανεπιστήμιον. Τοιοῦτον εἶδος δεσποτισμοῦ ἐφαρμοζόμενον εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς κυβερνητικῆς διαχειρίσεως τῶν Ἰονίων ἔφερεν ἀνθρώπους καὶ περιουσίας εἰς κατάστασιν ἐξασθενίσεως καὶ ἀμαθείας.

»Ἡ γαλλικὴ ἐπανάστασις ἔφθασεν εἰς τὰς Ἰονίους νήσους. Ἔγινε δεκτὴ μὲ ἀποστροφήν. Ἡ θρησκεία, ἡ ἀνηθικότης καὶ ὁ δεσποτισμὸς τῶν Γάλλων ἀντιπροσώπων ἔκαμε τοὺς νησιώτας κατ' ἀρχὰς νὰ ἐπιθυμοῦν ἀκόμη καὶ τοὺς Βενετούς. Ἀλλὰ μολαταῦτα οἱ δημοκρατικοὶ τύποι ἐξύπνησαν αἴσθημα ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας ἀποκοιμισμένον, ἐκεῖνο δηλαδὴ τῆς πατρίδος. Ἤρχισε νὰ λαλῆται ἡ γλῶσσα τοῦ λαοῦ, ἡ ὁποία ἕως τότε ἦτο ἐξόριστος καὶ ἀποκηρυγμένη ἀπὸ τὴν «καλὴν κοινωνίαν». Συνεζήτουν ἑλληνιστί. Αἱ κυβερνητικαὶ πράξεις ἐγράφοντο εἰς αὐτὴν τὴν γλῶσσαν. Ἡ θρησκεία τοῦ τόπου ἐκηρύχθη ἡ πρωτεύουσα, ἡ δὲ τῶν καθολικορωμαίων ἀνεκτή. Παρ' ὅλας τὰς καταχρήσεις τῆς στρατιωτικῆς ἐξουσίας καὶ τὰς τρομερὰς ἀντιδράσεις τῶν ἀντιφρονούντων κομμάτων ὁ λαὸς ἔγινεν εὐτυχής. Ἀπηλευθερώθη ἐκ τῶν πραιτωριανῶν ἁρπαγῶν τῆς βενετικῆς διοικήσεως. Αὐστηρὰ ἀστυνομία ἐξηφάνισε τὸν ἐμφύλιον πόλεμον, τὸν καταστρέφοντα τὸν τόπον.

»Ὁ λαὸς λοιπὸν ἠσθάνθη τὰ συμφέροντα μιᾶς κυβερνητικῆς διαχειρίσεως ὄχι βενετικῆς. Ἡ νεολαία ἐδόθη ἐγκαρδίως εἰς τὰς ἐλπίδας τῆς ἀνεξαρτησίας. Ἠκολούθησε μὲ ζέσιν νέον δρόμον εἰς τὴν διαπαιδαγώγησίν της. Τὸ πνεῦμα τοῦ αἰῶνος προσῆλθεν εἰς τὴν βοήθειάν της καὶ ἐν μέσῳ ὅλων τῶν μεταβάσεων καὶ ἐξάψεων τῆς ἐπαναστάσεως αὐτῆς ταύτης ἐποχῆς ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γαλλία προσέφεραν εἰς τοὺς νέους τῆς Ἑπτανήσου νέον ἄθροισμα φωτισμοῦ καὶ γνώσεων, ἐκ τῶν ὁποίων ἐπωφελήθησαν. Ἐπανερχόμενοι δὲ εἰς τὴν πατρίδα των ἀνεδείχθησαν ἱκανοὶ νὰ τὴν ὑπηρετήσουν, ὅπως χρησιμεύσουν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της.

»Ἡ Ἰόνιος κυβέρνησις ἐθεμελιώθη τῷ 1800 ὑπὸ αἰσίους οἰωνοὺς καὶ μὲ τὴν προστασίαν τῆς Ρωσσίας καὶ τῆς Ὀθωμανικῆς Πύλης. Ἡ διπλῆ αὐτὴ προστασία ἐδημιούργησεν ἐξ ἀρχῆς διαφόρους βάσεις δικαιωμάτων καὶ συμφερόντων. Οἱ Τοῦρκοι ἐπεδίωξαν νὰ συνενωθοῦν μὲ τοὺς εὐγενεῖς. Οἱ Ρῶσσοι πράκτορες, χωρὶς νὰ θέλουν, περιέθαλπον τὰς δημοκρατικὰς ἀνησυχίας τοῦ λαοῦ. Ἐκ τούτων προῆλθον αἱ πρῶται ἀταξίαι. Οἱ πράκτορες τῆς Γαλλίας καὶ ἐκεῖνοι τῶν ἄλλων δυνάμεων, ἐπαγρυπνοῦντες ἀλλήλους καὶ διαφιλονεικοῦντες ὅπως ἐπιτύχουν ἐπιρροήν τινα εἰς τὰς ὑποθέσεις τῶν νήσων ἔδιδαν εἰς τὰς φατρίας χαρακτῆρα σφοδρότερον καὶ ἐμφανέστερον. Ἑκάστη νῆσος ἐζήτει νὰ λάβῃ εἰδικὴν ἐξουσίαν [illegible]. Ἐταράσσετο ἑκάστη ἐσωτερικῶς ὑπὸ τῆς ἀντιδράσεως τῶν κομμάτων. Ἀπαυδήσασαι καὶ κουρασθεῖσαι ἐκ τοιούτων ρήξεων αἱ ἀρχαὶ τῶν νήσων ἐζήτησαν τὴν συνδρομὴν τῆς Ρωσσίας. Ὁ αὐτοκράτωρ ἔστειλε στρατεύματα καὶ ἕνα πληρεξούσιον. Ἀπὸ τότε αἱ νῆσοι ἀπήλαυσαν κυβέρνησιν κανονιζομένην ὑπὸ συνταγματικοῦ χάρτου. Ὁ χάρτης οὗτος ἀποκαλύπτει τὴν πραγματικωτέραν εἰκόνα τῆς καταστάσεως, καθ' ἣν εὑρίσκετο τότε τὸ ἠθικὸν πνεῦμα τῶν ἑπτὰ νήσων. Αὐτὸς φέρει εἰς γνῶσιν τὰς ταχείας προόδους, τὰς ὁποίας αἱ Ἰόνιοι νῆσοι εἶχον ποιήσει εἰς τὴν ἐπιστήμην τοῦ κυβερνᾶν. Βοηθεῖ εἰς τὸ νὰ διαβλέψῃ τις τί ἠδύνατο νὰ ἐλπίσῃ τὸ ἔθνος ἐξ αὐτῆς τῆς ἀρχῆς, ἂν ὁ χρόνος καὶ τὰ μαθήματα τῆς πείρας τοῦ παρεῖχαν τὰ μέσα ν' ἁπλοποιήσουν τὰς ἰδέας των καὶ ἐξασφαλίσουν τὰς πολιτικὰς δοξασίας καὶ τὴν δημοσίαν διαχείρισιν ἐκ πάσης ἐπιρροῆς ἐναντίας εἰς τὸ δημόσιον καλόν.»

Λαός, διὰ τὸν ὁποῖον ὁμιλεῖ ὁ Καποδίστριας κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἦτο ἐθνικῶς καὶ πολιτικῶς διαπαιδαγωγημένος ἤδη, ὥστε τὸ κήρυγμα τῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν Πελοπόννησον νὰ εὕρῃ τὴν ζωηροτέραν ἠχὼ εἰς τὴν ψυχήν του. Ἂν δὲν ἐπρόκειτο περὶ τῆς ἀπολυτρώσεως τῶν νήσων τοῦ Ἰονίου, ἐπρόκειτο ὅμως περὶ τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἑλληνικὴ συνείδησις εἶχε προαχθῆ εἰς τὴν Ἑπτάνησον ὅσον πουθενὰ ἀλλοῦ. Καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ θεωρήσωμεν κέρδος διὰ τὴν ἐπανάστασιν τὸ ὅτι οἱ ὁπλαρχηγοὶ τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς Στερεᾶς εἶχαν περάσει μέρος τῆς ζωῆς των εἰς τὰς νήσους τοῦ Ἰονίου. Ἡ ἐκεῖ ζωὴ ὑπῆρξε δι' αὐτοὺς ἐθνικὴ ἀγωγή.

. . . .

Ἐγράψαμεν ἤδη διὰ τὸν ἀκράτητον ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς τῆς ἐπαναστάσεως προσδρομὴν τῶν Ζακυνθίων εἰς τὴν ἐπαναστατημένην Πελοπόννησον.

Ἡ Κεφαλληνία παρουσίασεν ἀνάλογον φαινόμενον μὲ περισσότερον ὠργανωμένην τὴν πολεμικὴν σύμπραξιν. Προσέφερεν εἰς τὸν ἀγῶνα τὸ κυριώτερον εἰς ποιὸν καὶ εἰς ποσὸν προϊὸν της. Ἄνδρας. [illegible]

Ἡ δυναμικότης τοῦ κεφαλληνιακοῦ λαοῦ εἶχεν ἤδη δώσει εἰς τὴν ἱστορίαν ἐξαιρετικὰς πολεμικὰς φυσιογνωμίας. Εἰς τὴν ναυμαχίαν τῆς Ναυπάκτου τῷ 1571 διεκρίθησαν ὁ Μᾶρκος Τσιμάρας, ὁ υἱός του Ἰωάννης καὶ ὁ Νικόλαος Λούζης. Εἰς τὴν Κρήτην τῷ 1658 ἠγωνίσθησαν ἐπὶ κεφαλῆς Καφαλλήνων κατὰ τῶν Τούρκων ὁ Ἰωάννης Βαπτιστὴς Μεταξᾶς, ὁ Ἄγγελος Δελαδέτσιμας, ὁ Ἀναστάσιος Εὐαγγελινὸς Ἄννινος, ὁ Γεώργιος Χαρβοῦρης καὶ ὁ Βεντοῦρας Πινιατῶρος. Εἰς τὴν Λευκάδα, τῷ 1684 ἐπολέμησαν τοὺς Τούρκους ὑπὸ τοὺς Βενετοὺς οἱ ναυτικοὶ Ἰάκωβος Μεταξᾶς καὶ ὁ Ν. Πινιατῶρος καὶ οἱ στρατιωτικοὶ Ι. Μεταξᾶς καὶ Ἀγγ. Δελαδέτσιμας, οἱ ἀγωνισθέντες ἤδη εἰς τὴν Κρήτην. Ὁμοίως ἐπολέμησεν ὁ Μοροζίνης τοὺς Τούρκους εἰς τὴν Πελοπόννησον κατὰ τὸ 1686 μέχρι τοῦ 1687 συνέπραξαν δι' ἀξιωματικῶν καὶ ἀνδρῶν οἱ Κεφαλλῆνες. Τὸ 1717 ὁ Κωνσταντῖνος Τυπάλδος μὲ τὸν ἀδελφόν του Βικέντιον καὶ τὸν ἀνεψιόν του Ἰωάννην ἐξεστράτευσε μὲ τριακοσίους Κεφαλλῆνας πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς Λευκάδος κατὰ τῶν Ὀθωμανῶν. Ὁ Ἱερώνυμος Δελαδέτσιμας μὲ ὀγδοήκοντα συμπατριώτας του ἔτρεξε πρὸς βοήθειαν τῆς Κερκύρας. Κατὰ τὴν ἐπανάστασιν τῆς Πελοποννήσου τοῦ 1769 οἱ ἀδελφοὶ Σπυρίδων καὶ Ἰωάννης Μεταξᾶς, μὲ τὸν συγγενῆ των Νικόλαον Μεταξᾶν ἔτρεξαν ἐπὶ κεφαλῆς σώματος Κεφαλλήνων νὰ βοηθήσουν τοὺς ἐπαναστάτας καὶ μετὰ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ κινήματος ἠναγκάσθησαν νὰ καταφύγουν εἰς τὴν Ρωσσίαν. Ὁ Σπυρίδων Λούζης ὑπῆρξε φίλος τοῦ μεγάλου Φρειδερίκου καὶ Γουλιέλμου τοῦ Β΄ εἰς τὴν Πρωσσίαν ἔγινε πρέσβυς καὶ στρατηγός. Ὁ Γεώργιος Χωραφᾶς ἦτο στρατηγὸς κατὰ τὸ 1772 εἰς τὸ βασίλειον τῆς Νεαπόλεως. Εἰς τὴν Γαλλίαν ὁ Νικόλαος Λοβέρδος ἔγινε στρατηγὸς τὸ 1813 καὶ ὁ [illegible] ὑπηρέτει κατὰ τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ὡς συνταγματάρχης.

Δικαίως ὁ λαὸς τῆς Κεφαλληνίας ἦτο ὑπερήφανος διὰ τὸ ἔνδοξον παρελθόν του. Τοῦ ἐπετρέπετο νὰ καυχᾶται διότι ἦτο ἱκανὸς καὶ διὰ τὸ μέγα παρόν.

ΑΥΡΙΟΝ: Οἱ Κεφαλλῆνες εἰς τὸν Ἀγῶνα.

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
ΟΔΟΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 10
ΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΟΝ ΝΟΜΙΣΜΑ
ΔΙ' ΕΝ ΕΩΣ ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΤΗ 6 1)2 ο)ο ΕΤΗΣΙΩΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ 5 1)2 ο)ο
ΕΙΣ ΠΡΩΤΗΝ ΖΗΤΗΣΙΝ 4 1)2 ο)ο
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ χρεωγράφων καὶ λοιπῶν ἐγγυήσεων ὑπὸ τοὺς καλυτέρους ὅρους

Διάσημοι Γυναῖκες τῆς Ἱστορίας

Ὀνορία, ἡ πριγκήπισσα ποῦ ἠγάπησε τὸν Ἀττίλαν

Μία ἱστορία τοῦ αἰῶνος τοῦ σκότους

Ὑπὸ τοῦ Ἄγγλου συγγραφέως κ. Νόρμαν Χὶλ

2ον (τελευταῖον)

ΥΠΟ ΤΟ ΠΕΛΜΑ ΤΟΥ ΑΤΤΙΛΑ

Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ Κωνσταντινούπολις ἐκυβερνᾶτο ὑπὸ Θεοδοσίου τοῦ 2ου, ἀνδρὸς ἀσθενοῦς χαρακτῆρος ὁ ὁποῖος ἦτο διατεθειμένος νὰ ὑποχωρήσῃ εἰς τὰς ἀξιώσεις τοῦ Οὔνου. Καὶ ὁ Ἀττίλας ἀπήντησε μεταχειρισθεὶς τοὺς πρεσβευτάς του περιφρονητικῶς. Ἐζήτησε τὴν παράδοσιν ὅλων τῶν ἰσχυρῶν προσφύγων, οἱ ὁποῖοι εἶχαν διαφύγει εἰς τὸ Ρωμαϊκὸν ἔδαφος ζητοῦντες προστασίαν. Ὅταν τὸν ἠρώτησαν διατί, ἀπήντησεν ὀργίλως : «Γιὰ νὰ τοὺς σταυρώσω !»

Ὁ Βιγίλαος, ἕνας ἐκ τῶν ἀπεσταλμένων, ἀπελογήθη ὅτι δὲν εἶχε φέρει παρὰ δεκαεπτὰ ἐκ τῶν ἐχθρῶν τοῦ Ἀττίλα μαζί του. Ὁ βασιλεὺς τῶν Οὔνων, ἐγερθεὶς ἐπὶ τῆς σέλας του —διότι πάντοτε ἐδέχετο τοὺς πρεσβευτὰς ἔφιππος— τὸν ἐκύτταξεν ἀσκαρδαμυκτὶ καὶ εἶπε : «Θὰ σ' ἐσταύρωνα καὶ θὰ σὲ παρέδιδα ὡς τροφὴν εἰς τοὺς γῦπας ἐὰν δὲν ὑπῆρχαν οἱ νόμοι περὶ ἀπεσταλμένων.»

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἰδίας ἐκείνης πρεσβείας ἡ μνηστεία του μὲ τὴν Ὀνορίαν ἐχρησιμοποιήθη διὰ πολιτικοὺς σκοπούς. Συνέβη μερικοὶ διαγγελεῖς τοῦ Βαλεντινιανοῦ νὰ φθάνουν εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Οὔνων ἐκ Ραβέννης. Ἕνας κάποιος ἐπίσκοπος τοῦ Σιρμίου εἶχε πάρει τὰ χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ σκεύη ἀπὸ τὸν ναόν του καὶ τὰ ἔστειλεν εἰς ἕνα τοκογλύφον τοῦ Ἀττίλα. Ἐν περιπτώσει ἁλώσεως τοῦ Σιρμίου, θὰ ἐχρησίμευον ὡς λύτρα διὰ τὸν ἐπίσκοπον. Ὁ ὑπουργός, ὅμως, βλέπων μίαν εὐκαιρίαν νὰ ἱκανοποιήσῃ τὴν ἔμφυτον χρυσοφιλίαν του (οἱ Οὖνοι ἀγαποῦσαν τὸ χρυσάφι), εἶχεν ὑπεξαιρέσει τὰ ἱερὰ σκεύη. Ὅταν ὁ Ἀττίλας τὸ ἔμαθεν ἐζήτησεν ὅπως οἱ θησαυροὶ παραδοθοῦν εἰς αὐτὸν ὡς νόμιμον λάφυρον. Ὁ Βαλεντινιανὸς διεμαρτυρήθη ὅτι ἡ περιουσία τῆς ἐκκλησίας δὲν ἐπετρέπετο νὰ θυσιασθῇ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. Ὁ Ἀττίλας τότε εἶπεν ὅτι τώρα ἐζήτει περισσότερα —τὴν παράδοσιν τῆς νομίμου μνηστῆς του, τῆς Ὀνορίας, μαζὶ μὲ τὸ ἥμισυ τῆς Δυτικῆς Αὐτοκρατορίας ὡς προῖκα !

Αἱ ἀξιώσεις του κατέπληξαν τὰς δύο πρεσβείας, καὶ ὁ Ἀττίλας, μὲ τὴν σατανικὴν δύναμιν τὴν ὁποίαν προεκάλει ἡ ἀσυνήθης ἐξουσία του, εἶπεν εἰς τοὺς πρεσβεῖς ὅτι ἠμποροῦσαν νὰ σκεφθοῦν ἐπὶ τοῦ ζητήματος κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πορείας τῶν ἀνδρῶν του, ἥτις ἔμελλε ν' ἀρχίσῃ. Διέταξεν αὐτοὺς νὰ σταματήσουν τὰ ἄλογα των ἐπάνω εἰς ἕνα ὕψωμα ἐνῷ αὐτὸς καὶ οἱ ἄγριοί του διήρχοντο ὑποστατόν των. Καὶ ὅταν ἦλθε τὸ βράδυ, ἠρνήθη ὅμως νὰ δεχθῇ αὐτοὺς εἰς ἀκρόασιν, διότι εἶχεν ἀνακαλύψει ὅτι ἡ κόρη ἑνὸς γειτονικοῦ καπεταναίου ἦτο περισσότερον ἐνάρεστος εἰς τὴν διάθεσιν του ἀπὸ τὴν συζήτησιν πολιτικῶν ὑποθέσεων !

Αἱ ὕβρεις αὗται δὲν ἐλησμονήθησαν, ἀλλ' ἀμφότεροι οἱ αὐτοκράτορες εὑρίσκοντο εἰς ἀτελεσφόρον ἀδυναμίαν. Ὁ Βαλεντινιανὸς ἠρνήθη νὰ δεχθῇ τὰς ἀξιώσεις τοῦ Οὔνου. Ἠρνήθη ὅτι αἱ γυναῖκες εἶχαν οἱανδήποτε ἀξίωσιν κληρονομίας ἢ προικὸς εἰς τὴν Αὐτοκρατορίαν τῆς Δύσεως. Ἠρνήθη νὰ ζητήσῃ παρὰ τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Ἀνατολῆς ὅπως παραδώσῃ τὴν ἀδελφήν του εἰς τὸ τρομερὸν τέλος ἐκεῖνον τὸν ὁποῖον ἐθεώρει προσωποποίησιν τοῦ διαβόλου. Ὁ Ἀττίλας ἀπήντησεν ἀπειλῶν πόλεμον ἐναντίον ἀμφοτέρων τῶν Αὐτοκρατοριῶν καὶ ἡ κατάστασις ἐφαίνετο πράγματι σκοτεινή. Κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην, ὅμως, ὁ Θεοδόσιος ὁ 2ος ἀπέθανε, διεδέχθη δὲ αὐτὸν ἀνὴρ πολὺ διαφορετικῆς ἰδιοσυγκρασίας, ὁ Μαρκιανός. Ὁ Μαρκιανὸς ἐδοκίμασε τὸ ἴδιο μπλοφάρισμα, τὸ ὁποῖον ἤσκει καὶ ὁ Βάρβαρος, καὶ ἐκέρδισε τὸ παιγνίδι. Ὁ Ἀττίλας ἐθεώρησε τὴν Ἀνατολὴν ὡς δύσπεπτον ἐπὶ τοῦ παρόντος καρπὸν καὶ ἔστρεψε τὴν προσοχήν του πρὸς τὴν Ραβένναν. Οἱ ἐπανακεντρισθέντες Ρωμαῖοι τῆς Ἀνατολῆς συνησπίσθησαν περὶ τὸν Μαρκιανὸν καὶ ὅταν ἐπληροφορήθησαν τὰ τῆς ἀτίμου πράξεως τῆς Ὀνορίας, ἡ ὁποία εἶχε συνδέσει τὴν τύχην της μὲ τὸν μεγάλον ἐχθρόν των, ἐζήτησαν ὅπως αὐτὴ σταλῇ πάλιν εἰς τὴν Ἰταλίαν.

Ἔτσι ἡ Ὀνορία, μετὰ πολυετῆ ψυχικὰ βασανιστήρια εἰς τὸ μοναστήρι τῶν ἀδελφῶν τοῦ Θεοδοσίου, ἐπεβιβάσθη ἄνευ διατυπώσεων ἐπὶ ἑνὸς πλοίου ἠγκυροβολημένου εἰς τὸν Κεράτιον Κόλπον καὶ μετεφέρθη εἰς τὴν Ἰταλίαν, ὑπὸ συνθήκας περισσότερον ταπεινωτικὰς ἀπὸ ἐκείνας ὑπὸ τὰς ὁποίας εἶχεν ἔλθει εἰς τὴν Ἀνατολήν.

Ὁ Ἀττίλας ἐπληροφορήθη τὰ τῆς τύχης τῆς Ὀνορίας καὶ προσεποιήθη δικαίαν ἔκπληξιν ἐζήτησε δὲ ὅπως ἡ μνηστή του ἀφεθῇ ἀμέσως ἐλευθέρα. Ὁ ἀναποφάσιστος ὅμως Βαλεντινιανὸς ἐπῆρε θάρρος ἀπὸ τὸ παράδειγμα τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἔστειλε κατηγορηματικὴν ἀπάντησιν ὅτι ἡ ἀδελφή του ἦτο ἤδη ἔγγαμος καὶ ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν ἠμποροῦσε νὰ ὑπανδρευθῇ ἄνδρα, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἤδη συζύγους ἑκατόν.

Αὐτὸ ὑπερέβαινε τὰ ὅρια ! Ὁ Ἀττίλας περιῆλθεν ὁρμητικὸς τὸ στρατόπεδόν του καὶ συνήγειρε τοὺς λεγεῶνάς του πρὸς πόλεμον. Ὁ Βαλεντινιανός, ἐφαρμόζων τὴν πολιτικήν του τῆς μὴ παραδόσεως, ἔσχε συνάντησιν μὲ τὴν Ὀνορίαν. Ἡ συνομιλία δὲν διήρκεσε πολύ. Ἡ τύχη της ἀνεκοινώθη εἰς αὐτὴν δι' ὀλίγων λακωνικῶν, σκληρῶν φράσεων. Ἔμελλε νὰ συζευχθῇ ἀμέσως ἕναν ὀνομαστικὸν σύζυγον. Εὐθὺς ὡς ἡ τελετὴ ἤθελεν εὐλογηθῇ ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας, θὰ μετεφέρετο ἐσπευσμένως εἰς ἕνα φρούριον καὶ θὰ ἐνεκλείετο ἐκεῖ διὰ βίου.

ΤΙ ΕΣΤΟΧΙΣΕΝ ΕΝΑ ΔΑΧΤΥΛΙΔΙ

Ἡ τρομερὰ γαμήλιος τελετὴ διεξήχθη ἐν τάξει καὶ ἡ Ὀνορία ἀπεσπάσθη πάσης ἐπαφῆς μετὰ τοῦ ἔξω κόσμου. Ἀλλὰ μολονότι ἦτο νεκρὰ διὰ τὴν ἀνθρωπότητα, τὸ ὄνομα καὶ ἡ τύχη της ἐξηκολούθησαν νὰ εἶνε αἰτία πολέμου καὶ αἱματοχυσίας. Ὁ Ἀττίλας δὲν ἐξηπατήθη ἀπὸ τοῦ πλαστοῦ αὐτοῦ γάμου καὶ ἐσυνέχισε τὰς ἀξιώσεις του ὑποστηρίξας αὐτὰς ἐν τέλει διὰ τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου. Συνεμάχησε μὲ τοὺς Βανδάλους καὶ τοὺς Φράγκους καὶ ἠρήμωσε πολλὰς πόλεις τῆς Γαλατίας.

Οἱ γηγενεῖς κάτοικοι, βάρβαροι καὶ αὐτοί, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν Θεοδωρίχου τοῦ Βισιγότθου, ἐξηγέρθησαν κατὰ τῶν εἰσβολέων. Ὁ Θεοδώριχος καὶ ὁ Ἀέτιος, ὁ Ρωμαῖος ἀρχηγός, συνήνωσαν τὰς δυνάμεις των καὶ ἠνάγκασαν τοὺς Οὔνους νὰ λύσουν τὴν πολιορκίαν τῆς Ὀρλεάνης. Συμπλακέντες δὲ μὲ τὰς ὑποχωρούσας δυνάμεις του παρὰ τὴν πόλιν Τρουά, ἐνίκησαν αὐτοὺς κατὰ κράτος εἰς μίαν τῶν ἀποφασιστικωτέρων μαχῶν τῆς παγκοσμίου ἱστορίας. Αὐτὴ εἶνε γνωστὴ ὡς ἡ μάχη τοῦ Σαλὸν καί, μετὰ τριήμερον μάχην, 300.000 νεκροὶ ἐκάλυπτον τὸ πεδίον.

Τὸ δαχτυλίδι τῆς Ὀνορίας ἀπῄτει αἱματηρὰ λύτρα ἀπὸ τὴν ἀνθρωπότητα !

Ἐπί τινα χρόνον ὁ Ἀττίλας παρέμεινεν ἥσυχος, ἀλλὰ ἡ καρδιά του ἤρχισε ποθοῦσα τὴν ἀπόκτησιν τοῦ ἡμίσεος τῆς Δυτικῆς Αὐτοκρατορίας καὶ τῆς χειρὸς τῆς Ὀνορίας.

Τὴν ἄνοιξιν τοῦ 452 εἰσέβαλεν εἰς Ἰταλίαν καὶ ἐξήρωσε τὴν μεγάλην πόλιν Ἀκυληίαν τῆς Βενετίας. Κατόπιν ἠρήμωσε πᾶσαν ἀξιόλογον πόλιν τῆς πεδιάδος τῆς Λομβαρδίας, ὥστε οἱ χρονογράφοι εἶπαν ὅτι ὅπου ἐπάτησαν αἱ ὁπλαὶ τοῦ ἵππου του, δὲν ἐφύτρωσε πιὰ χορτάρι.

Ἐτράπη πρὸς τὴν Ρώμην, ἀλλὰ παρὰ τὰς ὄχθας τοῦ Μίντσιο, τὸν προϋπήντησεν ἀντιπροσωπεία γερουσιαστῶν μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Πάπαν. Τὸν παρεκάλεσαν νὰ φεισθῇ τῆς Αἰωνίας Πόλεως καὶ ὁ Ἀττίλας, ἀξιῶν μεγαλοφώνως ὅπως ἐπανορθωθοῦν αἱ προσγενόμεναι εἰς τὴν Ὀνορίαν ἀδικίαι, συγκατετέθη. Διατί δὲν ἐπέμεινε νὰ ἴδῃ τὴν μνηστήν του τότε, ἡ ἱστορία δὲν ἀναφέρει. Ἀναφέρεται ὅτι ἀφῆκε τελεσίγραφον ἀναφερόμενον εἰς αὐτήν. Ἀλλὰ γνωρίζομεν ὅτι διέταξε τοὺς βαρβάρους του νὰ στραφοῦν πρὸς Βορρᾶν καὶ νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὸ μέγα διαμέρισμα τῆς Παννονίας, ὅπου εἶχαν ἐγκαταστήσει μόνιμον οἰκισμόν.

Ἐὰν συνέβη ἢ ὄχι συνθήκη μὲ τοὺς Ρωμαίους ὅσον ἀφορᾷ τὴν τύχην τῆς Ὀνορίας, ἀπεδείχθη γεγονὸς ἀσήμαντον. Ὁ θάνατος παρενέβη διὰ νὰ τερματίσῃ τὸ ἀπαίσιον αὐτὸ κεφάλαιον τῆς ἱστορίας.

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΑΤΤΙΛΑ

Ἐπανελθὼν εἰς τὴν πρωτεύουσάν του, ἀνεζήτησε γύρω του ἑτέραν νύμφην, ἡ ὁποία θὰ τὸν παρηγόρει διὰ τὴν ἧτταν τοῦ Σαλὸν καὶ διὰ τὴν διπλωματικὴν ἀντιμετώπισίν του ὑπὸ τοῦ Πάπα. Μετ' ὀλίγον εὗρε μίαν —τὴν Ἰλδικό, ὡραίαν νέαν, τὴν ὁποίαν ἐνυμφεύθη ἐν βαρβαρικῇ πομπῇ καὶ μεγαλοπρεπείᾳ. Μετὰ τοὺς γάμους οἱ αὐλικοὶ ἀπεσύρθησαν ἀφήσαντες τὸν Ἀττίλαν βεβαρυμένον ὑπὸ τροφῆς καὶ οἴνου. Ἦτο ἤδη ἀργά, καὶ ὅταν τὸ ἀπόγευμα τῆς ἑπομένης δὲν ἠκούετο ἦχος εἰς τὰ βασιλικὰ διαμερίσματα, οἱ αὐλικοὶ ἐμειδίασαν πρὸς ἀλλήλους, ἀλλὰ δὲν ἐξέφρασαν ἔκπληξιν. Ἡ ἡμέρα παρῆλθε καὶ καὶ ἐπῆλθε τὸ λυκόφως. Οὐδὲ ἴχνος ζωῆς εἰς τὸ βασιλικὸν δῶμα. Κάποιος ἀνησύχησε καὶ πανικὸς ἤρχισεν ἐξαπλούμενος μεταξὺ τῶν παρισταμένων. Ἐφώναξαν εἰς τὴν πόρταν καὶ ἀπάντησιν δὲν ἔλαβον. Βραδύτερον, ὅταν οἱ τολμηρότεροι παρεβίασαν τὴν εἴσοδον, εὗρον τὴν κλαίουσαν Ἰλδικό, μὲ τὸ πρόσωπόν της κρυμμένον εἰς τὸ πέπλον της, γονατισμένην παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ νεκροῦ συζύγου της. Ἐξήγησεν αὐτή, ἐν μέσῳ ἐντρόμων ὀλολυγμῶν, ὅτι ὁ βασιλεὺς εἶχεν ἀνοίξει τὰς ἀρτηρίας του τὴν νύκτα καὶ εἶχεν ἀποθάνει εἰς τὰς ἀγκάλας της.

Βαρὺς ὑπῆρξεν ὁ θρῆνος τῶν βαρβάρων. Ἐγέμισαν πληγὰς τὰ πρόσωπά των καὶ ἐρράντισαν μὲ τὸ αἷμά των τὸν νεκρὸν πολεμιστήν. Ἔκλεισαν τὰ λείψανά του εἰς τρία φέρετρα —ἕνα χρυσοῦν, ἕνα ἀργυροῦν καὶ ἕνα σιδηροῦν. Καὶ τὰ μεσάνυχτα τὸν ἔθαψαν.

Μετὰ τὸν ἐνταφιασμόν του, ἔσφαξαν ἀνηλεῶς τοὺς δυστυχεῖς αἰχμαλώτους, οἱ ὁποῖοι εἶχαν σκάψει τὸν τάφον του. Τότε, καθίσαντες γύρω ἀπὸ τὸν τάφον, ἐξετράπησαν εἰς ἔκλυτον ὄργιον τροφῆς καὶ οἴνου εἰς πανηγυρισμὸν τῆς μνήμης τοῦ μεγάλου συντρόφου των, ὁ ὁποῖος εἶχε φύγει ἀπὸ κοντά των.

……

Καὶ εἰς τὸ ἄγνωστον φρούριον τῶν Ἀπεννίνων, ἡ Ὀνορία διῆγεν ἐρημικὴν ζωήν, ἀγνοοῦσα τὸν θάνατον τοῦ τέρατος ὁ ὁποῖος εἶχε λούσει τὴν Εὐρώπην εἰς τὸ αἷμα, προσχηματικῶς πρὸς χάριν της...

NORMAN HILL

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΟΙΚΙΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΚΗΦΙΣΣΙΑΣ 4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μέγα κατάστημα (παρὰ τὸ Κολωνάκι) ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον δι' Ἐδωδιμοπωλεῖον ἢ Γαλακτοπωλεῖον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη ἀποθήκη λιθόκτιστος καὶ ἐστρωμένη διὰ πλακῶν, κατάλληλος δι' ἔπιπλα ἢ δι' ἄλλ. οἱασδήποτε φύσεως ἐμπόρευμα, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων (2.000). Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα 11—12 καθ' ἑκάστην, Στοὰ Πεσμαζόγλου καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατοικία μὲ ἰδιαιτέραν εἴσοδον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἡρώδου Ἀττικοῦ ἐκ τεσσάρων δωματίων καὶ λουτροῦ.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας τοῦ κ. Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσίας καὶ Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ εἰς τὸν Α' ὄροφον ἓν διαμέρισμα ἐκ δώδεκα δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, παραδιδόμενον ἀμέσως.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα 11—12 καθ' ἑκάστην, Στοὰ Πεσμαζόγλου καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία διώροφος μὲ κῆπον, νερὸ πόλεως καὶ φρέαρ, ἠλεκτρικὸν καὶ ἀεριόφως. Κλεοπάτρας 55. Στάσις Χαροκόπου, Πληροφορίαι κ. Δ. Μεϊντάνη. Νοταρᾶ 112 Πειραιᾶ.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΙ
ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΕΣ
SIEMENS—SCHUCKERT
Ὀροφῆς καὶ ἐπιτραπέζιοι διαφόρων μεγεθῶν
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & Σια
Ὁδὸς Σταδίου 58α

ΜΕΓΑΡΟΝ
ΘΕΟΛΟΓΟΥ
ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 4
Ἐνοικιάζεται, πωλεῖται ἢ προσφέρεται πρὸς ἐκμετάλλευσιν
Πληροφορίαι καὶ ἔγγραφοι προσφοραί:
1) Παρὰ τῷ κ. Γεωργ. Περπινιὰ ἐντὸς τῆς οἰκίας 9—12 π. μ. 4—6 μ. μ.
2) Παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Μιχ. Πεσμαζόγλου Ἀκαδημίας 6. 9—11 π. μ.

ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ
Μὴ [illegible] τὰ ἐνδύματα τοῦ χειμῶνος σας, ἀλλὰ [illegible] ποιεῖτε τὸ [illegible]
ΕΝ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΕΩ
Ο «ΚΡΙΝΟΣ»
ΡΑΦΕΙΑ
Ἀθῆναι [illegible] Πειραιῶ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 41—Δ. ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

J. Joseph-Renaud

"Τὸ Ἔγγραφον 127„

Ἕνας λυσσώδης ἀγὼν διὰ τὴν κατοχὴν ἑνὸς ἀπορρήτου διπλωματικοῦ ἐγγράφου

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ἡ Λουσιὲν ἐκάθητο στὸ δρύϊνο τραπέζι ποὺ βρισκόταν στὸ κέντρον τῆς μεγάλης χαμηλοτάβανης αἰθούσης. Καὶ καθὼς δὲν ἤξερε νὰ ὑποκρίνεται, ἐκύτταξε μὲ θυμὸν τὴν «Ὄχεντρα».

—Ναί, θὰ μιλήσουμε γιὰ ὑποθέσεις, ἐπανέλαβεν ὁ Γκαιϋνόρ... Αὐτῆς τῆς βαλίζας, τὴν ὁποίαν βλέπω ἐκεῖ ἐπάνω εἰς τὸ κάθισμα, λογαριάζετε, βέβαια, νὰ πωλήσετε τὸ περιεχόμενον... Λοιπόν! Ἔφερα μαζί μου τὴν δεσποινίδα Λουσιὲν Μπαρουάϋ... ὑπάλληλον τῆς πρεσβείας τοῦ κράτους της... Εἶναι ἐπιφορτισμένη νὰ διακανονίσῃ τὴν ἐπιστροφὴν αὐτῆς τῆς βαλίζας, ἀντὶ ὡρισμένης προμηθείας... Ἀλλὰ πρίν, θὰ θελήσετε, βέβαια, νὰ σᾶς διηγηθῶ τὴν ἱστορίαν τοῦ Μαρσιγιέζου νεκροθάπτου, ὁ ὁποῖος εἰς τὸ μέσον τῆς τελετῆς εἶπεν εἰς τὸν φίλον του Ὀλίβ...

—Κύριε Γκαιϋνόρ, μᾶς ἔχετε ἤδη διηγηθῆ τόσες ἱστορίες, ὥστε σᾶς παρακαλῶ νὰ κρατήσετε αὐτὴν διὰ καλυτέραν περίστασιν, εἶπεν ὁ Χάρντμαν... Εἴμεθα ἕτοιμοι νὰ συζητήσουμε κάθε προσφοράν.... Ἀλλὰ εἶναι ἡ ὑπόθεσις τῆς βαλίζας ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου, ὁ λογαριασμός, τὸν ὁποῖον ἔχουμε νὰ κανονίσουμε μαζί.

Τὸ πρόσωπον τοῦ Γκαιϋνὸρ ἐπῆρε μιὰ ἔκφρασιν ἀπορίας:

—Ἕνα λογαριασμόν;... Ἀγαπητοί μου φίλοι, μήπως ἀπὸ ἀπροθυμίαν παρέλειψα νὰ ἐξοφλήσω κανένα χρέος ἀπέναντί σας;... Ἐνόμιζα ἐν τούτοις ὅτι σᾶς εἶχα ἐπιστρέψει κάθε φορὰν ὅ,τι σᾶς ὠφείλετο... Ἐσέ, Λεμαίτρ, ἐὰν δὲν ὑπῆρξα ἀρκετὰ γενναιόδωρος, τὸ παπούτσι μου δὲν εἶναι πάντοτε εἰς τὸ ἄκρον τοῦ ποδιοῦ μου;... Καὶ σύ, Μιλιότζι, ἀπαίσιε κακοῦργε, μπορῶ πολὺ καλὰ νὰ σοῦ δώσω μίαν πρόσθετη τιμωρία διὰ νὰ σ' εὐχαριστήσω διὰ τὰς μηχανορραφίας σου; Ὅσον δι' ἐσέ, Πιασέντι, πρόσωπον μειλίχιον, ἐὰν δὲν σ' ἔχω ἀκόμη διορθώσει ὅπως σοῦ ἀξίζει, εἶναι διότι ἐπιφυλάσσομαι διὰ καταλληλοτέραν περίστασιν... Καὶ σύ, Χάρντμαν, φόβητρον τῶν μυγῶν, ἐξ αἰτίας τῆς βρωμερᾶς πνοῆς σου, δὲν σοῦ ἀρκεῖ ὅ,τι σοῦ συνέβη ἤδη μαζί μου;... Ἐσεῖς, πολυαγαπητή μου Θύλδα Ρουΐζ, ξεύρω τώρα ποῦ σᾶς εἶχα συναντήσει ἄλλοτε... Τὸ διερωτώμην πολὺν καιρόν. Καί, ἔξαφνα, μοῦ ἐπανῆλθεν εἰς τὴν μνήμην. Δὲν εἶσθε ἡ Ναταλὶ Μπύλερ, ἐκείνη ἡ ὁποία, κατὰ τὴν ρωσσικὴν ἐπανάστασιν πωλοῦσε εἰς τοὺς ἀριστοκράτας ψεύτικα διαβατήρια, εἰσπράττουσα χρυσάφι καὶ κατόπιν τοὺς ἐπρόδιδεν ἀντὶ γενναίας ἀμοιβῆς; εἰσπράττουσα ἔτσι καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη;... Εἰς τὴν Οὐκρανίαν, ἐν τούτοις, ἐκάνατε κάτι καλύτερον... Ἐμπαίνατε στὶς ἐκκλησίες κ' ἐκλέβατε τὰ ἱερὰ σκεύη καί...

—Τὸ σύνθημα!... τὸ σύνθημα!... ἔκραξεν ἡ «Ὄχεντρα» στρεφομένη πρὸς τὸν Χάρντμαν.

Ὁ Χάρντμαν ἐσήκωσε τὰ χέρια, ἀλλὰ δὲν εἶχε τὸν καιρὸν νὰ κτυπήσῃ τὰ δάκτυλά του. Ἡ δύο ἠλεκτρικὲς λάμπες ἔσβυσαν ταυτοχρόνως...

Στὴν ἀπρόοπτη σκοτεινιά, ἀκούσθηκαν βραχνὲς κραυγές, ἐπικλήσεις, σιγοτρεξίματα, ἔπιπλα ποὺ ἀναποδογυρίζονταν...

Τὰ ἠλεκτρικὰ κουμπιὰ δὲν ἔδιδαν πιὰ φῶς... Μὲ τὸ φῶς ἑνὸς μικροῦ ἀναπτῆρος, ὁ Μιλιότζι ματαίως ζητοῦσε νὰ διαπεράσῃ τὸ πυκνὸ σκοτάδι...

Κατέβηκε στὸ ὑπόγειο ψηλαφητὰ καὶ ἔφθασε στὸν γενικὸ διακόπτη.

Τὸ φῶς ἐπανῆλθε.

Ὁ Γκαιϋνὸρ καὶ ἡ βαλίζα εἶχαν ἐξαφανισθῆ!

Ἀλλὰ ἡ Λουσιὲν ἦταν ἀκόμη καθισμένη, ἥσυχη καὶ ἀσυγκίνητη, στὸ παλὴὸ δρύϊνο τραπέζι...

Ἔξω ἀκούσθηκεν ὁ θόρυβος ἑνὸς αὐτοκινήτου, ποὺ ἀρχίζει ξαφνικὰ νὰ δουλεύῃ...

Κοντὰ στὸ μισοανοιγμένο παράθυρο, ἡ βραχνιασμένη φωνὴ τοῦ Καλὲμπ ἀνήγγειλε:

«—Ὁ Γκαιϋνὸρ φεύγει!...»

Τὸ χέρι τοῦ Πολωνέζου ἐσήκωσε ἕνα πιστόλι καὶ πυροβόλησε τρεῖς φορές... Τὸ δωμάτιο ἐγέμισε ἀπὸ τὴν μυρουδιὰ τῆς πυρίτιδος...

—Ἐπῆρε τὸ αὐτοκίνητο τοῦ ἀκολούθου τῆς πρεσβείας! ἔκραξεν ὁ Χάρντμαν... Γρήγορα, ἀκολουθῆστε τον μὲ τὸ δικό μας ποὺ εἶναι δυνατώτερο... Θὰ τὸν φθάσετε εὔκολα.. καὶ τὴν φορὰν αὐτήν, σκοτῶστε τον ἀμέσως... Ἂν θέλῃ νὰ κουβεντιάσῃ μὴ τὸν ἀκοῦτε!... Κάνετέ τον κόσκινο μὲ τὶς σφαῖρες! Καὶ φέρτε πίσω τὴν βαλίζα!...

Ὁ Πιασέντι, ὁ Λεμαίτρ καὶ ὁ Μιλιότζι ὥρμησαν πρὸς τὰ ἔξω. Ἀκούσθηκε ὁ θόρυβος τοῦ μεγάλου αὐτοκινήτου του, ποὺ ἀπεμακρύνετο μὲ ὅλην του τὴν ταχύτητα...

Ἡ Θύλδα ἐκύτταζε τὴν Λουσιέν, ἡ ὁποία πάντοτε καθισμένη στὸ τραπέζι, ἐφαίνετο τώρα ἀδιάφορος πρὸς τὰ συμβαίνοντα.

Ὁ Χάρντμαν ἔβγαλε τὰ ἄσπρα του γάντια καὶ εἶπεν εἰς τὸν Καλέμπ:

—Κλεῖστε τὸ παράθυρο!...

—Μάλιστα... τὸ ἔκλεισα... ἀπεκρίθη ἡ βραχνιασμένη φωνή.

—Ἐλπίζω, δεσποινίς, ἐξηκολούθησεν ὁ Χάρντμαν, ὅτι δὲν περιμένετε νὰ σᾶς ἀφήσουμε ἐλεύθερη... Ἐμάθατε, λόγῳ τῆς θέσεώς σας εἰς τὴν πρεσβείαν, λεπτομερείας ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρουν καὶ ποὺ πρέπει νὰ μᾶς τὶς πῆτε...

—Τὸ νομίζετε, κύριε;...

Ἡ συριστικὴ φωνὴ τῆς Θύλδας Ρουΐζ εἶπεν ἀργά:

—Ξέρουμε νὰ κάνουμε τοὺς βωβοὺς νὰ μιλοῦν... Μὴ λησμονῆτε ὅτι τὴν στιγμὴν αὐτὴν ὁ ἀγαπητός σας Κόκκινος Ρόμβος εἶναι πτῶμα... Ἐὰν δὲν εἶναι αὐτὴν τὴν στιγμήν, ἀλλὰ ἐντὸς ἑνὸς λεπτοῦ δὲν θὰ σᾶς ἐνοχλήσῃ...

—Πράγματι, καθόλου ... εἶπεν ἡ βραχνὴ φωνὴ τοῦ Καλέμπ,—ἡ ὁποία αἰφνιδίως διαυγής, εἰρωνική, ἔγινε ἡ φωνὴ τοῦ Γκαιϋνόρ, διὰ νὰ προσθέσῃ:

—Θὰ εἶσθε ὡραῖος ξαπλωμένος κατὰ γῆς μὲ μιὰ σφαῖρα στὸ σβέρκο, Χάρντμαν!

Καὶ πετῶντας τὴν χλαμύδα καὶ τὸ κασκέτο τοῦ Πολωνοῦ, ἐνεφανίσθη ὁ Γκαιϋνὸρ μὲ τὸ πιστόλι στὸ χέρι!...

—Πιστεύεις λοιπόν, Χάρντμαν, ὅτι ἦλθα ἐδῶ χωρὶς νὰ λάβω τὰ μέτρα μου; Προτοῦ κάμω τὴν εἴσοδό μου πανηγυρικῶς ἀπὸ αὐτὴν ἐδῶ τὴν πόρτα μαζὶ μὲ τὴν δεσποινίδα Λουσιέν, εἶχα ἤδη μπῆ στὸ σπίτι ἀπὸ τὸ παράθυρο τοῦ ὀφίς, ἀπολύτρωσα τὸν Ζιλμπὲρ ντὲ Μοραὶν καὶ ἔβαλα στὴν τσέπη μου τὰ δεσμά του... Αὐτός, κατὰ τὴν ὑπόδειξι ποὺ τοῦ ἔδωσα βιαστικά, ἔσβυσε τὸ φῶς. Κατὰ τὸ διάστημα τῶν τεσσάρων-πέντε λεπτῶν τοῦ σκότους, ἔγδυσα χωρὶς καμμιὰ δυσκολία τὸν γέρω Καλέμπ, τὸν ἔδεσα τὸν ἐφίμωσα καὶ τὸν πέταξα κάτω ἀπὸ τὸ τραπέζι, ἐκεῖ ποὺ βάλατε τὸν Μοραίν... Ἐκεῖ ἐξακολουθεῖ νὰ βρίσκεται ἀκόμη... Ἐφόρεσα τὴν χλαμύδα καὶ τὸ κασκέτο του κ' ἐπῆρα τὴ θέσι του κοντὰ στὸ παράθυρο γυρίζοντάς σας τὴν πλάτη μου... Ὅταν ὁ Μοραὶν ἔφυγε μὲ τὸ αὐτοκίνητό του, σᾶς ἔκανα νὰ πιστεύσετε ὅτι ἤμουν ἐγὼ ποὺ ἔφευγα, διαπιστώνοντας αὐτὸ μὲ βραχνὴ φωνὴ σὰν τοῦ Καλέμπ, καὶ μὲ τοὺς πυροβολισμούς μου ἀπὸ τὸ παράθυρο... Ἡ βαλίζα, νά, εἶναι κεῖ κάτω ἀπὸ τὴν πολυθρόνα, ποὺ τὴν ἔσπρωξα τὴν ὥρα τοῦ σκότους!

(Ἀκολουθεῖ)

Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΟΣ
ΝΕΥΡΑΣΘΕΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΥΠΕΡΚΟΠΩΣΕΩΣ

Ἡ διὰ φαρμάκων θεραπεία τῆς ἀνικανότητος, τῆς νευρασθενείας, τῆς πνευματικῆς ὑπερκοπώσεως καὶ ἐν γένει πάσης καταβολῆς ἢ ἐξαντλήσεως τοῦ νευρικοῦ συστήματος ἦτο ἓν ἐκ τῶν δυσκολωτέρων θεμάτων τῆς θεραπευτικῆς. Οἱ πάσχοντες κατέφευγον εἰς τὴν χρῆσιν ἠλεκτροθεραπείας, ἥτις τοὺς κατεπόνει λόγῳ τῆς φανερᾶς διαρκείας της. Ἀλλ' ἰδοὺ αἱ τελευταῖαι βιομηχανικαὶ καὶ ὀποθεραπευτικαὶ ἔρευναι κατώρθωσαν νὰ συνδυάσουν πολλὰς συσκευασίας, τῶν ὁποίων αἱ ἰδιότητες μιᾶς ἑκάστης χωριστὰ εἶναι γνωσταὶ ἤδη εἰς τὴν ἰατρικήν, εἰς ἓν φάρμακον, τὸ ὁποῖον φέρεται ὑπὸ τὸ ὄνομα «SPERO» καὶ τοῦ ὁποίου τὰ ἀποτελέσματα κατὰ τῆς νευρασθενείας καὶ τῆς πνευματικῆς ὑπερκοπώσεως, ὡς καὶ πάσης νευρικῆς ἐξαντλήσεως εἶναι ἐνδιαφέροντα.

Τὸ SPERO ὀφείλει τὴν θεραπευτικήν του ἐνέργειαν εἰς τὰς ἐν αὐτῷ περιεχομένας πυρηνίνας, λεκιθίνας καὶ φωσφοροῦχον σπερμίνην. Ὁ δραστικὸς χυμὸς ὡρισμένων ἀδένων τοῦ ταύρου παίζει σπουδαῖον ρόλον εἰς τὸ SPERO, διεγείρων τὴν ἔκκρισιν ὄχι μόνον τὴν ἔξω, ἀλλὰ καὶ τὴν ἔσω τοιαύτην, ἤτοι τῶν ὁρμονῶν, αἱ ὁποῖαι ἐπιδροῦν διεγερτικῶς ἐπὶ τῶν νευρικῶν κέντρων καὶ κυττάρων, ἀναγεννῶσαι τὰς ἀνδρικὰς ἰδιότητας. Ἐπιδρῶσιν ἐπίσης αἱ ὁρμόναι αὗται ἐπὶ τὴν ἀφύπνισιν τῶν διανοητικῶν δυνάμεων τῆς ἐγκεφαλικῆς λειτουργίας καὶ τῶν σωματικῶν δυνάμεων.

Εἰς τὴν ἅλυσσον τῶν ἀγαθῶν ἀποτελεσμάτων προστίθενται καὶ τὰ προερχόμενα ἐκ τῆς θεραπείας τῆς νευρασθενείας καὶ ψυχασθενείας, ἐνισχυομένης τῆς συνθέσεως τοῦ SPERO δι' ἀρίστων φυτικῶν καὶ ἄλλων ἐπίσης ὀποθεραπευτικῶν φαρμάκων, ὥστε νὰ ἀποτελῇ τοῦτο τὸ τελειότερον καὶ λυσιτελέστερον τῶν παρασκευασμάτων τοῦ εἴδους του.

Τοιαῦτα εἶναι τὰ συστατικὰ τῶν φλοιῶν τῆς Corynanthe Yochimbe καὶ τῆς pansinitalia trillesii καὶ αἱ λεκιθίναι, αἵτινες ἔχουσι τονωτικὴν ἀξίαν, ὡς ἐξαγόμεναι ἐκ τῶν φυτικῶν καὶ μυϊκῶν ἰνῶν τοῦ μυελοῦ τῶν ζώων καὶ ἐκ τοῦ κρόκου τῶν ὠῶν. Ταῦτα δροῦν ἐπὶ τῶν κέντρων τοῦ νωτιαίου μυελοῦ, αὐξάνοντα τὴν ἀνταλλαγὴν τῆς ὕλης τῶν νευρικῶν κυττάρων. Τὸ SPERO ἀκόμη περιέχει φωσφοροῦχους ἑνώσεις καὶ ἀβλαβῆ ἀφροδισιακὰ φάρμακα, ὅπως ἡ «τούρνερα ἡ ἀφροδισιακή», τὸ «πτυχοπέταλον» τῆς Βραζιλίας, ὁ στρύχνος ὁ ἐμετικὸς κ.τ.λ.

Τὸ SPERO εἶναι ἀβλαβὲς καὶ δύναται νὰ λαμβάνηται ἀκινδύνως ἐπὶ μακρόν. Ἡ δόσις εἶναι 6 δισκία ἡμερησίως, 2 εἰς ἕκαστον φαγητὸν ἢ 1 κατὰ δίωρον. Μετὰ τὴν ἐπίτευξιν ἱκανοποιητικοῦ ἀποτελέσματος, ἡ θεραπεία εἶναι καλὸν νὰ συνεχίζηται μὲ δόσεις μετρίας ἤτοι 3 δισκία ἡμερησίως.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι θεραπεύει οἱανδήποτε μορφὴν τῆς ἀνικανότητος, εἴτε ὀφειλομένην εἰς διαπλαστικὰς καὶ ψυχικὰς ἀλλοιώσεις, ἢ ἐκ κληρονομικότητος, μερικὴν ἢ ὁλικὴν ἀδυναμίαν προερχομένην εἴτε ἐκ νεανικῶν παρεκτροπῶν, εἴτε ἐκ καταχρήσεως περὶ τὰ ἀφροδίσια ἢ ἐξ ἐγκρατείας, ἐκ νευρασθενείας, ἰδέας μεταδόσεως νοσημάτων, ὡς καὶ πᾶσαν σχετικὴν ἀνωμαλίαν.

Ἀκόμη τὴν ἐξ ἀρτηριοσκληρύνσεως, γήρατος, λοιμωδῶν νοσημάτων, νικοτινισμοῦ καὶ λοιπῶν αἰτίων ἀνικανότητα.

Ἐπίσης φέρει σπουδαῖα ἀποτελέσματα τὸ SPERO ἐπὶ ἐκδηλωθείσης ἀνεπαρκείας τῶν ἀδένων, ἐπαναφέρει δὲ εἰς τὴν ἀρχικὴν κανονικήν του κατάστασιν τὸν ὀργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου.

Τὸ SPERO ἐδοκιμάσθη ἤδη ἐπαρκῶς καὶ ἡ πραγματικὴ ἀξία του δικαιολογεῖ τὴν ὁσημέραι ἐπικράτησίν του εἰς τὴν θεραπευτικήν.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡΑΧ. 423.147.267
Πᾶσαι αἱ Τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι ὑπὸ ὅρους συμφέροντας
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΑΙΓΙΟΝ ΛΑΡΙΣΣΑ ΡΕΘΥΜΝΟΝ
ΑΡΓΟΣ ΚΑΛΑΜΑΙ ΤΡΙΚΚΑΛΑ ΚΑΡΔΙΤΣΑ
ΠΥΡΓΟΣ ΣΥΡΟΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗ ΚΑΒΑΛΛΑ
ΠΑΤΡΑΙ ΧΙΟΣ ΧΑΝΙΑ ΠΡΕΒΕΖΑ
ΚΕΡΚΥΡΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΖΑΚΥΝΘΟΣ ΚΑΡΔΑΜΥΛΑ
ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ ΒΟΛΟΣ ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ ΒΑΘΥ
ΝΑΥΠΛΙΟΝ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ ΤΡΙΠΟΛΙΣ ΝΑΞΟΣ
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις ΕΛΛΑΔΟΣ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΣΥΜΜΕΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST Ltd
4 LONDON WALL BUILDINGS EC 2
μεθ' ὑποκαταστημάτων ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
Καταθέσεις ἐν ὄψει καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ εἰς ὃ νόμισμα ἐγένοντο, ὑπὸ ὅρους συμφέροντας
Ταμιευτήριον μέχρι 75.000 δρ. 5 ο)ο ἀπηλλαγμένοι φόρου

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Τ. Τ. Τ.

Προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν τριετῆ μίσθωσιν οἰκήματος 20—25 δωματίων πρὸς ἐγκατάστασιν ὑπηρεσιῶν τῶν Ταχ. Ταμιευτηρίων.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 21ην Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν ἐν τῷ Καταστήματι τῶν Ταμιευτηρίων (ὁδὸς Ἁγίας Εἰρήνης) εἰς τὸ ὁποῖον ὑποβάλλονται αἱ αἰτήσεις καὶ παρέχεται πᾶσα σχετικὴ πληροφορία.

Ὁ Διευθυντὴς Τ. Τ. Τ.
Θ. ΠΕΝΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ διαφόρων ὡρολογίων γίνονται ἠγγυημέναι μόνον εἰς τὸ κατάστημα Ἀδελφῶν Γραμματοπούλου, Σταδίου 47.

Η ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Γνωστὸν ποιοῦμεν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 54762)14—1—30 ἀποφάσεως τοῦ κ. ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν ὑπουργοῦ συνεστήθη Γραφεῖον Μηχανικῆς Ὑπηρεσίας Κοινοτήτων ἐν τῷ Νομῷ Ἡρακλείου. Πρὸς τοῦτο καλοῦμεν τοὺς κεκτημένους πτυχίον πολιτικοῦ μηχανικοῦ ἡμεδαπῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς ἢ ἰσοτίμου ἀλλοδαπῆς τοιαύτης, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἡμῶν ἐπίσημον ἀντίγραφον τοῦ πτυχίου αὐτῶν μετὰ σχετικῆς αἰτήσεως.

Ὁ μηνιαῖος μισθὸς τοῦ διορισθησομένου κοινοτικοῦ μηχανικοῦ ὁρίζεται εἰς δραχ. 10.000 ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 τῆς εἰρημένης ὑπουργικῆς ἀποφάσεως, διὰ τὰς μετακινήσεις δὲ καταβάλλονται ὁδοιπορικὰ ἔξοδα καὶ ἡμερήσιαι ἀποζημιώσεις.

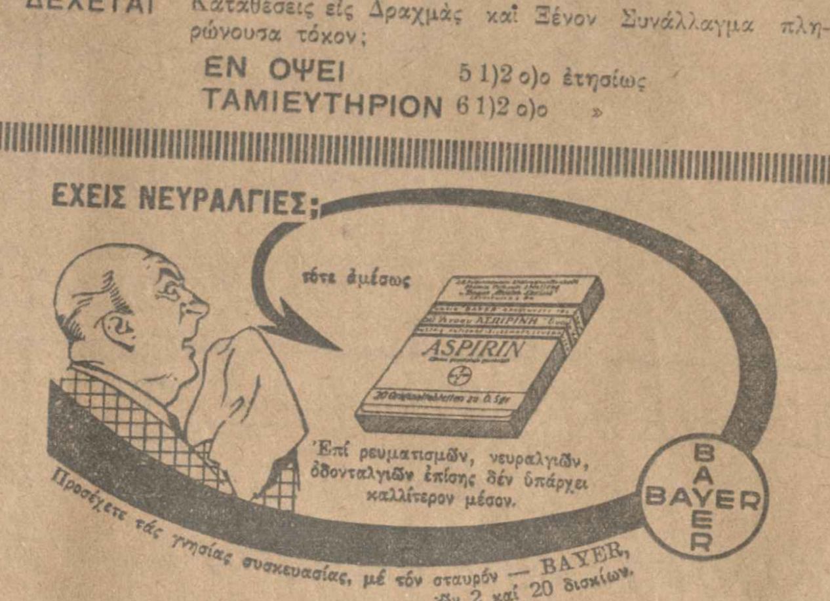
Ἡ παροῦσα κοινοποιηθήτω διὰ τῶν ἐνταῦθα ἐκδιδομένων ἐφημερίδων «Ἀνόρθωσις», «Ἐλευθέρα Σκέψις» καὶ «Ἴδη» καὶ τῶν ἐν Ἀθήναις «Ἐλεύθερον Βῆμα», «Πατρὶς» καὶ «Πρωΐα».

Ἐν Ἡρακλείῳ τῇ 1 Ἰουλίου 1930
Ὁ Νομάρχης
ΕΜΜΑΝ. ΛΥΔΑΚΗΣ

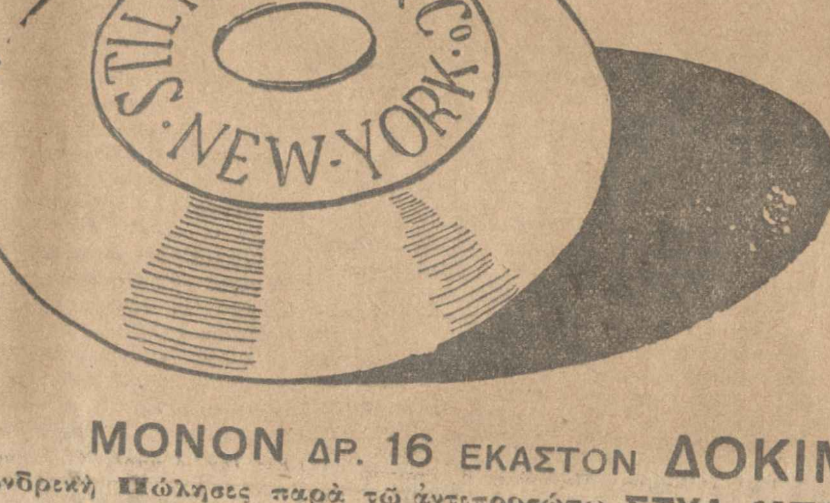
ΑΛΤ!
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη, Σοφοκλέους 7, Στοὰ Πάππου.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΑΪΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ Α. Ε.
ΣΤΑΔΙΟΥ 52Ζ
ΕΚΤΕΛΕΙ Πάσης φύσεως Τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ λίαν συμφέροντας ὅρους
ΔΕΧΕΤΑΙ Καταθέσεις εἰς Δραχμὰς καὶ Ξένον Συνάλλαγμα πληρώνουσα τόκον;
ΕΝ ΟΨΕΙ 5 1)2 ο)ο ἐτησίως
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ 6 1)2 ο)ο »

ΕΧΕΙΣ ΝΕΥΡΑΛΓΙΕΣ;



Ἐπὶ ρευματισμῶν, νευραλγιῶν, ὀδονταλγιῶν ἐπίσης δὲν ὑπάρχει καλλίτερον μέσον.
Προσέχετε τὰς γνησίας συσκευασίας, μὲ τὸν σταυρὸν — BAYER, τῶν 2 καὶ 20 δισκίων.



SAVON FAUST
POUR BAINS
Τὸ καλύτερον, τὸ εὐθηνότερον καὶ τὸ μεγαλύτερον ὅλων.
180 Gramm, μὲ ἄρωμα rose, violette, jasmin, lavende, chypre et à l'eau de COLOGNE.
Πωλεῖται εἰς τὰ μεγάλα Καταστήματα, Φαρμακεῖα καὶ Μυροπωλεῖα.
ΜΟΝΟΝ ΔΡ. 16 ΕΚΑΣΤΟΝ ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ
Χονδρικὴ Πώλησις παρὰ τῷ ἀντιπροσώπῳ ΣΤΥΛ. ΜΠΑΧΑΡΙΑ, Σταδίου 23

COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST Ltd
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΛΟΝΔΙΝΟΝ (LONDON WALL BUILDINGS E. C. 2)
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΕΝ ΕΤΕΙ 1922
ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ
THE COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST Ltd Λίραι Ἀγγλ. 215.000 (δρχ. 80.625.000)
ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ........ Δραχμαὶ 423.147.267.—
Ἀρίστη ἐξυπηρέτησις ἰδίᾳ διὰ τοὺς ἔχοντας συναλλαγὰς μὲ τὸ Λονδῖνον, Κωνσταντινούπολιν, Ἀλεξάνδρειαν. Ἄνοιγμα Λ)ΣΜΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ, ΔΑΝΕΙΑ ἐπὶ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ, ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ, ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΑΙ ΕΝΤΟΛΑΙ καὶ πᾶσαι αἱ τραπεζιτικαὶ ἐργασίαι.
Συνεννοήσεις ἀπ' εὐθείας ἢ καὶ μέσῳ τῆς ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΙ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ

HELLENIC BANK TRUST COMPANY
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ...... ΔΟΛΛΑΡΙΑ 1.500.000.-
Δέχεται καταθέσεις καὶ ἐκτελεῖ πάσης φύσεως τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους.
Οἱ ἔχοντες συναλλαγὰς καὶ συμφέροντα ἐν Ἀμερικῇ, δύνανται ν' ἀποτείνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν HELLENIC BANK TRUST Co. 51 MAIDEN LANE, NEW YORK, U. S. A., εἴτε πρὸς τὴν ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα (Τμῆμα Ἐργασιῶν Ἀμερικῆς), ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις δὲ εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑποκαταστήματα αὐτῆς.
Τὸ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Πρακτορεῖον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης (51 MAIDEN LANE) καὶ τὸ ἐν Σικάγῳ Γραφεῖον της (33 S. CLARK STREET) ἐξακολουθοῦν λειτουργοῦντα.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΤΑΧΥΤΗΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

[Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶναι ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων, περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα Ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποὺ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους εἰς τὸ Τμῆμα Ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» **ἀπολύτως δωρεάν.**]

κ. Ι. Χατζηκουλίδην, Θεσσαλονίκην. —Ἡ πληροφορία εἶνε ἀκριβής. Εἶχε ταχθῆ διὰ νόμου προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν σχετικῶν αἰτήσεων, ἔγιναν δὲ πρὸ πολλοῦ αἱ τοποθετήσεις τῶν διορισθέντων.

κ. Α. Π. Νεοχώριον. — Θὰ δημοσιευθῇ καὶ εἰς τὴν «Πρωΐαν». Ἄλλως τε καὶ διὰ τῆς παρούσης στήλης θὰ ἠμπορέσετε νὰ λάβετε γνῶσιν ἐν καιρῷ.

κ. Γ. Ζαχαρόπουλον, Φιλιατρά. — Τροποποιεῖται ὁ κανονισμὸς τῆς σχολῆς καὶ συνεπῶς δὲν θὰ ἰσχύσῃ ὁ παλαιός. Ὑπενθυμίσατέ μας τὸ ζήτημα βραδύτερον.

κ. Π. Ζουμπούλην, Κάμπον Ἀβίας. — Πρέπει νὰ ὑποβάλετε αἴτησιν μετὰ πιστοποιητικοῦ ἰθαγενείας, μέσῳ οἱασδήποτε ἀρχῆς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν πολεμικῶν ἀποζημιώσεων. Ἀκολούθως γράψατέ μας τὸν ἀριθμὸν κλπ. τῆς ὑποβολῆς νὰ παρακολουθήσωμεν τὴν ὑπόθεσιν.

κ. Ι. Βερδέλην, Ἐκάλην. — Δραχμὰς 60 καὶ τὰ ταχ)κά.

κ. Σ. Π., Δερβένιον. — Αἱ θέσεις δὲν ὡρίσθησαν ἀκόμη. Ὁ πίναξ θὰ ἰσχύσῃ καθ' ὅλον τὸ ἔτος. Ἐξεταστέα μαθήματα: Ἔκθεσις ἰδεῶν, ἑρμηνεία ἀρχαίου ἑλληνικοῦ κειμένου, γεωγραφία τῆς Ἑλλάδος, ἑλληνικὴ ἱστορία, πρακτικὴ ἀριθμητικὴ καὶ γαλλικά.

κ. Ι. Α. Τ. Χαλκίδα. — Ἄγνωστον. Τὸ ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας δὲν ἔλαβε καμμίαν ἀπόφασιν ἀκόμη.

κ. Ν. Σταύρου, Καστανιάν. Μόνον ἂν εἶσθε ὁ πρεσβύτερος υἱὸς χήρας μητρὸς ἢ ἂν ὁ πατήρ σας κριθῇ ἀνίκανος πρὸς πᾶσαν ἐργασίαν καὶ εἶσθε πρωτότοκος δικαιοῦσθε τοῦ εὐεργετήματος.

Αἱ ζημίαι εἰς τὴν γεωργὴν τῆς Ἠλεί

ΠΥΡΓΟΣ, Ἰούλιος. (Τοῦ ἀ τοῦ μας). — Τὸ ὅτι ἐδοκιμάσθ τελευταίων πλημμυρῶν πάσης ριφερείας περισσότερον ἡ πεδι εἶναι γεγονὸς ἀναμφισβήτητον τελεσθεῖσα τῷ ὄντι καταστροφ δημητριακά, εἶναι ἀληθῶς τρ Δὲν ἀπέμεινεν εἰς τὸν γεωργικ αὐτῆς τίποτε ἐκ τοῦ χυθέντος τῶν καταβληθεισῶν προσπαθε διὰ μίαν ἐπικερδῆ καλλιέργειαν ἐξησφάλιζεν εἰς αὐτὸν τοὐλάχ ἄρτον του καὶ θὰ τοῦ παρεῖχε τούμενα ἔσοδα πρὸς ἐκπλήρωσιν εἰλημμένων ὑποχρεώσεών του. τοὺς πλέον τοὺς γεωργοὺς ἔθ θη ἕνα οἰκονομικὸν ἀδιέξοδον, ποῖον δὲν θὰ δυνηθῶσι νὰ ἐξ μετὰ παρέλευσιν ἀρκετῶν ἐτῶν τὴν ἀπαραίτητον συνδρομὴν τ τους. Βεβαίως δὲν εἶναι ἐκτὸς τὸ γεγονὸς ὅτι ἔκτασις 115.000 στρεμμάτων καλλιεργημένης γῆ κλύσθη ὑπὸ τῶν ὑδάτων. Εἶναι νεστάτη ἡ ἐπελθοῦσα καταστρ τὰ ἐξ αὐτῆς ὀλέθρια ἀποτελέσ θρηνήσωμεν πολὺ συντόμως ἐπ κονομικῆς ζωῆς τοῦ πληγέντος κοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἠλείας. Ἡ θεῖσα πτῶσις τῆς χαλάζης εἶχεν ρει σχετικὰς ζημίας εἰς τὰς στ πέλους. Αἱ ἐπακολουθήσασαι μυραι ἔθεσαν τὴν παντελῆ σφραγ καταστροφῆς, διὰ τὴν ὁποίαν ὁ κτηματικὸς κόσμος ὁλοκλήρου τοῦ μας ἀγωνιᾷ.

Ἀλλ' ἂς ἀναφέρωμεν τὰ κύρια ἐκ τῆς μακροσκελοῦς καὶ λεπτομε κθέσεως τοῦ νομάρχου Ἠλείας κ κου πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐ κῶν καὶ τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον, διαπιστοῦται ὅτι τὸ μέγεθος τῆς στροφῆς εἶναι τεράστιον καὶ ἀσυγ μεγαλύτερον ἀπὸ τὸ κατ' ἀρχὴν γισθέν. Εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. Νομ αἱ ζημίαι ὑπολογίζονται κατὰ ρειαν καὶ εἶδος προϊόντος μετὰ τ σης ἀξίας των.

Οὕτω ἐκ τῶν πλημμυρῶν τοῦ οὗ αἱ ζημίαι ἔχουν ὡς ἑξῆς: Ε σταφιδόκαρπον 2.150.00 τικαὶ λίτραι ἀξίας 4.300.000 δρ Εἰς σταφυλὰς ἀμπέλου 2.1 ὀκάδες, ἀξίας 2.105.000 δραχμ συνολικῆς ἀμφοτέρων 6.450.000

Ἐκ τῶν πλημμυρῶν τοῦ Πηνειο Βέργα κατεκλύσθησαν 65.000 στρ τα γῆς καλλιεργημένης.

Αἱ ζημίαι κατανέμονται οὕτω: τος 8,600,000 ὀκάδες ἀξίας 51 000 δρχ. Βρώμη 4.300.000 ἀξίας 12.900.000 δρχ. καὶ συνολι φοτέρων τούτων 64.500.000 δρχ.

— Αἱ ζημίαι ἐκ χαλάζης

Ὑπὸ τῆς χαλάζης προσεβλήθ 10.034 στρέμματα σταφιδαμπέλων 6.050 ἀμπέλων. Αἱ ἐκ ταύτης ζημίαι τανέμονται ὡς ἑξῆς: Σταφὶς 000 ἑνετ. λίτραι ἀξίας 10.340.000 Σταφυλαὶ ἀμπέλου 3.0 ὀκάδες ἀξίας 3.000.000 καὶ συν ἀμφοτέρων τῶν προϊόντων 13.36 δρχ.

Αἱ ζημίαι εἰς χόρτον, μποστανικ ἄλλα γεωργικὰ εἴδη ὑπολογίζοντα 5.000.000 δρχ. ἐν συνόλῳ.

Ἐκ τῆς ἐν λόγῳ ἐκθέσεως τοῦ κ. μάρχου προκύπτει ὅτι αἱ ἐπενεχθεῖσαι μίαι εἰς τὴν σταφιδικὴν καὶ γεωργ παραγωγὴν τοῦ νομοῦ ὑπὸ τῶν πλη ρῶν καὶ τῆς χαλάζης φθάνουν περ 90.000.000 δρχ. Δέον νὰ σημειωθῇ ὁ κ. Νομάρχης συνέταξε τὴν ἔκθεσιν ταύτην μὲ τοὺς μετριωτέρους ὑπολ σμοὺς τῶν ζημιῶν, ὡς ὁ ἴδιος ὁ κ. Μ κος ἀνεκοίνωσε, καὶ ὅτι αὗται δύνα νὰ εἶναι ἀνώτεραι τῶν ἐκτιμήσεων καὶ ποτὲ κατώτεραι.

Ἡ ἀνωτέρω ἔκθεσις τῶν προξενη σῶν ζημιῶν ἐκ τῶν τελευταίων θεο ῶν, συνταχθεῖσα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀντιλήψεως τοῦ κ. Νομάρχου, ὡς π δεύσαντος σπιθαμὴν πρὸς σπιθ τὴν πληγεῖσαν γεωργικὴν περιφέρ τῆς Ἠλείας καὶ καταρτισθεῖσα ἐκ τ διαιτέρων σημειώσεων, ἃς ὁ κ. Μπ ἐκράτει περὶ τῆς ἐπελθούσης καταστ φῆς εἰς ἑκάστην περιφέρειαν, δεικ τὸ πραγματικὸν μέγεθος τῆς πρωτο νοῦς ταύτης καταστροφῆς. Μᾶλλον ναταί τις εἰπεῖν ὅτι αὕτη ὑστερεῖ κα λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ κ. Νο χης τὴν κατήρτισε κατὰ τοὺς μετρ ρους ὑπολογισμούς. Γεγονὸς τυγχάνει εὑρισκόμεθα πρὸ ἐξαιρετικῆς γεωργ καταστροφῆς, ἡ ὁποία ἐβύθισεν εἰς ἀ γνωσιν ὁλόκληρον παραγωγικὸν κόσμ ὅστις τὴν στιγμὴν ταύτην ἀντιμετωπ τὸ φάσμα καὶ αὐτῆς ταύτης τῆς πείν Ἡ τοιαύτη συμφορά, ἡ πλήξασα τό δεινῶς ἓν τῶν εὐφορωτέρων τμημάτ τῆς ἑλληνικῆς ὑπαίθρου, ἐὰν παραμ ἀπὸ τὸ ἐπίσημον Κράτος ἢ δὲν δοθῇ προσήκουσα πρὸς τὸ μέγεθος ταύτης μασία καὶ δὲν ἐκδηλωθῇ ἄμεσον καὶ μὸν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεως πως καταστήσῃ ταύτην ὀλιγώτερον ἐ δυνον διὰ τὸν πληγέντα γεωργικὸν π θυσμὸν τῆς Ἠλείας, θὰ δημιουργ μίαν κατάστασιν εἰς ἄκρον ἔκρυθμον ἴσως προκαλέσῃ μίαν ἀναστάτωσιν πληγέντος γεωργικοῦ στοιχείου. Πάν ὁ γεωργικὸς κόσμος τῆς Ἠλείας ε σκεται ἐν ἀναμονῇ λυσιτελῶν ὑπὲρ οἰκονομικῆς σωτηρίας αὐτοῦ μέτρων Κυβερνήσεως. Ἂς ἐνεργήσῃ λοιπὸν τη ταχέως. Αἱ περιστάσεις τὸ ἐπιβ λουν. Πᾶσα ὀλιγωρία ἐν προκειμένῳ εἶναι τῷ ὄντι ἐγκληματική. Κ. Ζ

Φεὶν-α-μὶντ
Feen-a-mint
Τὸ Φεϊν α Μιντ εἶναι ἕνα εὔγευστον κουφέτον κατὰ τῆς δυσκοιλιότητος. Μασιέται ὅπως ἡ μαστίχα.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα. [illegible] ἀρχῆς παρακαταθήκη παρὰ τῷ Γενικῷ ἀντιπροσώπῳ κ. Μ. ΦΑΡΑΤΖΗ Εὐριπίδου 4 Ἀθῆναι.

ΙΕΡΕΥΣ μὲ ἀρτίαν μόρφωσιν, καλλίφωνος, ἐπὶ πολλὰ ἔτη διατελέσας δημοδιδάσκαλος, ζητεῖ ἐνορίαν εἰς τὰ περίχωρα τῶν Ἀθηνῶν. Πληροφορίαι Τμῆμα Ἐπαρχιῶν «Πρωΐας».

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΟΙ ΒΑΡΕΩΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΕΝΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

Κύριε Διευθυντά,

Κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς ΠΕ' τῆς Τετάρτης 18 Ἰουνίου 1930, ἀνεκοινώθη παρὰ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Βουλῆς, ὅτι οἱ ἠκρωτηριασμένοι καὶ βαρέως τραυματισμένοι ἀξιωματικοὶ Νόμου 2588, ζητοῦν τὴν ἐπέκτασιν τοῦ Νόμου, περὶ καταστάσεως παθόντων ἐν πολέμῳ ἀξιωματικῶν καὶ εἰς αὐτούς.

Τὸ ζήτημα αὐτὸ πλέον πρέπει νὰ συγκινήσῃ τοὺς ἁρμοδίους καὶ νὰ ἀναλογισθῶσιν ὅτι ὑφίσταται μία μερὶς ἀξιωματικῶν προσενεγκόντων τὸ αἷμά των καὶ τὴν ἀρτιμέλειάν των εἰς τὸν βωμὸν τῆς Πατρίδος, οἵτινες, λαμβάνοντες σύνταξιν μικράν, πένονται κυριολεκτικῶς.

Ἂς ὑπερπηδήσουν τὸ ἐμπόδιον τῆς ἐπιβαρύνσεως τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ ἂς σπεύσουν νὰ ἱκανοποιήσουν ἐκείνους τοὺς ὁποίους πολλάκις διὰ λόγων ἀνεκήρυξαν ἄξια τέκνα τῆς πατρίδος.

Ἐπίσης τοὺς ὡς ἄνω ἀξιωματικοὺς τὸ Κράτος πρέπει νὰ βοηθήσῃ χρηματικῶς, ὅπως μεταβῶσιν εἰς τὰ λουτρὰ Αἰδηψοῦ, διότι μὲ τὴν μικρὰν σύνταξιν ἣν λαμβάνουσιν οὔτε ἐπὶ τοῦ χάρτου νὰ προσατενίσωσι ταῦτα δύνανται.

Καιρὸς πλέον οἱ ἰθύνοντες τὸ Κράτος νὰ σκεφθῶσι τὴν δυστυχῆ μερίδα τῶν ἠκρωτηριασμένων καὶ βαρέως τραυματισμένων ἀξιωματικῶν.

30—6—30.

Μετὰ τιμῆς
ΧΡΙΣΤΟΣ ΔΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ
Πρόεδρος Ἐπιτροπῆς βαρέως τραυματισμένων ἀξιωματικῶν

ΔΙ' ΕΝ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα χθὲς ἐσχολιάσθη ἡ μετάβασις τῆς προέδρου τοῦ Συνδέσμου διὰ τὰ δικαιώματα τῆς γυναικὸς κ. ΑὔραςΘεοδωροπούλου εἰς Δαμασκὸν καὶ ειδικῶς διηρωτήθη ἡ ἐν λόγῳ ἐφημερὶς «ἂν τὸ ταξείδιον τοῦτο γίνεται δαπάναις τοῦ Κράτους».

Ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἀνακοινώσωμεν ὅτι ἡ κ. Αὔρα Θεοδωροπούλου ἔλαβε παρὰ τῆς ἐν Λονδίνῳ ἑδρευούσης Διεθνοῦς Ὀργανώσεως «Ἕνωσις διὰ τὴν ἰσοπολιτείαν τῶν γυναικῶν», εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς ὁποίας μετέχει ἀπὸ ὀκταετίας, τὴν τιμητικὴν ἐντολὴν νὰ προεδρεύσῃ τοῦ διὰ πρώτην φορὰν συγκροτουμένου συνεδρίου τῶν Ἀράβων γυναικῶν ἐν Δαμασκῷ. Τὰ ἔξοδα τῆς ἀποστολῆς ταύτης ἐν μέρει κατέβαλεν ἡ Διεθνὴς Ἕνωσις, ἐν μέρει δὲ θὰ καταβάλῃ ἡ ἰδία ἡ κ. Α. Θεοδωροπούλου.

Μετὰ τιμῆς
Ἡ Ἀντιπρόεδρος
Α. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
Ἡ Γεν. Γραμματεὺς
Μ. Σβώλου

Η ΝΕΑ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΥΔΡΕΥΣΙΣ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Εὑρισκόμεθα ἐν πλήρει θέρει, καθ' ὅ, ὡς γνωστόν, ἐπιπολάζουσι πάντοτε καὶ ἐκ τῆς ἐλαχίστης περὶ τὴν δίαιταν ἐν γένει παρεκτροπῆς, αἱ γαστροεντερίτιδες, ἰδίᾳ δὲ τῆς μικρᾶς ἡλικίας, ἕνεκα τοῦ λίαν εὐαισθήτου αὐτῶν γαστροεντερικοῦ σωλῆνος. Ἐφιστῶμεν λοιπὸν μεγάλως τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων, ἐπὶ τῆς τοποθετήσεως τῶν νέων ὑδαταγωγῶν σωλήνων, οἵτινες χρησιμοποιοῦνται εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχε, ρυπαροί, παρὰ κοινῶν ἐργατῶν, ἄνευ τῆς ἐλαχίστης ὑγιεινολογικῆς μερίμνης, ἐξ οὗ καὶ σημειοῦνται ἤδη πλεῖσται γαστροεντερίτιδες, [illegible] αἱματηραί, αἵτινες προδιαθέτουσι καὶ προκαλοῦσι καὶ πολλὰ ἄλλα νοσήματα. Φρονοῦμεν ὅθεν ὅτι τοιαῦται ἐργασίαι δέον νὰ ἐπιβλέπωνται, ἀναγκαστικῶς, ὑπὸ ὑγιεινολόγου ἰατροῦ, ἵνα μὴ ἐκ τῆς ἀσυγγνώστου ταύτης ἀδιαφορίας θρηνοῦμεν τὴν ἀπώλειαν προσφιλεστάτων μας προσώπων.

Μετὰ τιμῆς
Α. Σπίρλας, ἰατρὸς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ

Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος ἡ «Πρωΐα»
Ἐνταῦθα

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς ἐφημερίδος «Ἐλεύθερον Βῆμα» ἐδημοσιεύθη ἀνοικτὴ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Ἰωάννου Δημόπουλου ἰδιοκτήτου τοῦ ἐμπορορραπτικοῦ οἴκου «Κανελλόπουλος» ἐν τῇ ὁποίᾳ οὗτος ἐκτρέπεται εἰς διαφόρους ἀσυστόλους συκοφαντίας ἐναντίον τῶν διευθυντῶν τῆς ἑταιρείας ἡμῶν καὶ τοῦ κ. Προϊσταμένου τοῦ Γραφείου Σχεδίου Πόλεων.

Ἡ ἀλήθεια ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ὁ ἀνωτέρω μισθωτὴς τμήματος τοῦ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Σταδίου καὶ Κοραῆ κτιρίου μας, ἀφοῦ ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν ἐλυμαίνετο τὸ κτίριον τοῦτο ἀντὶ ἐξευτελιστικοῦ μισθώματος καὶ ἀφοῦ ἐσχάτως ἐκμεταλλευόμενος σχετικὴν ἡμῶν ἀνάγκην κατώρθωσε νὰ μᾶς ἐξαναγκάσῃ νὰ ὑποκύψωμεν εἰς παραλόγους καὶ ὑπερόγκους ἀξιώσεις αὐτοῦ διὰ τὴν παροχὴν εὐκολιῶν τινῶν, ἀποθρασυνθεὶς ἐκ τῆς μέχρι τοῦδε ἀνεκτικότητός μας προσεπάθησε καὶ ἤδη νὰ μᾶς ἐκβιάσῃ εἰς τὴν παροχὴν καὶ ἄλλων ἀθεμίτων ἀποζημιώσεων.

Ἐπωφεληθεὶς τοῦ γεγονότος ὅτι εἴχομεν ἀνάγκην νὰ ἐνεργήσωμεν ἀναγκαίας τινὰς ἐπισκευὰς τοῦ κτιρίου μας προσεπάθησε διὰ παντὸς τρόπου νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐνέργειαν τῶν ἐπισκευῶν τούτων ἐπὶ τῇ ἀνυποστάτῳ δικαιολογίᾳ ὅτι παρενοχλεῖται καὶ ζημιοῦται ἐξ αὐτῶν, ἐπιδιώκων νὰ μᾶς ἐξαναγκάσῃ παρανόμως ὅπως προβῶμεν καὶ εἰς νέας ὑπερόγκους παροχάς, διατυπώσας, ἵνα συμμορφωθῇ πρὸς τὰς νομίμους αὐτοῦ ὑποχρεώσεις, ἀξιώσεις αὐτόχρημα ἐκβιαστικάς.

Ἐπειδὴ δὲ διὰ τῶν ἀθεμίτων μέσων ἅτινα μετῆλθε δὲν κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τοῦτο ἐκμανεὶς ἐναντίον ἡμῶν καὶ τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων τοὺς ὁποίους, ὡς ἦτο ἑπόμενον, δὲν κατώρθωσε νὰ παραπλανήσῃ ὥστε νὰ γίνωσιν ὄργανα τῶν ἀθεμίτων αὐτοῦ σκοπῶν, καταφεύγει ἤδη εἰς τὴν διὰ τοῦ τύπου συκοφαντίαν ἀποδίδων ἡμῖν τὰς ἰδίας αὐτοῦ ἀδίκους καὶ ποταπὰς πράξεις.

Ἐναντίον αὐτοῦ καὶ τῶν συνεργατῶν του ὑπεβάλομεν μηνύσεις καὶ ἔχομεν τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ δικαιοσύνη θέλει ἱκανοποιήσει ἡμᾶς ἐπιβάλλουσα αὐτοῖς τὴν δέουσαν τιμωρίαν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 6ῃ Ἰουλίου 1930

Μετὰ πάσης τιμῆς
ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΡΙΣΤΕΥΣΑΝΤΑΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΒΡΑΒΕΥΘΕΝΤΩΝ

Χθὲς τὴν 7ην μ. μ. ἐγένετο εἰς τὴν πλατεῖαν Κοραῆ ἐν Πειραιεῖ ἡ τελετὴ τῆς ἀπονομῆς τῶν βραβείων εἰς τοὺς ἀριστεύσαντας μαθητὰς τῶν σχολείων Πειραιῶς. Εἰς τὴν τελετὴν παρέστησαν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας.

Οἱ ὑπόλοιποι βραβευθέντες μαθηταὶ—τὰ ὀνόματα τῶν περισσοτέρων ἐδημοσιεύσαμεν χθὲς — εἶναι οἱ κάτωθι:

—34ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Μονογυιὸς Κωνστ. βραβεῖον, Σαμαρίκη Πασχαλ. α' ἔπαινος, Καλομοίρη Πόπη β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Σταυροπούλου Μαρία βραβεῖον, Κοκκίνη Φωτεινὴ α' ἔπαινος, Γριντάκη Θεοδοσία β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Τρανὸς Ἀντίλοχος βραβεῖον, Κατσιμίγα Μάλτα α' ἔπαινος, Λαζάρου Λάζαρος β' ἔπαινος.

—35ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις Ε'. Νικολάκης Ἰωάν. βραβεῖον, Λαουτάρη Ἑλένη α' ἔπαινος, Ἀποστόλου Ἀρτ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Παπᾶ Σοφία βραβεῖον, Θεοδωράτου Ἔλλη α' ἔπαινος, Παπουτσάκης Ἐμ. β' ἔπαινος.

—36ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Ρίγγας Χρῆστος βραβεῖον, Κουρτοιμπελίδης Ἰω. α' ἔπαινος, Κουτσοδόντη Μαρία β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Ἀνδρίκου Ἀστέρω βραβεῖον, Παπαστυλιανοῦ Αἰκατ. α' ἔπαινος, Κουτσοδόντης Ἐλευθ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Παπακώστα Μαρία βραβεῖον, Ἀφεντάκης Νικόλ. α' ἔπαινος, Γιαννόπουλος Βασίλ. β' ἔπαινος.

—37ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Καλαρίτου Ἰουλία βραβεῖον, Φραγγελάκης Σάββας α' ἔπαινος, Γκούμας Σταμάτιος β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Μιχαηλίδου Ἀφροδίτη βραβεῖον, Χατζηευστρατίου Ἐλισ. α' ἔπαινος, Μπακάλμπαση Ἑλένη β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Τουδούρη Σταματίνα βραβεῖον, Καμπανάρη Χάρις α' ἔπαινος, Συράκου Εἰρήνη β' ἔπαινος.

—38ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Ἀναστασίου Εὐαγ. βραβεῖον, Μακρῆ Εὐαγγελ. α' ἔπαινος, Σούση Σάρρα β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Τσαρδῆ Ἀναστ. βραβεῖον, Κόλια Γεωργ. α' ἔπαινος, Σμυρνιωτάκης Γρ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Χαλᾶ Λασκαρῆ βραβεῖον, Μαυρίδου Ἑλένη α' ἔπαινος, Τραντᾶς Ἐμμ. β' ἔπαινος.

—39ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις Ε'. Νικολόπουλος Γεώρ. βραβεῖον, Κουτσόπουλος Δημήτριος α' ἔπαινος, Κωνσταντινίδου Εὐαγγ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Γάσπαρης Συμεὼν βραβεῖον, Λιαοῦτσος Κων. α' ἔπαινος, Παγανέλης Ἀντ. β' ἔπαινος.

—40ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Μπούμπουλη Εὐτυχ. βραβεῖον, Τζανετῆ Ἐλευθερία α' ἔπαινος, Παπαηλιοπούλου Ἑλένη β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Λαλούση Δήμητρα βραβεῖον, Κυπραίου Ἑλένη α' ἔπαινος, Μανούρη Βικτωρία β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Κόροπη Αἰκατ. βραβεῖον, Ἐλευθεριάδου Εἰρ. α' ἔπαινος, Πιτσιλοῦ Ἀγγ. β' ἔπαινος.

—41ον Δημ. Σχολεῖον Κρεμμυδαροῦ

Τάξις ΣΤ'. Μανὲς Νικόλαος βραβεῖον, Καλογηρὸς Δημ. α' ἔπαινος, Βάζος Στυλ. β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Ἀλκιβιάδου Ἰωαν. βραβεῖον, Ἰωαννίδης Ἀβραὰμ α' ἔπαινος, Ἀτρεζοῦ Στέλλα β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Χατζηνικολίδης Γεώργ. βραβεῖον, Κλαβανίδης Σπυρ. α' ἔπαινος, Βαφειάδου Ἰωάννα β' ἔπαινος.

—42ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις Ε'. Θεοφανίδου Ἑλένη βραβεῖον, Χαριτονίδου Ἀθηνᾶ α' ἔπαινος, Τσίγκος Μιλτιάδ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Πανάγου Χρυσ. βραβεῖον, Κρασανοῦ Αἰκατ. α' ἔπαινος, Βασιλειάδου Μαρία β' ἔπαινος.

—43ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Καλαϊτσόγλου Μηνᾶς βραβεῖον, Κοκκίνης Κυριάκος α' ἔπαινος, Παπάζογλου Δημήτρ. β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Πάχος Σταῦρος βραβεῖον, Πετρίδης Γεώργ. α' ἔπαινος, Θυμόσογλου Μιχαὴλ β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Σιταρένιος Γρηγ. βραβεῖον, Τσιβιτινίδου Ἀμαλία α' ἔπαινος, Καβακλιώτης Κων. β' ἔπαινος.

—44ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Χουτουρίδου Εὐγενία βραβεῖον, Ζησίμου Μαρία α' ἔπαινος, Κοσκινᾶ Βασιλεία β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Κιαβούρογλου Μαρία βραβεῖον, Περλαντώνη Δέσποινα α' ἔπαινος, Μακρίδου Σοφία β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Μπρόκου Σοφία βραβεῖον, Φραγκοπούλου Θεοδώρα α' ἔπαινος, Ἰατροπούλου Ἀναστ. β' ἔπαινος.

—45ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Κωστελίδης Ἰωάννης βραβεῖον, Διακονᾶ Ἀνατολὴ α' ἔπαινος, Καλογερίδου Πολυξ. β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Ἰωακειμίδης Ἀποστ. βραβεῖον, Σιδηρόπουλος Κοσμᾶς α' ἔπαινος, Κασανίδου Ἀναστ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Ἀμοιρίδου Δόμνα βραβεῖον, Σωτηρόπουλος Ἰωάννης α' ἔπαινος, Μαυρομάτη Γεωργία β' ἔπαινος.

—46ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Ἰωσηφίδου Κυριακὴ βραβεῖον, Γουζουλίδης Πέτρ. α' ἔπαινος, Κασσανίδης Γεώργ. β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Μαρούφωφ Οὐρανία βραβεῖον, Μηλιώνης Ἰωάννης α' ἔπαινος, Σαρβανίδου Ε. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Χελιδόνη Ἑλένη βραβεῖον, Ἀμπατζίδης Νικόλαος α' ἔπαινος, Καρβουνίδου Εὐαγγ. β' ἔπαινος.

47ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις Δ'. Τούλιου Ἄννα βραβεῖον, Σαμαρᾶ Πελαγία α' ἔπαινος, Ἀπέργης Εὐάγ. β' ἔπαινος.

—48ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Στρατηγάκης Κυριάκος βραβεῖον, Μιχαϊλόγλου Διονύσ. α' ἔπαινος, Τσιλόγλου Ἐλευθ. β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Παπαγεωργίου Δόμνα βραβεῖον, Ὀρφανίδου Ἄννα β' ἔπαινος. Σπυρόπουλος Ἠλίας α' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Στεφανίδου Δέσποινα βραβεῖον, Φωτοπούλου Φιλία α' ἔπαινος, Νικολαΐδης Γεώργιος β' ἔπαινος.

—49ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Μακροζάνη Ἑλένη βραβεῖον, Βεζυτζόγλου Φεβρωνία α' ἔπαινος, Μπέση Ἀθηνᾶ β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Κανάκης Ἀναργ. βραβεῖον, Τομαζέτοβιτς Θάλεια α' ἔπαινος, Ἀποστολίδου Βενετ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Σταυρίδου Μαρία βραβεῖον, Τριανταφυλλίδου Χρυσ. α' ἔπαινος, Ἀβραμίδου Ζωὴ β' ἔπαινος.

—50ον Δημοτ. Σχολεῖον Ν. Κοκκινιᾶς

Τάξις ΣΤ'. Παπαδοπούλου Εἰρ. βραβεῖον, Χριστοφορίδης Γεώργ. α' ἔπαινος, Σπέρτος Δίας β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Καπουσόγλου Βασιλεία βραβεῖον, Παπαδόπουλος Βασίλ. α' ἔπαινος, Καρνασοπούλου Εὐρίκλ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Μίλια Νίνα βραβεῖον, Γαμπέλας Ἰω. α' ἔπαινος, Ξύστρα Ἀγγελ. β' ἔπαινος.

—51ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Χατζηευστρατίου Καλλίνικος βραβεῖον, Χατζηλιάδης Ἠλ. α' ἔπαινος, Δημητρίου Ἀλέξ. β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Τσαβούρης Εὐστρ. βραβεῖον, Καρακαλπάκης Ἀριστ. α' ἔπαινος, Νεραντζόγλου Ἰωάν. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Κοντούλης Ἰωάν. βραβεῖον, Χρονίδης Ἠλίας α' ἔπαινος, Ἰακωβίδου Μαρία β' ἔπαινος.

—52ον Δημ. Σχολεῖον Ν. Κοκκινιᾶς

Τάξις ΣΤ'. Λαφαζάνης Βασίλειος βραβεῖον, Συμεωνίδης Χρῆστος α' ἔπαινος, Βουγιουκλάρη Μαρία β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Οἰκονομίδης Νικόλαος βραβεῖον, Λαφαζάνου Ἀθανασ. α' ἔπαινος, Καραπιπέρης Ἀντ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Λημνιοῦ Μαριάνθη βραβεῖον, Ἰωακειμίδου Σοφία α' ἔπαινος, Κλαδόπουλος Πέτρος β' ἔπαινος.

—53ον Δημοτ. Σχολεῖον Ν. Κοκκινιᾶς

Τάξις ΣΤ'. Εὐγενιάδης Δημήτριος βραβεῖον, Νικομίδης Γεώργιος α' ἔπαινος, Χατζηαναστασίου Ἰορδάνης β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Φιλιππίδου Θεανὼ βραβεῖον, Παπάζογλου Κωνσταντ. α' ἔπαινος, Κασάκου Δέσποινα β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Δημακόπουλος Ἀλέξ. βραβεῖον, Χατζηαθανασίου Ἀντώνιος α' ἔπαινος, Λαϊδόγλου Κασιανὴ β' ἔπαινος.

—54ον Δημοτ. Σχολεῖον Ν. Κοκκινιᾶς

Τάξις ΣΤ'. Ἀηδονοπούλου Πολυξένη βραβεῖον, Σταματέλου Αἰκατερίνη α' ἔπαινος, Κλαδοπούλου Εὐθαλία β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Γεώργιος Πολύδωρος βραβεῖον, Γόμβατζη Ἑλένη α' ἔπαινος, Ἀηδονοπούλου Σωτηρία β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Σωτηρίου Νίκη βραβεῖον, Βασιλείου Βασιλεία α' ἔπαινος, Σωκράτους Ἀνέστης β' ἔπαινος.

—55ον Δημοτ. Σχολεῖον Ν. Κοκκινιᾶς

Τάξις ΣΤ'. Τσουνταρίδου Ἰωάννα βραβεῖον, Γιαννοπούλου Χρύσα α' ἔπαινος, Γεωργίου Γεώργιος β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Εὐγενίδου Ἀγάπη βραβεῖον, Περτέση Μαγδαληνὴ α' ἔπαινος, Τακατζόγλου Ἀχιλλ. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Κουτσομιτάλης Ἀνδρόν. βραβεῖον, Περίδου Μαρία α' ἔπαινος, Σπυρόπουλος, Τριαντάφ. β' ἔπαινος.

—56ον Δημοτικὸν Σχολεῖον

Τάξις ΣΤ'. Βερνίκου Αἰκατερίνη βραβεῖον, Παπαδάκης Στυλιανὸς α' ἔπαινος, Γκίζη Κοραλλία β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. Τσαντζόγλου Θεογνωσία βραβεῖον, Ἀρχοντάκης Βασίλειος α' ἔπαινος, Γιοβανάκης Ἰωάννης β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. Σακελλαρίου Φῶτος βραβεῖον, Καλλιπολίτου Εἰρήνη α' ἔπαινος, Χαραλαμπίδης Εὐάγγ. β' ἔπαινος.

—60ον Δημ. Σχολεῖον (Περάματος)

Τάξις Δ'. — Χαραλαμπίδου Χρυσοῦλα βραβεῖον, Ρόζου Ἀγγελικὴ α' ἔπαινος, Τζορμπατζόγλου Ἀναστασία β' ἔπαινος.

—61ον Δημ. Σχολεῖον Βάρης

Τάξις Δ'. — Στρατηγόπουλος Εὐάγ. βραβεῖον, Πλουμιστοῦ Μαρία α' ἔπαινος, Μαλεσκίδου Σοφία β' ἔπαινος.

—62ον Δημ. Σχολεῖον

Τάξις Δ'. — Κωστάκος Γεράσιμος βραβεῖον, Γλυνοῦ Μαρία α' ἔπαινος, Κάρπου Εὐδοξία β' ἔπαινος.

—Νυκτερινὴ Ἐπαγγελματικὴ Ἐμποροϋπαλλήλων

Τάξις Δ'. — Δοῦσκος βραβεῖον, Κανταρτζῆς α' ἔπαινος, Μπαρδῆς β' ἔπαινος.

Τάξις Γ'. — Φουστέρης βραβεῖον, Χαραλάμπους α' ἔπαινος, Ντουμάζος β' ἔπαινος.

Τάξις Β'. — Καλλιγέρης βραβεῖον, Σπανὸς α' ἔπαινος, Παπούλιας β' ἔπαινος.

Τάξις Α'. — Οἰκονόμου βραβεῖον, Παπαρίδης α' ἔπαινος Χρονόπουλος β' ἔπαινος.

—Νυκτερινὴ Σχολὴ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου

α') Διὰ τὸ α' βραβεῖον:

Δ' Τάξις Παραρτήματος τὸν Γεώρ. Ἀλ. Μουζακίδην.

Δ' Τάξις Κεντρικῆς τὸν Δημ. Σωτ. Μπαλάφαν.

Ε'. Τάξις Κεντρικῆς τὸν Ἰωάν. Τ. Τσακίρην.

ΣΤ' Τάξις Κεντρικῆς τὸν Σωτ. Ἠλ. Κατήν.

β') Διὰ τὸν α' ἔπαινον:

Δ' Τάξις Παραρτήματος τὸν Θεολογ. Ν. Πεμπέν.

Δ' Τάξις Κεντρικῆς τὸν Γεωργ. Κ. Ὡρολογᾶν.

Ε' Τάξις Κεντρικῆς τὸν Στυλ. Νικ. Νικήταν.

Τάξις ΣΤ' Κεντρικῆς τὸν Νικόλ. Εὐγ Γιάσαρην.

γ' Διὰ τὸν β' ἔπαινον:

Δ' Τάξις Παραρτήματος τὸν Παν. Γ. Γεωργάκον.

Δ' Τάξις Κεντρικῆς τὸν Ἀλεξ. Β. Τσουγράνην.

Ε' Τάξις Κεντρικῆς τὸν Εὐστράτ. Π. Διμπαμπῆν.

ΣΤ' Τάξις Κεντρικῆς τὸν Εὐστράτ. Χρ. Κατσίκην.

—Νυκτερινὴ Σχολὴ Δραπετσώνος

Τάξις ΣΤ'. — Πηνελόπη Π. Ἀνδρεάδου βραβεῖον, Στέφαν. Ι. Στεφανίδης α' ἔπαινος, Νικόλ. Θ. Σταχτέας β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. — Ἰωάν. Α. Κανακίδης βραβεῖον, Ἀναστ. Κωτσίκος α' ἔπαινος, Φώτειος Κ. Δημητρόπουλος β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. — Ἐλευθ. Ι. Δρῖζος βραβεῖον, Γεωργία Α. Καλαϊτσίδου α' ἔπαινος, Νικόλ. Ε. Δρόσος β' ἔπαινος.

—Νυκτερινὴ Σχολὴ Ταμπουρίων

Τάξις ΣΤ'. — Κρυφοῦ Καλλιόπη βραβεῖον, Διβανάκης Ἀποστόλου Μαρῖνος α' ἔπαινος, Τσιπλάκογλου Δημοσθ. Γεώργιος β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. — Μορφονιὸς Νικ. Ἀνδρέας βραβεῖον, Βλαχάκης Νικ. Τηλέμαχος α' ἔπαινος, Μπανιὸς Χρ. Νικόλαος β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. — Χατζηϊωαννίδης Ἐμ. Ἠλίας βραβεῖον, Γουργουλιδάκης Δημ. Κωνσταντῖνος α' ἔπαινος, Φωτιάδης Θεμ. Κωνσταντῖνος β' ἔπαινος.

—Νυκτερινὴ Σχολὴ ἀρρένων Νέας Κοκκινιᾶς

Τάξις ΣΤ'. — Ματὲς Εὐάγγελος τοῦ Χρ. βραβεῖον, Βατίστας Κωνστ. τοῦ Ἀν. α' ἔπαινος, Κολλίας Χρῆστος τοῦ Νικ. β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. — Φλῶρος Ἀλέξανδρος τοῦ Ἀποστ. βραβεῖον, Καρβουνιάρης Μιχαὴλ τοῦ Δημ. α' ἔπαινος, Γουλῆς Ἐμμ. τοῦ Ἰωάν. β' ἔπαινος.

Τάξις Δ'. — Μπάμιας Γεώργιος τοῦ Ἰωάν. βραβεῖον, Κελέρης Ἰωάννης τοῦ Ἀντ. α' ἔπαινος, Ἀγγέλικας Ἀναστάσιος τοῦ Ἰωάν. β' ἔπαινος.

—Νυκτερινὴ Σχολὴ (Συνδέσμου Ἑλλήνων Νέων)

Τάξις ΣΤ'. — Βραβεῖον Σταῦρος Ν. Παπαδόπουλος, α' ἔπαινος Γεώργιος Ι. Φραγκούλης, β' ἔπαινος Γεώργιος Ρούσσος.

Τάξις Ε'. — Βραβεῖον Κωνσ. Εὐθ. Παππᾶς, α' ἔπαινος Ματθαῖος Ἀρτ. Δαμίγος, β' ἔπαινος Δημήτριος Ι. Μιχαλουδάκης.

Τάξις Δ'. — Βραβεῖον Ἀντώνιος Μ. Χάλαρης, α' ἔπαινος Μιχαὴλ Χρ. Φυτίλης, β' ἔπαινος Γεράσιμος Χρ. Πατρίκιος.

—Κυριακὸν Σχολεῖον Ἐργάτιδος

Τάξις Δ'. — Γεθσημανὴ Π. Πιπερίδου βραβεῖον, Μαρία Α. Κρασᾶ α' ἔπαινος, Μηνοδώρα Μουρατίδου β' ἔπαινος.

Τάξις Ε'. —Ἀναστασία Ἀβραμίδου βραβεῖον, Νικολέττα Κοζανίδου α' ἔπαινος, Ἐλισάβετ Ἀξαρλῆ β' ἔπαινος.

Τάξις ΣΤ'. — Σοφία Μπαλῆ βραβεῖον, Ἑλένη Παπαδοπούλου α' ἔπαινος, Εὐανθία Μωϊσιάδου β' ἔπαινος.

—Νυκτερινὴ Σχολὴ Ἐμπόρων καὶ καταστηματαρχῶν Ν. Κοκκινιᾶς

Καφφαρης Ἀντώνιος βραβεῖον, Δημάρχης Κωνστ. α' ἔπαινος, Χατζηευστρατίου β' ἔπαινος.

ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΚΑΤΩΤΕΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΙΠΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑΣ

ΟΛΑ ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΡΟΑΓΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΜΕΝΩΝ

Ἐπεστράφησαν ὑπογεγραμμένα ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας τὰ Διατάγματα τῶν στρατιωτικῶν προβιβασμῶν. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρων, τὰ ὀνόματα τῶν ὁποίων ἐδημοσιεύσαμεν εἰς συνεχῆ φύλλα, προβιβάζονται πρὸς πλήρωσιν χηρευουσῶν θέσεων κατ' ἀρχαιότητα:

Εἰς λοχαγοὺς οἱ κάτωθι ὑπολοχαγοί:

Ἐν τῷ Πεζικῷ: Γ. Καραντινός, Ἀρ. Γκίνης, Ι. Τσιγάντες, Κ. Παπαοικονόμου, Ἀρ. Τσαουσόπουλος, Κ. Ἀναγνωστόπουλος, Β. Βλάχος, Ε. Μανσόλας, Ι. Μπουσμπουρέλης, Θ. Μαριόλης, Σπυρ. Μαλασπίνας, Π. Μακρῆς, Τρ. Παπατριανταφύλλου, Δ. Ἀναγνωστόπουλος, Π. Καφετζόπουλος, Μ. Χρυσάνθου, Χρ. Πετρόπουλος, Δ. Σπιραδάκης, Γ. Ἀγραφιώτης, Γ. Ταλούμης, Ε. Ρουσάκης, Ν. Ρίγκας, Σ. Κατσαρός, Σ. Μόσχος, Ν. Καρατζαφέρης, Δ. Μπακογιάννης, Μ. Καταφάκης, Κ. Διαμαντάκης, Ν. Χαρδαλάκης, Θ. Μερτζάνης, Ε. Ἀγγουριδάκης, Ἀλ. Γεωργίου, Γ. Παναγόπουλος, Κ. Κωνσταντόπουλος, Ν. Καρκατζῆς, Χρ. Φωκᾶς, Β. Παπαδόπουλος, Ἀνδρ. Φαρσάρης, Γρ. Μαρούδας, Γ. Κατάκης, Ἀθ. Σουσουργιάννης, Ε. Χανιώτης, Κ. Ἐργατούδης, Κ. Παπαδάκης, Σπ. Ζαχαρόπουλος, Μ. Τζουλάκης, Ε Καφετζάκης, Π. Γκριτζαλιώτης, Γ. Μαραγκάκης, Δ. Ἀναστασόπουλος, Γ. Γραβαρίτης, Ν. Λαγός, Μ. Τσιαδῆς, Ὀδ. Μανδουραράκης, Π. Γεραμάνης, Π. Κουτσούγερας, Ἀθ. Καρβελέας, Ε. Ροῦτσος, Γ. Παπαζαχαρίας, Β. Παυλάκης, Ἀν. Βουτσικάρης καὶ Ι. Βλαχάκης.

Ἐν τῷ Πυροβολικῷ: Δ. Σταύρου, Ν. Μεταξᾶς, Γ. Κονταξῆς, Κ. Σαρηγιάννης, Γ. Κόντης, Ε. Κορλίρας, Δ. Κωστάκης, Ἀχ. Σπίνουλας, Γ. Μιχαλέας, Π. Σχοινᾶς, Ν. Χατζόπουλος, Ι. Ἀλεξανδρόπουλος, Κ. Βερσῆς, Ι. Μάνεσης, Σπ. Ἀρβανιτάκης, Μ. Χατζηγιάννης, Ν. Σῶκος, Α. Μάντζιος, Π. Ριζᾶκος, Χρ. Βούλγαρης, Θ. Γρίσκος, Ζ. Παλάσκας, Α. Συνοδινός, Π. Μπουρῆς, Μ. Μήλιος, Ἀλ. Ἀλεξανδρόπουλος, Χ. Μίχας, Ἀπ. Μπαξέος, Στ. Ταβουλάρης, Ἀθ. Βουλοδῆμος, Π. Κλεομένης, Ἀν. Φούντας, Γ. Κουρούκλης καὶ Ι. Μπασιώτης.

Ἐν τῷ ἱππικῷ: Π. Στρατᾶκος ἢ Παπαδόπουλος, Φ. Μορφωνός, Δ. Ροβίτης καὶ Ι. Τζώρας.

Ἐν τῷ Μηχανικῷ: Γ. Δημάδης, Ἠλ. Παπαδημητρακόπουλος, Χ. Γιαννακόπουλος ἢ Γαγαρόπουλος, Π. Σπανός, Ἀδ. Βούζας, Χρ. Γερογιάννης, Σπ. Ζησιμόπουλος καὶ Χρ. Ἀνάθωνας.

Ἐν τῷ Ὑγειονομικῷ: Εἰς ἰατροὺς οἱ ὑπίατροι Κ. Γεωργίου, Ζ. Καβανιώτης, Γ. Καραμπιστόλας, Ἀντ. Πρίφτης, Ε. Γιαννόπουλος.

Ἐν τῷ κτηνιατρικῷ: Εἰς κτηνιάτρους οἱ ὑποκτηνίατροι Ἀγ. Ἀποστολίδης, Θ. Ἀρλιώτης καὶ Ι. Κατσάπης.

Διαχειρίσεως (ἁρμ. σκευῆς μηχαν.): Εἰς λοχ. ὁ ὑπολ. Δ. Γράμος.

Ἀρχιτεχνῖται (ἁρμοδ. πυροβολ.): Εἰς λοχ. ὁ ὑπολοχ. Ι. Δραφισιώτης.

Ξυλουργοί: Εἰς λοχ. ὁ ὑπολ. Ε. Θρεψιάδης.

Μηχανουργοὶ αὐτοκινήτων: Εἰς λοχ. ὁ ὑπολ. Α. Θαλασσινός.

Εἰς ὑπολοχαγοὺς οἱ ἀνθυπολοχαγοί:

Ἐν τῷ Πεζικῷ: Χρ. Μπιλούλης, Γ. Λιώδης, Γ. Γυπάκης, Δ. Ἠλίας, Α. Χρηστίας, Ι. Χριστογιάννης, Γ. Ἀσλάνης, Θ. Κούκης, Χρ. Κολώνιας, Ν. Ἀναστασίου, Ν. Παλακολίζος, Κ. Δελῆς, Στ. Γκουρούσης, Π. Τεριακῆς, Ἀχ. Τσιπάρης, Ι. Σταματάκης, Ν. Σφακιωτάκης, Ι. Ζαχαρωτᾶς ἢ Θεοδωρίδης, Γ. Ντιγριντάκης, Γρηγ. Γρηγορᾶς, Δ. Κράνης, Δ. Μυλωνᾶς, Ε. Ζουλινάκης, Γ. Σταματᾶς, Α. Καλογιάννης, Δ. Κότ[illegible] καὶ ἕτεροι 60 κατὰ σειρὰν μέχρι τοῦ Ἀντωνίου Γούλα συμπεριλαμβανομένου.

Ἐν τῷ μηχανικῷ: Δ. Γερογιαννόπουλος, Χρ. Ζαγκούρογλου, Ι. Ζερβός, Ν. Πουλόπουλος, Στ. Μαλατάκης, Ν. Βαλτζῆς, Ν. Μαργκώνης, Ι. Παπαδημητρίου, καὶ Ε. Παπαχρήστου.

Ἐν τῷ Ὑγειονομικῷ: Εἰς ὑπιάτρους οἱ ἀνθυπίατροι Α. Ντέκας, Κ. Μπουλοῦκος, Α. Σεραφείμ, Κ. Ἀρβανίτης, [illegible] Καστανάκης, Γ. Παπαδάκης, Γ. Ντό[illegible]τος, Χ. Κλειδωνᾶς, Α. Κορκολόπουλος, Ι. Εὐσταθίου, Ν. Παπαδάκης, Ν. Τζόβολος, Χαρ. Ζούκιος, Γ. Οἰκονόμου, Κ. Σαραντᾶκος, Κ. Κορδέλας, Γ. Κωνσταντινίδης, Ἠλ. Κολώνας, Ν. Κωλέτης, Σπ. Μπάρδης, Ν. Καίσαρης, Ἀντ. Ἀνδριόπουλος, Γ. Ἀποστολόπουλος, Β. Μαστρακούρης, Π. Δελάκος, Ε. Ζωγραφάκης, Γ. Πολίτης, Ν. Καλαρᾶς, Χαρ. Στεφάνου, Ε Ζούλης καὶ Ν. Μαρκέτος.

Εἰς τὴν Ἀεροπορίαν: Ι. Μανιᾶς, Α. Μαυρομάτης, Ἀρ. Ξανθόπουλος, Γ. Ἀντώναρος, Σπ. Τζουβαλᾶς, Ε. Γαρουφαλῆς, Σπ. Ξανθάκης καὶ Ε. Ἀναγνωστόπουλος.

ΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ

Ὑπεγράφη Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου τοποθετοῦνται οἱ κάτωθι ἀξιωματικοὶ τοῦ ἱππικοῦ ὡς ἀκολούθως:

Ἐπιθεώρησιν ἱππικοῦ: Ἀντισυνταγματάρχης Μ. Καράμπελας, ἴλαρχος Π. Λιάντας καὶ ὑπίλαρχος Ἀθ. Δουμπιώτης.

Δ)σιν ἱππικοῦ καὶ ἱππωνείων ὑπ. Στρατιωτικῶν: Ἴλαρχος Ν. Ἀργυρόπουλος καὶ ὑπίλαρχος Φρ. Μορφωνιός.

Γεωγρ. ὑπηρ. στρατοῦ: Ἴλαρχος Γ. Μαλλᾶς καὶ ὑπίλαρχος Ν. Πιερρακέας.

Στρατ. σχολὴ Εὐελπίδων: Ἴλαρχος Κ. Βαΐδης.

Στρατ. σχολ. ἐφ. ἀξιωματικῶν: Ὑπίλαρχος Ἠλ. Κονδύλης.

Προπαρ. σχολὴν ὑπαξιωματικῶν: Ὑπίλαρχος Κ. Σαρήμπεης.

Στρατηγεῖον Ι τάξ. ἱππικοῦ: Ἴλαρχος Γ. Στρατίκης.

Στρατηγ. ΙΙ τάξ. ἱππικοῦ: Συνταγμ. Β. Ἰωαννίδης, ἴλαρχος Γ. Ζάχος.

1ον σύνταγμ. ἱππικοῦ: Ἀντισυνταγμ. Σ. Δημάρατος, ἐπίλαρχοι Σ. Χαρησιάδης καὶ Δ. Παπαθέου, ἴλαρχοι Δ. Τσίκιζας, Β. Λαλαούνης, Ε. Φαληρέας, Ν. Ἀλτζερινάκος, Ι. Οἰκονόμου, Γ. Λατσώρας, Ν. Πόρτολος καὶ Μ. Δελαγραμμάτικας, ὑπίλαρχοι Γ. Κα[illegible]νάκης, Σπ. Ἀργυρόπουλος, Γ. Ἀβραμάκης, Ἠλ. Γκερλιώτης, Ι. Ἀναγνωστόπουλος καὶ Α. Μπίζας, ἀνθυπίλαρχοι Κρ. Κυανίδης, Στ. Ἀραβίδης, Ι. Καστρίδης, Λ. Ἀγγελιδάκης, Γ. Κλεισάρης, Σπ. Γερασιμίδης καὶ ἀνθυπασπιστὴς Ἀλ. Παπαναστασάτος.

2ον σύντ. ἱππικοῦ: Συνταγμ. Ι. Τσαγγαρίδης, ἀντισυντ. Ἀθ. Χρυσοχόου, ἐπίλαρχοι Σ. Καφεζέζης, Ι. Τσατσαρωνάκης, Ἀπ. Βάχλας, ἴλαρχοι Ι. Σταμέλος, Δ. Σκυλοδῆμος, Ι. Χριστόπουλος, Ε. Καραπετσάς, Α. Φωτόπουλος, Ι. Χριστόφιλος, Γ. Ἀνδρεόπουλος καὶ Γ. Θεοδοσιάδης, ὑπίλαρχοι Ν. Μπιτσάκης, Σπ. Ξανθόπουλος, Χρ. Λαζαρίδης, Ε. Σεραφεντινίδης, Ι. Τζόρας καὶ Στ. Παπαδημητρίου, ἀνθυπίλαρχοι Κ. Τζαβέλλας, Σ. Ὀλλανδέζος, Θ. Προκοπίδης, Κ. Οὐζούνης, Κ. Μεσολογγίτης, Κ. Κοράσης καὶ Ι. Τσούργιαννης καὶ ἀνθυπασπιστὴς Γ. Ντουντούμης.

3ον σύνταγμα ἱππικοῦ: Ἀντισυνταγμ. Γ. Στανωτᾶς, ἐπίλαρχοι Σ. Παπαθανασίου, Π. Ἀσημακόπουλος καὶ Α. Κοτσαύτης, ἴλαρχοι Σ. Γκίκας, Ε. Μπεχράκης, Στ. Ἀναγνωστόπουλος, Σ. Δημητριάδης, Ν. Σπηλιωτόπουλος, Ι. Λιακᾶκος καὶ Ι. Μαργιάλος, ὑπίλαρχοι Σπ. Γεωργιάδης, Γ. Ἰωάννου, Κ. Παπούλας, Δ. Χρυσοχόου καὶ Ε. Χρυσούλης, ἀνθυπίλαρχοι Σ. Χονδρόπουλος, Στ. Ζωγλοπίνης, Μ. Οὐζούνης, Ἠλ. Ἰωαννίδης Π. Ζαχαριάδης, Ι. Παπαδημητρίου καὶ Μ. Κουλούδης καὶ ἀνθυπασπιστ. Λεων. Ράπτης.

4ον συντ. ἱππικοῦ: Συνταγμ. Ν. Λιούμπας, ἀντισυντ. Λ. Κοκοτάκης, ἐπίλαρχοι Α. Σταφυλᾶς, Ι. Παπαθανασίου καὶ Ἠρ. Ζουμπουλάκης, ἴλαρχοι Ν. Ἀντζουλῖνος, Β. Παπαγιάννης, Ε. Χρυσοστάλης, Χ. Παλιάγκας, Φ. Σταυρούδης, Π. Παρίσης καὶ Ἀντ. Μαρούγκας, ὑπίλαρχοι Δ. Ροβίτης, Στ. Καζίας, Γ. Μάμαλης, Ἀντ. Στεφανάκης, Δ. Παπαδόπουλος, Ι. Ράπτης, Δ. Κρανιᾶς καὶ Σπ. Μπαλοδῆμος, ἀνθυπίλαρχοι Κ. Χατζηλιάδης, Γ. Παπαδόπουλος, Π. Βοσνιάδης, Κ. Πιλορώφ, Γ. Χρίστου, Φ. Καραθανάσης καὶ Ν. Τεκμεντζόγλου καὶ ἀνθυπασπιστὴς Γ. Γκαρίπης.

Σχολ. ἐφαρμ. ἱππικοῦ: Συνταγμ. Δ. Παπαδιαμαντόπουλος, ἀντισυντ. Γ. Αἰγερόπουλος, ἐπίλαρχοι Ἀνδρ. Μπαλοδῆμος, Φ. Κίκινος, Κωνστ. Ἀσημάκης, Χρ. Καραμαζώτης καὶ Ε. Ἀσημακόπουλος, ἴλαρχοι Κ. Γεωργίου, Ἀρ. Σιώτης, Λ. Ἀλέστας, Βλ. Λεβίδης, Κ. Παπαχριστόπουλος καὶ Ι. Λέκας, ὑπίλαρχοι Παν. Στρατᾶκος, Ν. Γουγούσης, Ἀθ. Χούντρας, Γ. Κανελλάκης, Γ. Μπιζάνιας, Κ. Λεκάκης καὶ Ι. Μέξας καὶ ἀνθυπασπισταὶ Γ. Καραγεώργος καὶ Β. Καψῆς.

Α' Ἴλην: Ἴλαρχος Φ. Γαλανάκης καὶ ὑπίλαρχοι Ἀθ. Παπαθανασίου καὶ Χ. Καββαδίας.

Β' Ἴλην: Ἴλαρχος Γ. Τζενάκης καὶ ἀνθυπίλαρχος Δ. Ἀντωνιάδης.

Γ' Ἴλην: Ἴλαρχος Κ. Βλάχος, ὑπίλαρχος Π. Μπίτσιος καὶ ἀνθυπίλαρχος Σπ. Σάμπαλος.

Δ' Ἴλην: Ἴλαρχος Π. Πανταζόπουλος, ὑπίλαρχος Λ. Βαβαροῦτσος καὶ ἀνθυπασπιστὴς Β. Καρβέλας.

Ἴλην Μηχανικοῦ: Ἀνθυπίλαρχος Κ. Παπεράκης.

4ον Κέντρον Ἐπιστρατεύσεως: Ἴλαρχος Δ. Καζούρης.

5ον Κέντρον Ἐπιστρατεύσεως: Ἴλαρχος Στ. Βολάνης καὶ ὑπίλαρχος Χαρ. Ραπτάκης.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΕΙΑΝ

Δι' ἑτέρου Διατάγματος τοποθετοῦνται οἱ κάτωθι ἀξιωματικοὶ τῆς Ἐπιμελητείας καὶ Διαχειρίσεως (ἁρμοδιότητος Ἐπιμελητείας) ὡς ἀκολούθως:

Ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν: Συνταγ. Ἐπιμελ. Θεοφ. Οἰκονόμου, ἀντισυντ. Στ. Τετεμπίλης, ταγματάρχαι Φ. Γεωργίου, Ι. Στίνης καὶ Μ. Παπαδημητρόπουλος λοχαγοὶ Ι. Κανελλάκης καὶ Ἐμμ. Μπαφάκης, λοχ. διαχ. Ἀν. Κλημόπουλος, Αν. Καλαμαρᾶς καὶ Ἠλ. Καψαλιάρης, ὑπολ. διαχ. Γ. Ρουμπελάκης, Ἀντ. Ψαθᾶς, Δ. Ζωΐδης, Ἀντ. Βαξεβανάκης, Γ. Κοῦτος, ἀνθυπολ. διαχειρ. Π. Ἀσημακόπουλος, Σωκρ. Κογχυλάκης, Ἐμ. Ντίλης καὶ Δ. Πυλαρινός.

Διεύθ. Κτην. ὑπηρ. Ὑπ. Στρατ. καὶ Δ)σις Ἱππικοῦ: Ὑπολοχ. διαχειρ. Βλ. Κόλλας.

Ἐπιθεώρ. Ἐπιμελητείας: Ἀντισυνταγμ. Γ. Ἰατρίδης (ἀποσπασμ. ὑπουργ. Ἀεροπορίας) καὶ Κ. Παρίσης, ταγμ. Ν. Μαγγιώρος, λοχαγοὶ Γ. Κωστόπουλος καὶ Σπ. Ντούμας, ὑπολ. διαχ. Γ. Νέμπαρης καὶ ἀνθυπολ. διαχειρ. Γ. Μιχαλόπουλος καὶ Ἀν. Σαρακηνός.

Ὑπουργ. Ἐσωτερικῶν: Συνταγμ. Ἐπιμελ. Θ. Χελιώτης.

Στρατ. Α' Σ. Στρατοῦ: Ἀντισυντ. Ἐπιμελητ. Σ. Ζωγράφος, λοχαγοὶ Ἀρ. Ξενούλης καὶ Κ. Γαρδίκης, ὑπολ. διαχ. Γ. Πασπαράκης.

Στρατηγ. Β' Σ. Στρατοῦ: Ἀντισυντ. Ἐπιμελ. Ἀχ. Χουτόπουλος, λοχ. ἐπιμελ. Ε. Φλωράκης καὶ ἀνθυπολ. διαχ. Χρ. Βογιατζῆς.

Στρατηγ. Γ' Σ. Στρατοῦ: Ἀντισ. Ἐπιμελ. Αἰμ. Σκαρβέλης, λοχαγοὶ Ἐπιμ. Ἀλ. Ραφαὴλ καὶ Κ. Παπαδόπουλος καὶ ὑπολ. διαχειρ. Μιλτ. Οἰκονόμου.

Στρατηγεῖον Δ' Σ. Στρατοῦ: Ἀντισυνταγμ. Ἐπιμελ. Δ. Δημακόπουλος, λοχαγ. Ἐπιμ. Π. Ἀναγνωστόπουλος καὶ λοχ. διαχειρ. Ι. Χαλικερᾶς.

Ι Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμελ. Ἀθ. Ἀθανασίου καὶ ὑπολ. διαχειρ. Ε. Βαναλῆς.

ΙΙ Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμελ. Κ. Θεοχάρης, λοχ. Ἐπιμ. Δ. Ἀργυρίου.

ΙΙΙ Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμ. Π. Νικολόπουλος, λοχ. διαχ. Ν. Μπαροῦτσος.

ΙV Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμελ. Ε. Θεοδωρόπουλος (ἀποσπ. ὑπουργ. Ἀεροπορίας), λοχαγοὶ Ἐπιμελ. Ε. Κοφινόπετρος καὶ Ι. Φουρναράκης καὶ λοχ. διαχειρ. Γ. Ρούκας.

V Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμελ. Ἀπ. Ζορμπούλης καὶ λοχ. διαχειρ. Χρ. Μονιάκης καὶ Κ. Βερνάρδος.

VI Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμελ. Ν. Κυριακὸς (ἀποσπασμ. ὑπουργ. Ἀεροπορίας) λοχ. Ἐπιμ. Α. Σεμερτζάκης καὶ λοχ. διαχειρ. Ν. Βουδούρης.

VIII Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμελ. Β. Τζούμας, λοχ. Ἐπιμ. Γ. Τράνακας.

ΙΧ Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμ. Γ. Ράντης, λοχ. Ἐπιμ. Π. Κούλας καὶ ὑπολοχ. διαχειρ. Γ. Ἰωαννίδης.

Χ Μεραρχία: Λοχ. Ἐπιμ. Ι. Λαζαρίδης καὶ ὑπολ. διαχ. Ἀθ. Μελᾶς.

ΧΙ Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμελ. Γ. Ἀντωνάδος καὶ λοχ. Ἐπιμ. Ν. Καραμαλέγκος.

ΧΙΙ Μεραρχία: Ταγμ. Ἐπιμ. Ε. Γιαούρτας καὶ λοχ. διαχειρ. Γ. Πετούνης.

ΥΙΙ Ταξιαρχία: Λοχ. Ἐπιμελ. Ἀπ. Ἰωακεὶμ καὶ Χ. Παπαθεοδωράκος.

Στρατ. Διοίκ. Ἀρχιπελάγους: Λοχ. Ἐπιμ. Δ. Καμιλῆς.

Γεν. Ἀποθ. Ὑλ. Στρατοῦ Πειραιῶς: Συντ. Ἐπιμ. Γ. Ζαφειρόπουλος, λοχ. ἐπιμελ. Γ. Μπακόπουλος, ἀντισυν. διαχ. Β. Ἀσημακόπουλος καὶ Ν. Μάστορας, ταγμ. διαχειρ. Γ. Θωμαΐδης καὶ Ν. Ραλαντῆς, λοχ. διαχειρ. Ν. Τσαρμπόπουλος, Π. Ζήκας, Στ. Ζολιδάκης, Α. Δουλος, Ἀθ. Διαρομμάτης καὶ Ε. Δεκακάκης, ὑπολ. διαχειρ. Ι. Μαρκόπουλος, Ε. Σαλαπάτας, Ν. Κουτσομητόπουλος, Ἀρ. Λυμπερόπουλος, Κ. Σπηλιώτης καὶ Ι. Παπασωτηρίου, ἀνθυπολ. διαχειρ. Ν. Καλογερόπουλος, Β. Κόλλιας, Ε. Μονιάκης, Γ. Χριστοδουλόπουλος, Β. Ἀβανέας.

Γεν. Ἀποθ. Ὑλ. Στρατοῦ Θεσσαλονίκης: Ταγμ. Ἐπιμ. Στ. Εὐαγγελίου, λοχαγ. Ἐπιμ. Β. Τζιόβας, ταγμ. διαχειρ. Δ. Λιανός, Α. Πανάγης καὶ Σ. Στόκος, λοχ. διαχειρ. Π. Ὀρέστης, Ἠλ. Πούλιας, Ν. Γεωργόπουλος; Π. Ζαχαριάδης, Γ. Χρυσολωρᾶς, Ἠλ. Κοντούνης καὶ Κ. Λεβαντῆς, ὑπολοχ. Β. Λυμπέρης, Π. Καραγιάννης, Β. Τριαντάρης, Ε. Καναβός, Α. Παλαιολόγου, ἀνθυπολοχ. διαχειρ. Κ. Σπυριδάκης, Ο. Θωμᾶς, Ἀλ. Ποντίκης, Ἐμμ. Σαλιγαρδάκης, Γρ. Σόμπολος.

Ι Ταξιαρχία Ἱππικοῦ: Λοχαγὸς Ἐπιμελ. Κ. Μπίσυλλας.

ΙΙ Ταξιαρχία Ἱππικοῦ: Λοχ. Ἐπιμ. Ἀθ. Κωνσταντινίδης.

Σχολὴ Ἐφαρμ. Ἐπιμελητείας: Ἀντισυνταγμ. Θ. Μποζώνης.

Ἐπιμ. Φρ. Ἀθηνῶν: Ταγμ. Ἐπιμελ. Ἰωάννης Ἀλεξάκης (ἀποσπ. Μετοχ. Ταμεῖον Στρατοῦ), λοχαγοὶ ἐπιμελ. Ἠλ. Γούνης καὶ Ἀντ. Ζῶτος, ἀντισυντ. διαχειρ. Β. Λυμπέρης, ὑπολ. διαχειρ. Ι. Λεωτσᾶκος, Δ. Καβαλιέρος, Σπυρ. Λαμπρίδης, Θ. Νασόπουλος καὶ ἀνθυπολ. διαχειρ. Π. Μαυρέας.

Ἐπιμ. Φρ. Θεσ)νίκης: Ταγμ. Ἐπιμ. Ν. Νικολαΐδης (ἀποσπ. ὑπουργ. Ἀεροπορ.) καὶ Ν. Κλινάκης.

Γεν. Ἐπιτελ. Στρατοῦ: Ταγμ. Ἐπιμ. Ι. Τσάλτας, λοχ. Ε. Φραδελλάκης καὶ Ε. Νούσης.

Βάσις Πρεβέζης: Ἀντισ. Ἐπιμελητ. Ε. Οἰκονόμου (ἀποσπ. ἐπιτρ. ἐριούχων Ἀθηνῶν), ταγμ. διαχειρ. Δ. Λαγοπάτης λοχ. διαχ. Γ. Ζήκας, ὑπολ. διαχειρ. Π. Στάμος καὶ Γρ. Κολέφας.

Μετοχ. Ταμεῖον Στρατοῦ: Συνταγμ. Ἐπιμ. Κ. Πριμικίρης, λοχ. Ἐπιμ. Κ. Παναγάκης, ταγμ. διαχειρ. Ι. Καλδῆς καὶ Ε. Μοίρας καὶ λοχ. διαχ. Ι. Δόξας, Γ. Παπακωνσταντίνου καὶ Θ. Σκόκος καὶ ἀνθυπολ. διαχ. Π. Κοντολέων.

Διαχειρ. Ὑπ. Στρατιωτικῶν: Συνταγμ. Διαχειρ. Κωνστ. Λιώσης, ταγμ. διαχειρ. Γ. Ρηγόπουλος, καὶ Δ. Θεοφιλόπουλος, λοχ. Ν. Μαστροκαλος, ὑπολ. διαχειρ. Ἀρ. Γραικούσης, Π. Γκινόπουλος, Ἀρ. Καράβας, Ἀθ. Γραικιώτης, Ἠλ. Τζηνάκης καὶ Κ. Χρυσόπουλος.

Στρατ. Σχολὴ Εὐελπίδων: Λοχ. διαχειρ. Ἀν. Χαριτόπουλος καὶ Ε. Σουρρῆς. *Σχολὴ ὑπαξιωματικῶν:* Λοχ. διαχειρ. Κ. Κοτσίρης. *Σχολὴ ἐφέδρων:* Ὑπολοχ. διαχειρ. Ι. Λουλακάκης. *Στρατ. Ἰατρικὴ σχολή:* Λοχ. διαχειρ. Ἀρ. Πουλόπουλος. *Νοσοκ. κτηνῶν Ἀθηνῶν καὶ Ἀποθ. Κτηνιατρ. ὑλικοῦ:* Λοχ. διαχειρ. Ἀν. Κουβελογιάννης. *Νοσοκ. κτηνῶν Θεσσαλονίκης:* Ὑπολ. διαχ. Ἀλ. Βαλσαμάκης. *Γεωγρ. ὑπηρεσία στρατοῦ:* Λοχ. διαχειρ. Ε. Γροσομανίδης. *Οἰκον. Ἀποθήκη Ἀθηνῶν:* Ἀντισυντ. διαχειρ. Ν. Χαλκιόπουλος, ὑπολ. διαχειρ. Σ. Καμπουρόπουλος καὶ Σωτ. Κεχρῆς.

Οἰκ. Ἀποθ. Λαρίσσης: Ταγμ. διαχ. Χ. Μακρῆς, ὑπολ. διαχειρ. Ἠλ. Μητρόπουλος, Γ. Μπαμπινιώτης καὶ Σ. Κολλάρος.

Οἰκ. Ἀποθ. Δράμας: Ταγμ. διαχειρ. Ἀθ. Τουτουντζῆς, λοχ. διαχ. Γ. Κατσιώτης καὶ ἀνθυπολ. διαχειρ. Γ. Σπηλιωτόπουλος.

Στρατ. Ἀρτοποιεῖον Ἀθηνῶν: Ταγμ. διαχειρ. Ι. Λεμονῆς, ὑπολ. διαχ. Α. Ἀφεντάκης καὶ ἀνθυπολ. διαχειρ. Παν. Ἔφορος.

Στρατ. Ἀρτοπ. Θεσσαλονίκης: Ταγμ. διαχειρ. Ζ. Καμιαννίδης, λοχ. διαχ. Δ. Ἀκριβογιάννης.

Στρατ. Ἀρτοποιεῖον Ἰωαννίνων: Ὑπολ. διαχειρ. Α. Γιαννούλης.

Ταμ. Ἐθν. Ἀμύνης: Συνταγμ. Ἐπιμελητ. Ν. Παπαχρήστου, λοχ. διαχειρ. Ν. Γιοχάλας καὶ Γ. Κώνστας.

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ "ΠΑΟΥΕΡ„

ΑΙ ΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΓΚΡΙΘΕΝ ΨΗΦΙΣΜΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ

Εἰς τὸ Πεδίον τοῦ Ἄρεως ἐγένετο χθὲς τὴν 10.30' π. μ. ἡ λαϊκὴ συγκέντρωσις διαμαρτυρίας διὰ τὴν γενομένην ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας «Πάουερ» αὔξησιν τιμῆς τῶν εἰσιτηρίων.

Ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας, εἶχον ληφθῆ μέτρα τηρήσεως τῆς τάξεως, παρὰ τὴν λεωφόρον Ἀλεξάνδρας δὲ ἐστάθμευεν διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον καὶ ἡ ἀντλία τοῦ πυροσβεστικοῦ λόχου.

Ἡ τροχιοδρομικὴ συγκοινωνία τῶν γραμμῶν Πατησίων καὶ λεωφόρου Ἀλεξάνδρας εἶχε διακοπῆ, ὁ κόσμος δὲ μετέβαινεν εἰς τὸν τόπον τῆς συγκεντρώσεως δι' ἐπιβατικῶν αὐτοκινήτων.

Μετὰ τὴν συγκέντρωσιν, πρῶτος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κηφισιᾶς κ. Στεφάνου, ὅστις εἶπεν, ὅτι ἡ Ἑταιρεία περιφρονεῖ καὶ καταπιέζει τὸν λαὸν κατὰ τρόπον τυραννικόν, βασιζομένη ἐπὶ μιᾶς ἁμαρτωλῆς συμβάσεως, δημιουργούσης κράτος ἐν κράτει καὶ διὰ τὴν ὁποίαν οἱ συνομολογήσαντες αὐτὴν ἔπρεπε νὰ εἶχον τιμωρηθῆ σκληρῶς, καθ' ὅσον ἡ σύμβασις εἶνε δεσμευτικωτέρα καὶ αὐτοῦ τοῦ διεθνοῦς ἐλέγχου, ὅστις ἐπεβλήθη εἰς τὴν Ἑλλάδα μετὰ τὴν ἧτταν τοῦ 1897.

Καταλήγων εἶπεν ὅτι πρέπει ἡ Ἑταιρεία νὰ ἐννοήσῃ, ὅτι εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν ἀντιμετωπίζει σύσσωμον τὸν λαὸν ἀδιαίρετον καὶ συμπαγῆ, ἀναποφεύκτως δὲ θὰ ἡττηθῇ κατὰ τρόπον οἰκτρόν, ἐὰν δὲν ἀλλάξῃ τακτικήν.

Ἀκολούθως, ἔλαβε τὸν λόγον ὁ πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν Ἐπαγγελματιῶν, ὅστις εἶπεν, ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς δὲν ἀποτελεῖται ἀπὸ δούλους διὰ νὰ ἀνέχεται ληστρικὰς Ἑταιρείας.

Συνεχίζων, ἀνέφερε τὸ ἱστορικὸν τῆς συνομολογήσεως τῆς συμβάσεως καὶ εἶπεν, ὅτι ἡ Ἑταιρεία, παρὰ τὴν σύμβασιν δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἵδρυσιν ἐργοστασίων ἠλεκτρικῆς παραγωγῆς εἰς τοὺς συνεταιρισμούς, ἐζήτησε δὲ ὅπως τροποποιηθῇ ἡ σύμβασις, προσθέσας ὅτι ἡ Ἑταιρεία θὰ ἐξοδεύσῃ διὰ τὴν ἀλλαγὴν τῶν ἐγκαταστάσεων 250 ἑκατομμύρια, ἐνῷ θὰ εἰσπράξῃ ἐντὸς ἑξηκονταετίας 2 δισεκατομμύρια δραχμῶν. Ἐπίσης ἀνέφερεν ὅτι ὁ ἐκ τῶν διευθυντῶν τῆς Ἑταιρείας κ. Κέμπ, λαμβάνει ἐτησίως 2.540.000 δραχμῶν.

Τοὺς λόγους τῶν ρητόρων ἐκάλυπτον ἄγριαι ἀποδοκιμασίαι καὶ ὕβρεις κατὰ τῆς Πάουερ καὶ τῶν συμβούλων της.

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Ἀκολούθως ἀνεγνώσθη καὶ ἐγένετο δεκτὸν διὰ βοῆς, ψήφισμα, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπιρρίπτεται μομφὴ κατὰ τῶν συνεργησάντων εἰς τὴν σύναψιν τῆς συμβάσεως, ζητεῖται δ' ὅπως ἡ Κυβέρνησις ἐπιληφθῇ τῆς ἀκυρώσεως ἢ τῆς ἀμέσου τροποποιήσεως ταύτης ἐπὶ τῷ σκοπῷ ν' ἀποτραπῇ πᾶσα αὔξησις τῆς τιμῆς τῶν εἰσιτηρίων, ν' ἀνασταλῇ δὲ καὶ ἡ ἐπιβληθεῖσα αὔξησις.

Ἐν συνεχείᾳ δηλοῦται, ὅτι, ἐὰν παρ' ἐλπίδα, ἡ Κυβέρνησις ἀδιαφοροῦσα ἀρνηθῇ νὰ ἐπέμβῃ ἐνεργῶς, θὰ ἀναγκασθῇ μόνος του ὁ λαὸς νὰ ἀναλάβῃ τὴν διὰ παντὸς τρόπου ἐπιβολὴν τοῦ ἠθικοῦ νόμου.

Συνιστᾷ ἐν τέλει ἑξαμελῆ ἐπιτροπήν, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνατίθεται ἡ ἐπίδοσις τοῦ ψηφίσματος εἰς τὴν Κυβέρνησιν μὲ τὴν ἐντολήν, ὅπως ἐὰν ἐντὸς δεκαπενθημέρου, δὲν ληφθῇ ὑπ' ὄψει ἡ θέλησις τοῦ Ἀθηναϊκοῦ λαοῦ, καλέσῃ ἡ ἐπιτροπὴ αὐτὸν ἐκ νέου, διὰ νὰ ἐπιβάλῃ μόνος του τὴν θέλησίν του.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΑΡΑ ΤΩ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΩ

Περὶ τὴν μεσημβρίαν ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ συλλαλητηρίου, ἀνῆλθεν εἰς τὴν Κηφισιὰν καὶ ἀνέφερεν εἰς τὸν κ. πρωθυπουργόν, ὅτι ὁ κόσμος προθύμως μετέσχεν αὐτοῦ χωρὶς οὐδὲν ἔκτροπον νὰ σημειωθῇ.

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς συνεχάρη τὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν τηρηθεῖσαν τάξιν, μεθ' ὃ λαβὼν γνῶσιν τοῦ ψηφίσματος, ἤρχισεν ἀναπτύσσων τὰς ἐπὶ τοῦ περιεχομένου αὐτοῦ ἀντιλήψεις του.

Ἀναφερόμενος πρῶτον, εἰς τὸ σημεῖον τοῦ ψηφίσματος, καθ' ὃ στιγματίζονται πάντες, ὅσοι συνήργησαν εἰς τὴν σύναψιν συμβάσεων τυραννικῶν, ὁ κ. Βενιζέλος ἐδικαιολόγησε τὴν λαϊκὴν ἀγανάκτησιν ἐναντίον αὐτῶν. Κατόπιν ὁ κ. πρωθυπουργὸς εὗρεν, ὅτι εἶνε ἄδικον νὰ συνδυάζωνται αἱ διαμαρτυρίαι συλλαλητηρίου, συγκροτηθέντος κυρίως ἐναντίον τῆς Πάουερ μὲ διαμαρτυρίας ἐναντίον τῆς Οὔλεν ἥτις καὶ διαφέρει τῆς πρώτης ἀπὸ ἀπόψεως ἐκτελέσεως ἔργων.

Προχωρῶν περαιτέρω ἐπὶ τοῦ σημείου τῆς διατυπουμένης ἐν τῷ ψηφίσματι διαμαρτυρίας, διότι καὶ ἡ παροῦσα Κυβέρνησις «δὲν φαίνεται νὰ συναισθάνεται τὴν ἀγανάκτησιν ἥτις κατέχει τὸν Ἀθηναϊκὸν κόσμον» διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἀκύρωσιν, ἢ ἄμεσον τροποποίησιν τῆς συμβάσεως», ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐτόνισεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις συναισθάνεται πλήρως τὴν κατέχουσαν τὸν κόσμον ἀγανάκτησιν. Δὲν δύναται, ὅμως, ἔστω καὶ ἐνισχυομένη ἀπὸ τὸν λαόν, νὰ καταγίνῃ εἰς τὴν πραγμάτωσιν παρανομιῶν. Διότι παράνομος πρᾶξις, θὰ ἦτο ἡ ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἀκύρωσις μιᾶς, ἔστω καὶ καταθλιπτικῆς, συμβάσεως, ἀλλὰ νομίμως συναφθείσης.

Παρετήρησεν ἐπίσης, ὅτι ἡ δήλωσις τοῦ ψηφίσματος, καθ' ἣν, ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἀρνηθῇ νὰ ἐπέμβῃ θὰ ἀναγκασθῇ ὁ λαὸς νὰ ἀναλάβῃ μόνος του τὴν ἐπιβολὴν τοῦ ἠθικοῦ νόμου διὰ παντὸς τρόπου καθὼς καὶ ἡ δήλωσις μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς, ὅτι ὁ λαὸς θὰ στραφῇ οὐχὶ ἐναντίον τοῦ ἀψύχου ὑλικοῦ τῆς Ἑταιρείας, ἀλλ' ἐναντίον τοῦ ἐμψύχου τοιούτου, δὲν τὸν εὑρίσκουν σύμφωνον. Ἀποτέλεσμα τοιούτων παρεκτροπῶν, εἶπεν ὁ κ. Βενιζέλος, θὰ εἶνε νὰ λειτουργήσῃ ἐναντίον τῶν παρεκτρεπομένων ὁ νόμος καὶ ὅτι, ἐφ' ὅσον αὐτός, τοὐλάχιστον, θὰ εἶνε κυβερνήτης, δὲν θὰ ἐπέμβῃ διὰ νὰ δοθῇ χάρις εἰς τοὺς τυχὸν μέλλοντας νὰ φυλακισθοῦν.

Ὁμιλῶν γενικώτερον ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις εὑρίσκεται εἰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν νέων Ἄγγλων κεφαλαιούχων τῆς Πάουερ, γνωστῶν του ὡς πολὺ ἐντίμων ἐπιχειρηματιῶν, καὶ ἐλπίζει, χάρις εἰς τὰς καλὰς αὐτῶν διαθέσεις, νὰ ἐπέλθῃ ριζικὴ εἰς τὰς μετὰ τῆς Πάουερ σχέσεις μεταβολὴ ἐπιτυγχανομένων βελτιώσεων. Ἀνέφερεν ἐπίσης ὅτι οἱ νέοι κεφαλαιοῦχοι ἐδήλωσαν, ὅτι θὰ ἀναλάβῃ ἡ Ἑταιρεία τὰς δαπάνας τῆς ἀλλαγῆς τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ θὰ βελτιώσῃ τὰς συνθήκας τῆς συγκοινωνίας κατὰ πολὺ καὶ ὅτι δὲν ὑπολείπονται εἰμὴ 2 ἢ τρία σημεῖα ἀκόμη διὰ νὰ εἶνε πλήρης ἡ συνεννόησις καὶ νὰ ἀνακοινωθοῦν ὁριστικῶς αἱ νέαι ἀποφάσεις.

Ο ΕΛΛΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

«Δυστυχῶς, προσέθηκεν ὁ κ. Βενιζέλος, ἐνῷ εὑρισκόμεθα εἰς τόσον καλὸν σημεῖον μετὰ τῆς Ἑταιρείας, ὁ Ἕλλην διευθυντὴς αὐτῆς κ. Σχινᾶς, μολονότι εἶνε τίμιος ἄνθρωπος, εἶνε πολὺ κακοκέφαλος καὶ κινδυνεύει μὲ τὴν κατεύθυνσιν, τὴν ὁποίαν δίδει νὰ μᾶς ὁδηγήσῃ εἰς ἐμφύλιον πόλεμον». Ἡ Κυβέρνησις ἐλπίζει, ὅτι θὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἀντικατάστασιν τούτου, διότι καὶ οἱ νέοι κεφαλαιοῦχοι, ὡς ἐδήλωσαν πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργόν, εὑρῆκαν λίαν παράδοξον τὴν μέχρι τοῦδε τακτικὴν τῆς Ἑταιρείας νὰ μεριμνᾷ πῶς νὰ καταστρέψῃ τὰς μετὰ τῶν πελατῶν σχέσεις της. Τοιουτοτρόπως, συνέβη χάρις εἰς τὰς ἀψυχολογήτους εἰσηγήσεις τοῦ κ. Σχινᾶ, νὰ ἐπιβληθῇ ἡ νέα αὔξησις τῶν εἰσιτηρίων, ἡ ὁποία εἶνε μὲν νόμιμος —ἠδύνατο, ὅμως, νὰ ἐπιβληθῇ βραδύτερον καὶ μετὰ προηγουμένην 14 ἡμερῶν προειδοποίησιν τοῦ κοινοῦ, ὡς ὁρίζει ὁ κανονισμός.

Εἰς παρατήρησιν μέλους τῆς ἐπιτροπῆς, ὅπως συστηθῇ εἰς τὴν Ἑταιρείαν νὰ ἐπαναφέρῃ τὰ ἐργατικὰ εἰσιτήρια, ὁ κ. πρωθυπουργὸς ὑπεσχέθη νὰ μελετήσῃ τοῦτο.

Ἀναφορικῶς μὲ τὰς γενομένας μέχρι τοῦδε ἐγκαταστάσεις, ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐβεβαίωσεν, ὅτι ἡ Ἑταιρεία ἢ θὰ ἐπιστρέψῃ τὰ δαπανηθέντα παρ' ἰδιωτῶν σχετικῶς, ἢ θὰ μειώσῃ δι' αὐτοὺς τὴν τιμὴν τοῦ ρεύματος.

Τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ἐπέστησαν κατόπιν τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐνεργείας ἐλέγχου ἐπὶ τῶν μισθῶν καὶ τῆς διοικήσεως ἐν γένει τῆς Ἑταιρείας, ἀνέφερον δὲ συγκεκριμένας περιπτώσεις. Ὁ κ. πρωθυπουργὸς παρετήρησεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπέτυχε διὰ τῆς διαιτησίας τὴν ἐνέργειαν ἐλέγχου, ἀλλὰ προσέθεσεν, ὅτι ὅταν ξένοι ὑπάλληλοι προσλαμβάνωνται, εἶνε φυσικὸν νὰ ἀμείβωνται καὶ μὲ μισθοὺς ἰσχύοντας εἰς τὴν ξένην. Ἐπίσης ἐτόνισεν —ἐξ ἀφορμῆς παρατηρήσεως μέλους τῆς ἐπιτροπῆς— ὅτι, ἐπὶ ἱκανὸν ἀκόμη χρόνον ἡ Ἑλλὰς θὰ ἔχῃ ἀνάγκην

ΠΡΩΤΑ ΩΡΑ 5Η

ΖΩΗΡΟΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΔΙΑ ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΗΝΑΝΙΑΝ

Η ΕΙΔΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΔΙΑΒΗΜΑ ΠΡΟΕΚΑΛΕΣΕ ΔΥΣΦΟΡΙΑΝ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Εἰς τὴν Ρηνανίαν ἐξακολουθοῦν αἱ ἐκδικητικαὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον τῶν ὀπαδῶν τοῦ χωριστικοῦ κινήματος.

Συνεπείᾳ τῆς δημιουργηθείσης ἐν Γαλλίᾳ δυσφορίας διὰ τοῦτο, ὁ πρέσβυς τῆς Γερμανίας φὸν Ἕσς ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν κ. Μπριὰν εἰς τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαὶ καὶ ἐβεβαίωσεν αὐτόν, ὅτι αἱ περὶ ἐπιθέσεων πληροφορίαι τῶν γαλλικῶν ἐφημερίδων εἶνε ὑπερβολικαὶ καί, ἐν πολλοῖς, ἀστήρικτοι. Κατόπιν τούτου ὁ κ. Μπριὰν διέταξε τοὺς εἰς τὴν Ρηνανίαν προξένους τῆς Γαλλίας νὰ ἀναφέρουν ἐπακριβῶς τὰ συμβάντα. Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες ἐπιμένουν καὶ ζητοῦν ὅπως ἡ Γερμανία ὑποχρεωθῇ νὰ τηρήσῃ τὰς ἀναληφθείσας ὑποχρεώσεις της.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 6. (Ἀσύρματος).—Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι ἐκφράζονται μετὰ σκεπτικισμοῦ ἐν σχέσει μὲ τὰς ἐκ Παρισίων δημοσιογραφικὰς πληροφορίας καθ' ἃς ὁ κ. Μπριὰν ἀποβλέπει νὰ προβῇ εἰς διάβημα ἐν Βερολίνῳ ἐν σχέσει πρὸς τὰς διαδηλώσεις κατὰ τῶν χωριστικῶν τῆς Ρηνανίας διότι τονίζεται ἐνταῦθα ὅτι ἡ Γερμανία ἀνέλαβε μόνον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ προβῇ εἰς ἐπίσημα μέτρα διωγμοῦ κατὰ τῶν χωριστικῶν, ὑποχρέωσιν ἥτις μέχρι τοῦδε δὲν παρεβιάσθη. Ἡ ἀστυνομία ἔλαβε, φυσικά, ὁδηγίας νὰ παρεμποδίσῃ τὰς βιαιοπραγίας, ἀλλ' ὁπωσδήποτε εἰς πολλὰς περιπτώσεις εὑρέθη πρὸ αἰφνιδιαστικῶν ἐπιθέσεων διότι αἱ γερμανικαὶ ἀστυνομικαὶ δυνάμεις εἰσήρχοντο εἰς τὰς ἐκκενουμένας πόλεις μόνον μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν στρατευμάτων τῆς κατοχῆς. Ὁπωσδήποτε ὁ Τύπος ὅλων τῶν ἀποχρώσεων ἐκφράζει τὴν κατάπληξίν του διὰ τὴν πεποίθησιν τῶν χωριστικῶν ὅτι τὰ παρελθὸν θὰ ἠδύνατο νὰ λησμονηθῇ ὑπὸ τῶν μᾶλλον θερμοκεφάλων ἐθνικιστικῶν στοιχείων τὰ ὁποῖα ὑφίστανται εἰς πᾶσαν χώραν.

Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

ΤΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν μελετᾷ τὸν διακανονισμὸν ἐπὶ νέων ὅλως βάσεων τοῦ ζητήματος τῶν ἀποσβέσεων τῶν βιομηχανικῶν κυρίως ἐγκαταστάσεων λόγῳ φθορᾶς καθ' ὅσον διὰ τοῦ ὑφισταμένου νόμου ἐδημιουργοῦντο προστριβαὶ μεταξὺ φορολογουμένων καὶ οἰκονομικῶν ἐφοριῶν, δεδομένου ὅτι αἱ ἐφορίαι δὲν ἐπεδίδοντο εἰς τὴν ἐξεύρεσιν τῶν εἰδικῶν ὅρων οἵτινες διέπουν τὰς βιομηχανίας.

Πρὸς ἄρσιν τῶν δυσχερειῶν τούτων προτείνεται ὅπως οἱ ἰσολογισμοὶ τῶν ἑταιριῶν ἀναχθοῦν εἰς τὴν τιμὴν σταθεροποιήσεως. Ἐπίσης προτείνεται ὅπως αἱ οἰκονομικαὶ ἐφορίαι ἐνεργοῦν εἰς τὰς ἀναφερομένας ἑκάστοτε περιπτώσεις ὡς ἑξῆς:

1) Τοιαύτην ἀναγωγὴν τῶν ἐν τῷ ἰσολογισμῷ κονδυλίων μόνον νὰ ἐνεργοῦν διὰ τὰς ἀποσβεστέας ἐγκαταστάσεις.

2) Νὰ χρησιμοποιοῦν ὡς συντελεστὰς ἀναγωγῆς τῶν εἰς δραχμὰς κονδυλίων ἐγκαταστάσεων τοὺς ἑξῆς:

Δι' ἐγκαταστάσεις κτηθείσας πρὸ τοῦ ἔτους 1920 συντελεστὴς ἀναγωγῆς	14.87
διὰ τὸ ἔτος 1920	10.95
» » » 1921	5.29
» » » 1922	2.25
» » » 1923	1.26
» » » 1924	1.52
» » » 1925	1.20
» » » 1926	0.97
» » » 1927	1.02
ἀπὸ τοῦ ἔτους 1928 καὶ ἐφεξῆς	1.—

3) Ἐπὶ τῶν οὕτω πως ἀνηγμένων εἰς δραχμὰς σταθεροποιημένας στοιχείων νὰ ἐνεργοῦνται αἱ ἀποσβέσεις ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ καταρτισθέντος ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Οἰκονομικῶν πίνακος συντελεστῶν ἀποσβέσεων.

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΑΙ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων τῶν ἀνωνύμων ἑταιρειῶν καὶ τραπεζῶν ἤρχισαν χθὲς τὴν 10ην π.μ. αἱ ἐργασίαι τῆς ΙΓ' γενικῆς συνελεύσεως τῆς διδασκαλικῆς ὁμοσπονδίας παρόντων 60 ἀντιπροσώπων τῶν ἐπαρχιακῶν διδασκαλικῶν συλλόγων.

Εἰς τὴν συνέλευσιν παρέστησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Παπανδρέου, τὰ μέλη τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συμβουλίου, ἀντιπρόσωπος τοῦ δήμου, ἡ διοίκησις τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων, ἡ διοίκησις τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν λειτουργῶν τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως καὶ τῶν ἄλλων ἐν Ἀθήναις ὀργανώσεων.

Ὁ ἐκλεγεὶς προσωρινὸς πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως κ. Συκώκης ἐχαιρέτισεν ἐκ μέρους τοῦ διδασκαλικοῦ κόσμου τὴν παρουσίαν εἰς τὴν συνέλευσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας. Ἐν συνεχείᾳ ἐξιστόρησε τοὺς ἀγῶνας τοὺς ὁποίους μέχρι τοῦδε διεξήγαγεν ἡ Διδασκαλικὴ Ὁμοσπονδία διὰ τὴν ἀνύψωσιν τοῦ λαϊκοῦ σχολείου καὶ τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τοῦ διδασκάλου.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἐκήρυξεν ἀκολούθως τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς διδασκαλικῆς συνελεύσεως.

Ὡμίλησε κατόπιν δι' ὀλίγων ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ Δήμου, ἐκ μέρους δὲ τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν καθηγητῶν ἐχαιρέτισε τοὺς συνέδρους ὁ πρόεδρος αὐτῆς. Ἀνέπτυξεν ἐπίσης τὴν σημερινὴν θέσιν τοῦ ὑπαλληλικοῦ ζητήματος ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῆς συνομοσπονδίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Ἐξελέγησαν κατόπιν ὁ κ. Δαγκλῆς ὡς πρόεδρος, ὁ κ. Χαρτουλάρης ὡς ἀντιπρόεδρος καὶ οἱ κ.κ. Τσικάρης καὶ Μάζης ὡς γραμματεῖς καὶ αἱ εἰσηγητικαὶ ἐπὶ τῶν θεμάτων ἐπιτροπαὶ καὶ ἡ συνεδρίασις ἐλύθη διὰ τὴν 8ην π.μ. τῆς σήμερον.

Η ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛ. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Χθὲς τὴν πρωΐαν καὶ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σόλωνος Δημοτικοῦ Σχολείου παρόντων δέκα ὀκτὼ ἀντιπροσώπων διδασκαλικῶν συλλόγων ἐγένετο ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς τρίτης γενικῆς συνελεύσεως τῆς Νέας Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας ὑπὸ τὴν προσωρινὴν προεδρίαν τῶν κ.κ. Αὐγ. Ναυπλιώτου (Σύρου) ὡς προέδρου, καὶ Δ. Βελοπούλου (Ἠλείας) ὡς γραμματέως. Ἐν ἀρχῇ ὁ πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας κ. Γιαννικόπουλος ποιεῖται μικρὰν εἰσήγησιν περὶ τῆς σημασίας καὶ τῆς ἀποστολῆς τῆς σημερινῆς συνελεύσεως, μεθ' ὃ ἐνεργεῖται ἡ ἐκλογὴ τοῦ ὁριστικοῦ προεδρείου, τὸ ὁποῖον ἀπετελέσθη ἐκ τῶν κ.κ. Α. Ναυπλιώτου ὡς προέδρου, Δ. Βελοπούλου ὡς ἀντιπροέδρου καὶ Π. Ἠλιακάκη ὡς γραμματέως.

Ἐπακολουθεῖ ἡ λογοδοσία τῆς Διοικήσεως, μεθ' ἣν συζητεῖται διὰ μακρῶν τὸ ζήτημα τῆς Ἑνώσεως τῶν δύο Ὁμοσπονδιῶν, ἐπὶ τοῦ ὁποίου λαμβάνουν τὸν λόγον ὅλοι οἱ ἀντιπρόσωποι καὶ τοῦ ὁποίου ἡ συζήτησις τερματίζεται διὰ κατατεθείσης καὶ ὁμοφώνως ψηφισθείσης προτάσεως καθ' ἣν ἡ συνέλευσις, ἀποδίδουσα ὑψίστην σημασίαν εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἑνώσεως, κηρύσσεται κατ' ἀρχὴν ὁμοφώνως ὑπὲρ αὐτῆς. Διακόπτεται κατόπιν ἡ συνεδρίασις διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ σήμερον τὴν 8ην πρωϊνήν.

νὰ συνάπτῃ μετὰ ξένων κεφαλαιούχων συμβάσεις. Καὶ ὀφείλουν, βεβαίως, αἱ Κυβερνήσεις, αἵτινες συμβάλλονται μετὰ τῶν ξένων, νὰ εἶνε προσεκτικαὶ νὰ μὴ δεσμεύουν τὸν λαὸν καὶ τὸ Κράτος μὲ καταθλιπτικὰς ὑποχρεώσεις, ἀλλ' ὅταν ἅπαξ συναφθοῦν αἱ συμβάσεις δέον νὰ ἐκπληροῦνται μετὰ πάσης ἐντιμότητος, ὥστε καὶ τὸ ὄνομα τῆς Ἑλλάδος νὰ μὴ διασύρεται εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Τέλος, ὁ κ. πρωθυπουργὸς ὑπεσχέθη, ὅτι θὰ συστήσῃ προσωπικῶς εἰς τὸν νέον κεφαλαιοῦχον κ. Πήαρσον, νὰ συγκατατεθῇ εἰς τὴν ἐπαναπρόσληψιν τῶν παυθέντων τροχιοδρομικῶν.

ΤΟ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΟΥ ΠΥΡΓΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΥΡΓΟΣ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Σήμερον ἐπανελήφθησαν αἱ ἐργασίαι τοῦ Β' Πανσταφιδικοῦ Συνεδρίου πρὸς καθορισμὸν τῶν περαιτέρω ἐνεργειῶν αὐτοῦ. Ὁ Πρόεδρος κ. Σιγαλὸς ἐκθέτων τὸ ἱστορικὸν τῆς ἀποχωρήσεως ἐκ τοῦ συνεδρίου τῶν Ἀθηνῶν τῆς ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία εἶχεν ἀποσταλῇ ἐκεῖ, τονίζει ὅτι αὕτη ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι εὑρέθη πρὸ σκηνοθεσίας τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ. Συνεχίζων τονίζει ὅτι κατόπιν τῆς ἀποτυχίας τῆς μετριοπαθοῦς στάσεως τῆς ἐπιτροπῆς, ἐπιβάλλεται νὰ διεξαχθῇ ἔντονος καὶ ταξικὸς ἀγών. Ἐχόμενος, λέγει, τῶν εὐαγγελικῶν ἀρχῶν, παραιτεῖται τῆς προεδρικῆς θέσεως παραμένων πιστὸς στρατιώτης εἰς τὸν διεξαχθησόμενον ἀγῶνα. Ὁμιλοῦν κατόπιν οἱ κ.κ. Μιχόπουλος καὶ Τσικλητήρας οἵτινες ἐκθέτουν διὰ μακρῶν τὴν στάσιν εἰς τὸ σταφιδικὸν συνέδριον τῶν Ἀθηνῶν. Διὰ τῆς μετριοπαθοῦς μας πολιτικῆς, εἶπον, δὲν κατωρθώθη οὐδὲ ἡ διάσωσις τῆς ἀξιοπρεπείας μας, δι' ὃ καὶ προτείνουν ἔντονον ἀγῶνα ὑποβάλλοντες καὶ σχετικὸν ψήφισμα ὅπερ ἐγένετο ἀποδεκτόν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΤΕΛΕΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΑ

ΕΠΙ ΤΗ ΕΚΑΤΟΝΤΑΕΤΗΡΙΔΙ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Χαλκίδος ἐτελέσθησαν χθὲς ἐκεῖ αἱ ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι ἑορταί. Τὸ εὔδρομον «Ἕλλη» φέρον τοὺς ἐπισήμους κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα τὴν πρωΐαν. Ἐπὶ τοῦ πολεμικοῦ ἀνῆλθε πρὸς δεξίωσιν ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ.κ. Στασινοπούλου, νομάρχου, καὶ Βασιλείου, δημάρχου.

Οἱ ἐπίσημοι ἀποβιβασθέντες ὑπὸ τὰς ἐπευφημίας τοῦ πλήθους, κατηυθύνθησαν εἰς τὴν Μητρόπολιν, ἔξωθεν τῆς ὁποίας εἶχε παραταχθῇ τμῆμα στρατοῦ πρὸς ἀπόδοσιν τῶν τιμῶν. Μετὰ τὴν ψαλεῖσαν δοξολογίαν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐχοροστάτησεν ὁ Μητροπολίτης Χαλκίδος, ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Σπυρίδης ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως κατέθεσε στέφανον ἐπὶ τοῦ κενοταφίου, τὸ ὁποῖον εἶχε στηθῇ εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ, εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Ἡ Πατρίς, ἐλευθέρα πλέον, μεγάλη καὶ σεβαστή, εἰς τὸ τέρμα τοῦ ἐθνικοῦ ἀγῶνος, σπεύδει νὰ χύσῃ δάκρυ εὐγνωμοσύνης, μνήμων τῶν ἁπανταχοῦ ἡρωϊκῶν τέκνων τῆς ἀνεξαρτησίας της. Εὐλαβεῖς προσκυνηταὶ μιᾶς μεγάλης Ἑκατονταετηρίδος, ἤλθομεν ἐνταῦθα νὰ κλίνωμεν γόνυ πρὸ τῶν μακαρίων σκηνῶν τῆς εὐβοϊκῆς ἐποποιΐας καὶ νὰ καταθέσωμεν τὸν στέφανον τοῦτον ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως πρὸ τοῦ βωμοῦ τῶν μαρτύρων καὶ τῶν ἡρώων σας».

Στεφάνους ἐπίσης κατέθεσαν ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς Ἑκατονταετηρίδος κ. Δαμβέργης, ἐκ μέρους δὲ τῆς Βουλῆς ὁ κ. Ἀργυρόπουλος, τῆς Γερουσίας ὁ κ. Ζέγγελης, τῆς Ἑνώσεως Συντακτῶν ὁ κ. Κτεναβέας, τοῦ Στρατοῦ ὁ διοικητὴς τῆς Σχολῆς Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν, τῆς πόλεως ὁ Δήμαρχος Χαλκίδος κλπ.

Τὸν πανηγυρικὸν ἐξεφώνησεν ὁ δήμαρχος, ἐκ μέρους δὲ τοῦ στρατοῦ ὡμίλησεν ὁ κ. Διαμαντόπουλος.

Τὸ Ναυτικὸν ἀντεπροσωπεύθη ὑπὸ τοῦ πλοιάρχου τῆς «Ἕλλης» κ. Κιβωτοῦ. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐπηκολούθησε δεξίωσις εἰς τὴν Δημαρχίαν, τὴν δὲ μεσημβρίαν παρετέθη γεῦμα.

Τὸ ἀπόγευμα ἐγένετο ἐπίσκεψις εἰς τὸν οἶκον τοῦ ἀγωνιστοῦ Κριεζώτου, ὅπου ἐκτίθενται κειμήλια τῶν ἀγωνιστῶν. Ἐπίσης ἐτελέσθησαν ἀγῶνες καὶ τὴν ἑσπέραν ἔγινε φωταψία. Οἱ ἐπίσημοι θὰ ἐπιστρέψουν σήμερον.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΙΣ ΕΝ ΣΟΦΙΑ

ΘΕΡΜΟΤΑΤΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΤΩΝ

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΣΟΦΙΑ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν μακρὰς περιγραφὰς τῆς χθεσινῆς ἡμέρας τῶν Ἑλλήνων ἐκδρομέων ἐν Σόφιᾳ.

Κατὰ τὸ δοθὲν πρὸς τιμήν των πρόγευμα, ὁ κ. Δημοσθένης Κρεστενίτης ἔκαμε θερμὴν πρόποσιν, τονίσας τὴν ἀνάγκην συνεννοήσεως καὶ ἀμοιβαίας συνδρομῆς μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας διὰ τὴν προάσπισιν τῶν ἀπειλουμένων οἰκονομικῶν των συμφερόντων. Ὁ δήμαρχος Δράμας ὡμίλησεν ἐπίσης ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑνώσεως τῶν Βουλγάρων ἐμπόρων κ. Ντόμπρεφ ἐπέμεινεν ἰδιαιτέρως ἐπὶ τῆς σκοπιμότητος τὴν ὁποίαν ἐνέχει ἡ συνεννόησις Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας διὰ τὸ ἐμπόριον τῶν καπνῶν τὸ ὁποῖον κατ' ἐξοχὴν ἐνδιαφέρει τὰς δύο χώρας, ὡς καὶ τὴν Τουρκίαν.

Χθὲς τὴν ἑσπέραν τὸ Ἐμποροβιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Σόφιας παρέθεσε γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν Ἑλλήνων ἐμπόρων καὶ βιομηχάνων ἐκδρομέων. Αἱ ἐκφωνηθεῖσαι κατ' αὐτὸ προπόσεις περιεστράφησαν καὶ πάλιν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς συνεννοήσεως τῶν δύο χωρῶν. Ἐτονίσθη ἰδίως ἡ ἐπιθυμία, συχνοτέρας ἐπικοινωνίας μεταξὺ τῶν οἰκείων παραγωγικῶν ὀργανώσεων διὰ τὴν καλυτέραν κατανόησιν τῶν συμφερόντων των καὶ τὴν ἀμοιβαίαν ἐξυπηρέτησιν αὐτῶν.

Γενικῶς παρατηρεῖται ὅτι ἡ ἄφιξις τῶν Ἑλλήνων ἐκδρομέων, οἱ ὁποῖοι ἔγιναν παντοῦ δεκτοὶ μὲ θερμὰς ἐκδηλώσεις, ἐδημιούργησεν ἀτμόσφαιραν ἐξαιρετικῶς ἐγκαρδίαν μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων βουλγαρικῶν κύκλων, ἡ δὲ ἄποψις τῶν κοινῶν συμφερόντων τῶν δύο χωρῶν ἀνακύπτει εἰς τὸ πρῶτον ἐπίπεδον τοῦ δημοσίου ἐνδιαφέροντος, μὲ τάσιν τὴν ἀνάπτυξιν τῶν οἰκονομικῶν των συναλλαγῶν.

Οἱ Ἕλληνες ἐκδρομεῖς θὰ ἐπισκεφθοῦν αὔριον διάφορα μεγάλα ἐργοστάσια, εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Σόφιας, τὸ ἀπόγευμα δὲ θὰ παρευρεθοῦν ἐν σώματι εἰς τὴν μεγάλην δεξίωσιν τὴν ὁποίαν δίδει πρὸς τιμήν των ἐν τῇ Ἑλληνικῇ πρεσβείᾳ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Δενδραμῆς.

Ἡ «Οὔτρο» ἀγγέλλει ὅτι ὁ Βούλγαρος ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Γρηγκὸρ Βασίλεφ, ὅστις ἔσχε χθὲς ἐνδιαφέρουσαν μακρὰν συνομιλίαν μετὰ τῶν ἁρμοδίων ἐκ τῶν Ἑλλήνων ἐκδρομέων ἐν σχέσει πρὸς τὴν καλλιέργειαν τῶν καπνῶν, θ' ἀναχωρήσῃ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἐντὸς δεκαπενθημέρου, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τοῦ ὑπουργείου του καθηγητοῦ Στράνσκυ, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἐπισκεφθῇ τὰ ἀποξηραντικὰ ἔργα τῆς περιοχῆς τῆς Στρούμας.

ΕΚΔΟΣΙΣ ΣΕΙΡΑΣ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΩΝ

ΠΕΡΙ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΛΙΜΕΝΙΚΩΝ ΦΟΡΟΛΟΓΙΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας ὑπέγραψε σειρὰν διαταγμάτων διὰ τῶν ὁποίων τροποποιοῦνται αἱ ὑπὲρ διαφόρων λιμενικῶν ταμείων ἰσχύουσαι φορολογίαι.

Οὕτω ὁ λιμενικὸς φόρος Ὕδρας ἐπὶ τῶν ἐξ ἄλλων μερῶν τοῦ Κράτους μεταφερομένων ὁ ἐπιβεβλημμένος δυνάμει τῶν ἀπὸ 15 Ἀπριλίου 1927 καὶ 12 Ἀπριλίου 1930 διαταγμάτων μειοῦται ἀπὸ 120 % εἰς 100 % ἐπὶ τοῦ δημοτικοῦ δασμολογίου.

Ἡ ὑπὲρ τοῦ λιμενικοῦ Ταμείου Μεθώνης φορολογία ἡ ἐπὶ τῶν διὰ τῶν παραλίων τῆς κοινότητος Μεθώνης εἰσαγομένων καὶ ἐξαγομένων προϊόντων καὶ ἐμπορευμάτων διαρρυθμίζεται αὐξανομένη ὡς ἑξῆς:

Διὰ τὰ ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς ἐν γένει εἰσαγόμενα 1 % ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τοῦ δημοσίου εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ ἐπὶ τοῦ δημοτικοῦ φόρου. Διὰ τὰ εἰσαγόμενα ἀτελῶς κατὰ τὸ τελωνειακὸν δασμολόγιον 1 % ἐπὶ τοῦ ἑκάστοτε ἰσχύοντος δημοτικοῦ δασμολογίου. Διὰ τὰ ἐξ ἄλλων μερῶν τοῦ Κράτους μεταφερόμενα 50 % ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ. Διὰ τὰ πρὸς ἐξαγωγὴν ἢ μεταφορὰν ἐπιβιβαζόμενα 100 % ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ πλὴν τῶν μεταλλευμάτων καὶ τῆς πρὸς βιομηχανοποίησιν σταφίδος. Διὰ τὰ πρὸς ἐξαγωγὴν ἢ μεταφορὰν ἐπιβιβαζόμενα 1) σταφίδα πρὸς βιομηχανοποίησιν κλάσεως 35γ καὶ 38γ 175 % ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ δασμολογίου. 2) Μεταλλεύματα 20 λεπτὰ κατὰ τόννον. Διὰ τὰ ἐν τῷ λιμένι ἀπὸ πλοίου εἰς πλοῖον ἐπιβιβαζόμενα ὡς καὶ διὰ τὰ ἐπὶ τῆς παραλίας ἀποβιβαζόμενα ὑπὸ διαμετακόμισιν ἢ πρὸς μεταφορὰν διὰ θαλάσσης ἀλλαχοῦ πλὴν τῶν μεταλλευμάτων μίαν δρχ. κατὰ τόννον ἐφ' ὅσον εἶναι προελεύσεως ἐξωτερικοῦ, διὰ δὲ τὰ μεταλλεύματα ἀνεξαρτήτως προελεύσεως πέντε λεπτὰ κατὰ τόννον. Ὁ ὑπὲρ τοῦ ταμείου λιμενικῶν ἔργων καὶ ὑδρεύσεως Γυθείου λιμενικὸς φόρος μειοῦται ἀπὸ 150 % εἰς 37 1)2 % διὰ τὰ πρὸς ἐξαγωγήν, ἢ μεταφορὰν ἐπιβιβαζόμενα ὑποδήματα καὶ σανδάλια παραγωγῆς τῶν ἐν Γυθείῳ ἐργοστασίων.

Ἡ ὑπὲρ τοῦ λιμενικοῦ ταμείου Πάργας ἐπιβεβλημμένη φορολογία ἐπεκτείνεται καὶ ἐπὶ τῶν γειτνιαζουσῶν παραλίων τῶν κοινοτήτων Βαλανιδοβράχου, Ἁγίας, Ἀμμουδιᾶς καὶ Πέρδικας.

Ἡ ὑπὲρ τοῦ λιμενικοῦ Ταμείου Εὐδήλου Ἰκαρίας φορολογία, ἡ ἐπιβεβλημένη ἐπὶ τῶν διὰ τῶν παραλίων τῆς Κοινότητος Εὐδήλου εἰσαγομένων καὶ ἐξαγομένων προϊόντων καὶ ἐμπορευμάτων, διαρρυθμίζεται ὡς ἑξῆς:

α') Διὰ τὰ ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς ἐν γένει εἰσαγόμενα 10 % ἐπὶ τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τοῦ δημοσίου εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ καὶ τοῦ δημοτικοῦ φόρου.

β') Διὰ τὰ εἰσαγόμενα ἀτελῆ κατὰ τὸ τελωνειακὸν δασμολόγιον 1 %.

γ') Διὰ τὰ ἐξ ἄλλων μερῶν τοῦ Κράτους μεταφερόμενα 150 % ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ.

δ') Διὰ τὰ πρὸς ἐξαγωγὴν ἢ μεταφορὰν ἐπιβιβαζόμενα 500 % ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ πλὴν τῶν κατωτέρων ὑπὸ στοιχ. ε' εἰδῶν.

ε') Διὰ τὰ πρὸς ἐξαγωγὴν ἢ μεταφορὰν ἐπιβιβαζόμενα, ὄξος, σῦκα ξηρά, ζῷα ζῶντα 200 %, σκληρόφλοια ἀμύγδαλα 250 %, λεπτόφλοια ἀμύγδαλα καὶ γλεῦκος 450 %, κάρυα καὶ σταφίδα 400 %, ξυλάνθρακες 600 %, οἶνον 300 % ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ δασμολογίου, μεταλλεύματα 20 λεπτὰ κατὰ τόννον.

στ') Διὰ τὰ ἐν τῷ λιμένι ἀπὸ πλοίου εἰς πλοῖον ἐπιβιβαζόμενα ὡς καὶ διὰ τὰ ἐπὶ τῆς παραλίας ἀποβιβαζόμενα ὑπὸ διαμετακόμισιν ἢ πρὸς μεταφορὰν διὰ θαλάσσης ἀλλαχοῦ, πλὴν τῶν μεταλλευμάτων μίαν μὲν δραχμὴν κατὰ τόννον ἐφ' ὅσον εἶναι προελεύσεως ἐσωτερικοῦ, τρεῖς δὲ δραχμὰς κατὰ τόννον ἐφ' ὅσον εἶναι προελεύσεως ἐξωτερικοῦ διὰ δὲ τὰ μεταλλεύματα ἀνεξαρτήτως προελεύσεως πέντε λεπτὰ κατὰ τόννον.

1. Ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 1ον λιμενικὴ φορολογία ἐπεκτείνεται καὶ ἐπὶ τῶν γειτνιαζουσῶν παραλιῶν τῶν Κοινοτήτων Καραβοστάμου Ἀρεθούσης, Δάφνης καὶ Φραντάτου ὅπου θέλει εἰσπράττεσθαι ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ λιμενικοῦ Ταμείου Εὐδήλου.

2. Ἡ κατὰ τὰ στοιχ. α', ε' τοῦ ἄρθρου 1ου λιμενικὴ φορολογία ἐπεκτείνεται καὶ ἐπὶ τῶν ἀπὸ ξηρᾶς διὰ παντὸς μέσου εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ λιμενικοῦ Ταμείου Εὐδήλου ἤτοι τὴν περιοχὴν ἣν ἀπαρτίζουσιν αἱ Κοινότητες Εὐδήλου, Καραβοστάμου, Ἀρεθούσης, Δάφνης καὶ Φραντάτου εἰσαγομένων καὶ ἐξαγομένων εἰδῶν. Τῆς κατὰ τὴν παροῦσαν παράγραφον φορολογίας ἐξαιροῦνται τὰ προϊόντα τῆς νήσου Ἰκαρίας.

Ἡ ἰσχὺς τῶν ἀνωτέρω διαταγμάτων ἄρχεται μετὰ 20ήμερον ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως των.

Δι' ἄλλου τέλος Διατάγματος ἡ ἰσχὺς τῶν ὑπὲρ τῶν λιμενικῶν Ταμείων Πάρου, Ναυπάκτου, Μανταμάδου, Ἰτέας, Σκαμιᾶς, Ὅρμου, Κορθίου καὶ Κατελειοῦ φορολογιῶν παρατείνεται ἀπὸ τῆς λήξεως ἑκάστης μέχρι τῆς 31 Μαρτίου 1936.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΥΡΚΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ Καλὲ - Καφὲ ἐγένετο συλλαλητήριον τῶν προσφύγων. Κατ' αὐτὸ ὡμίλησεν ὁ κ. Κίρκος, ἀνατρέψας τὰ ἐπιχειρήματα τοῦ κ. Βενιζέλου ἐπὶ τῆς ἑλληνοτουρκικῆς συμβάσεως. Ἀνταποδίδων τὴν κατηγορίαν περὶ προσφυγοκαπηλείας εἶπεν ὅτι κάπηλος εἶνε ὁ ἐκμεταλλευόμενος τὴν ἰδεολογίαν καὶ τὴν ἀδυναμίαν τοῦ λαοῦ. Περαίνων ἐτόνισεν ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ὑπέχει βαρυτάτην εὐθύνην διαιρῶν τὸν λαὸν καὶ ὠθῶν τοὺς γηγενεῖς ἐναντίον τῶν προσφύγων.

ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΚΕΨΙΣ ΠΕΡΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΚΑΠΝΟΥ

Πληροφορούμεθα ὅτι ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, μελετᾷ τὸ ζήτημα τοῦ καθορισμοῦ δευτέρας ποιότητος καπνοῦ. Διὰ τοῦ καθορισμοῦ τῆς νέας ταύτης ποιότητος τὸ ὑπουργεῖον ἔχει τὴν γνώμην ὅτι δὲν πρόκειται νὰ ἐπέλθῃ μείωσις τῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς φορολογίας τοῦ καπνοῦ. Ἐὰν τελικῶς ἀποφασισθῇ τοῦτο, θὰ καταρτισθῇ νομοσχέδιον τὸ ὁποῖον θὰ κατατεθῇ τὸν προσεχῆ Ὀκτώβριον εἰς τὴν Βουλήν.

Ἡ τιμὴ τῶν σιγαρέττων τῆς δευτέρας ταύτης ποιότητος, θὰ καθορισθῇ εἰς δρχ. 7.50 τὸ κυτίον.

Ἐπίσης προτείνεται ἡ κατάργησις τοῦ παραγωγικοῦ σιγαροχάρτου καὶ ἡ καθιέρωσις ἀντ' αὐτοῦ εἰδικῶν σιγαρέττων.

Πρὸς τοῦτο ἕκαστος καπνοπαραγωγὸς θὰ παραδίδῃ εἰς τὸ καπνοκοπτήριον ἄκοπον καπνὸν μέχρι 10 κιλῶν καὶ θὰ λαμβάνῃ 400 κυτία ἐκ τῶν εἰδικῶν σιγαρέττων πρὸς δύο δραχμὰς ἕκαστον κυτίον.

ΜΕΤΑ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΕΙΣ ΕΥΡΩΠΗΝ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

Κατὰ χθεσινὰς πληροφορίας ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θ' ἀναχωρήσῃ διὰ τὸ θερινὸν εἰς Εὐρώπην ταξείδιόν του τὴν 26 τρ., κατευθυνόμενος κατὰ πρῶτον εἰς Ἐβιὰν πρὸς συνάντησιν τῆς συζύγου του. Ἀκολούθως θὰ μεταβῇ εἰς Μπανιὸλ διὰ λουτρά.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀπουσίας του θὰ τὸν ἀναπληροῖ ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Μιχαλακόπουλος, ὅστις ἀναχωρήσας ἐκ Μασσαλίας ἀναμένεται ἐνταῦθα μεθαύριον Τετάρτην.

Ὁ κ. Βενιζέλος ὑπολογίζεται ὅτι θ' ἀπουσιάσῃ ἐξ Ἀθηνῶν μέχρι τοῦ δευτέρου δεκαημέρου τοῦ Σεπτεμβρίου, δεδομένου ὅτι μετὰ τὸ Μπανιὸλ προτίθεται νὰ μεταβῇ εἰς Γενεύην διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὰς συνεδριάσεις τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἐνώπιον τῆς ὁποίας πρόκειται νὰ συζητηθῇ ἡ σύμβασις περὶ διαλύσεως τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως.

Ἐκ κυβερνητικῶν κύκλων ἐπανελαμβάνετο ὅτι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δὲν θὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὸ ζήτημα τῆς προαγγελθείσης κυβερνητικῆς μεταρρυθμίσεως εἰμὴ μόνον μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Παπανδρέου ἔγινε δεκτὸς χθὲς εἰς μακρὰν συνεργασίαν παρὰ τῷ κ. Πρωθυπουργῷ πρὸς τὸν ὁποῖον παρέσχε τὰς νεωτέρας πληροφορίας ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐξέλιξιν τοῦ μεταξὺ Πολιτείας καὶ Ἐκκλησίας ὑφισταμένου ζητήματος ὡς πρὸς τὸν νόμον περὶ ρευστοποιήσεως τῆς μοναστηριακῆς περιουσίας.

Κατὰ τὰς ἐκ κυβερνητικῶν πηγῶν διαβεβαιώσεις, ἡ στάσις τῶν μελῶν τῆς Ἱεραρχίας ἐμφανίζεται ἤδη μᾶλλον διαλλακτική, τὸ δὲ ζήτημα ἀντιμετωπίζεται μόνον ὡς πρὸς τὰς τροποποιήσεις αἵτινες, ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ νόμου, ἤθελον κριθῇ ἀναγκαῖαι συμφώνως πρὸς τὰς ἀπόψεις τῆς ἱεραρχίας.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεργασίαν του, κατετόπισε τὸν κ. Πρωθυπουργὸν καὶ περὶ τοῦ σκοποῦ τῆς περιοδείας τὴν ὁποίαν προτίθεται νὰ ἐπιχειρήσῃ εἰς Πάτρας, Μεσολόγγι καὶ Ἀγρίνιον, διὰ ζητήματα τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ Ὑπουργείου του. Ὁ κ. Παπανδρέου ἀναχωρεῖ σήμερον.

ΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι μέχρι τοῦ προσεχοῦς Σεπτεμβρίου θὰ ἔχῃ περατωθῇ ἡ ἐργασία διὰ τὴν ἵδρυσιν τῶν ἀερολιμένων καὶ τῶν βοηθητικῶν ἀεροδρομίων ἅτινα θὰ ἐξυπηρετήσουν τὰς ἀεροπορικὰς γραμμὰς Ἀθηνῶν — Ἰωαννίνων καὶ Ἀθηνῶν — Θεσσαλονίκης. Ἡ γραμμὴ Ἀθηνῶν — Θεσσαλονίκης θὰ διέρχεται ἐκ Λαμίας, Λαρίσσης, τῆς κοιλάδος τῶν Τεμπῶν καὶ τῆς Αἰκατερίνης. Ἡ γραμμὴ Ἰωαννίνων θὰ ἀκολουθῇ τὰς ἀκτὰς τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου καὶ διὰ Πατρῶν, Μεσολογγίου, Ἀγρινίου, Ἄρτης καὶ Πέντε Πηγαδιῶν θὰ φθάνῃ εἰς Ἰωάννινα.

Εἰς Πάτρας θὰ ἱδρυθῇ ἀεροδρόμιον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ προσγειοῦνται ὑποχρεωτικῶς τὰ ἀεροπλάνα τὰ ὁποῖα θὰ ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν τῆς γραμμῆς Ἰωαννίνων. Ὡσαύτως ἀεροδρόμιον θὰ γίνῃ καὶ εἰς τὴν Λάρισσαν, ὅπου θὰ προσγειοῦνται τὰ ἀεροπλάνα τῆς γραμμῆς Θεσσαλονίκης. Ἡ ἔναρξις τῶν ἀεροπορικῶν δρομολογίων μεταξὺ Ἀθηνῶν — Θεσσαλονίκης καὶ Ἀθηνῶν — Ἰωαννίνων θὰ γίνῃ τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον διὰ τριμοτὲρ δωδεκαθεσίων ἀεροπλάνων.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΤΟΥ ΗΡΩΟΣ ΠΑΥΛΟΥ ΜΕΛΑ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Σοφίας ἐτελέσθη σήμερον μεγαλοπρεπῶς μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ Παύλου Μελᾶ, χοροστατούντων τῶν μητροπολιτῶν Ἡρακλείας καὶ Ἀπαμείας. Εἰς τὸ κέντρον τοῦ ναοῦ εἶχε στηθῇ κενοτάφιον πλαισιούμενον ὑπὸ δαφνῶν καὶ τμημάτων τοῦ προτύπου τάγματος εὐζώνων καὶ πεζικοῦ. Ἡ μουσικὴ τῆς Φρουρᾶς παρατεταγμένη ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἀνέκρουε κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μνημοσύνου πένθιμα ἐμβατήρια. Εἰς τὸ μνημόσυνον παρέστησαν ὁ κ. Μίκης Μελᾶς γενόμενος ἀντικείμενον συγκινητικῶν ἐκδηλώσεων, ἅπασαι αἱ ἀρχαί, οἱ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταί, τὰ προεδρεῖα τῶν ὀργανώσεων μετὰ τῶν λαβάρων των, ἀντιπρόσωποι τῆς Ἰσραηλιτικῆς καὶ Ἀρμενικῆς Κοινότητος. Τὴν τάξιν ἐτήρει δύναμις τῆς χωροφυλακῆς.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ μνημοσύνου ὁ στρατηγὸς κ. Κάκκαβος ἀνεσκόπησε τὸν Μακεδονικὸν ἀγῶνα χαρακτηρίσας τὸν Παῦλον Μελᾶν ὡς πρόδρομον τῆς νεωτέρας Ἐθνικῆς ἀναγεννήσεως. Ἐξαίρων τοὺς ἀγῶνας τῶν μαρτύρων, εἶπεν, ὅτι διὰ τῆς ἡρωϊκῆς αὐτοθυσίας του ὁ εὐπατρίδης Παῦλος Μελᾶς ὑπῆρξεν ὁ πρωτοπόρος τῆς Μακεδονικῆς παλιγγενεσίας. Συνεχίζων, ἐτόνισεν, ὅτι ἡ θυσία τοῦ πρωτομάρτυρος τοῦ Μακεδονικοῦ ἀγῶνος συνδυασθεῖσα πρὸς τὸ πλῆρες πατριωτικῶν ἐξάρσεων καὶ ἐθνικῶν ἐνεργειῶν παρελθὸν τοῦ ὑπερόχου πατριώτου, ἀψηφήσαντος τὴν οἰκογενειακὴν εὐμάρειαν καὶ τὸ εὔελπι στρατιωτικὸν αὐτοῦ μέλλον, ἐχρησίμευσεν ὡς ἐγερτήριον σάλπισμα ἀφυπνίσεως τῶν ἐθνικῶν αἰσθημάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ὁ ἀναπληρωτὴς τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ γενικὸς γραμματεὺς τῆς Διοικήσεως Μακεδονίας κ. Λουλακάκης, καταθέτων στέφανον ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως ἐξῆρε τὴν αὐτοθυσίαν τοῦ Παύλου Μελᾶ. «Ἦλθες, εἶπεν, ὅταν βασανισμένα ἐκυλοῦσαν τὰ χρόνια τῆς σκλαβιᾶς, πέρασες μὲ τὴν ὁρμὴν τῆς νεότητος καὶ ἄνοιξες πρῶτος τὸν δρόμον τῆς ἐλευθερίας. Μὲ τὸ αἷμα σου, τὸ ἅγιον, ἐσφράγισες τὴν Μακεδονικὴν ἐλευθερίαν καὶ ἀφύπνισες τὸ γένος μας. Τὸ παράδειγμά σου ὑπῆρξε τῆς τόλμης ὁ τροχὸς ἐνῷ τὸ ὄνομά σου κατέστη θρῦλος ἐθνικός. Αἱ γενεαὶ τῶν Ἑλλήνων σκύβουν εὐλαβῶς πρὸ τοῦ κενοταφίου σου καὶ ἡ Μακεδονία σὲ εὐλογεῖ».

Ὁ ἀντιστράτηγος κ. Κλάδος καταθέτων στέφανον ἐκ μέρους τοῦ στρατοῦ, ἐξῆρε κατασυγκεκινημένος τὰς ἀρετὰς καὶ τὸ ἔργον τοῦ Παύλου Μελᾶ. Ὁ Δήμαρχος κ. Μάνος καταθέτων στέφανον, ἐτόνισεν ὅτι ἡ πόλις τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου καὶ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου ἔχει ὡς σύμβολον τὸ ὄνομα τοῦ Παύλου Μελᾶ. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω κατετέθησαν καὶ πλεῖστοι ἄλλοι στέφανοι ἐκ μέρους τῶν διαφόρων ὀργανώσεων.

Ἡ πομπὴ ἐκ τοῦ ναοῦ τῆς Ἁγίας Σοφίας προηγουμένων τῶν λαβάρων κατηυθύνθη διὰ τῆς Ἐγνατίας ὁδοῦ πρὸς τὰ γραφεῖα τῆς ὀργανώσεως ὅπου ὁ κ. Μίκης Μελᾶς ἐδέχθη πλείστους παράγοντας κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν δεξίωσιν, ἀνεχώρησε δὲ κατόπιν δι' Ἀθήνας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

Η ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 30ην Ἰουνίου 1930 ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς καταστάσεις αὐτῆς τῆς 14ης Μαΐου 1928—ἡμέρα ἐνάρξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης—καὶ τῆς 23ης Ἰουνίου 1930 εἰς ἑκατομμύρια σταθεροποιημένων δραχμῶν ἔχει ὡς ἑξῆς:

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	14)5)1928	23)6)1930	30)6)1930
Χρυσὸς εἰς νομίσματα καὶ ράβδους....δρχ.	876.3	595.8	580.3
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν (Καταστ. ἄρθρ. 62)	3.191.0	3.575.7	3.552.9
Ἕτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	9.8	2.9	2.5
Κερματικὰ ἑλλην. νομίσματα	—	1	1
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμάτια ἐσωτερικοῦ ....δρχ.	49.9	115.8	117.8
Πιστώσεις πληρωτέαι εἰς δραχμὰς	—	106.7	106.3
» » » ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	—	33.7	33.6
Χρέος τοῦ Δημοσίου (Ἐκ δανείων κυκλοφορ.	—	2.714.1	2.714.1
(Ἐκ λοιπῶν δανείων	3.759.5	774.6	774.6
Ἐπενδύσεις	—	55.4	92.6
Κτίρια Τραπέζης καὶ ἐγκαταστάσεις	—	58.7	67.4
Ἕτερα στοιχεῖα τοῦ ἐνεργητικοῦ	42.9	331.0	373.0
Σύνολον	7.929.6	8 415.1	8.415.7

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	14)5)1928	23)6)1930	30)6)1930
Κεφάλαιον καταβεβλημένον	400.0	400.0	400 0
Ἀποθεματικὰ) Τακτικὸν		54.9	54.9
) Ἔκτακτον		8.5	8.5
Τραπεζικὰ γραμμ. ἐν κυκλοφορίᾳ	4.863.3	4.838 0	4.894.4
Λογαριασμοὶ τρεχ. καὶ καταθέσεις α') Δημοσίου	666.7	207.2	281.7
β') Τραπεζῶν	964.5	463.3	464.8
γ') Ἕτεροι λογαριασμοὶ	891.4	810.9	756.4
Γραμμ. καὶ τραβηκτ. ὄψεως	—	16.7	20.1
Καταθ. ἐπὶ προθεσμίᾳ Τραπεζῶν	–	350.0	400.0
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλ)μα: Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν (καταστ. ἄρθρ. 62)	103.3	954.3	827.1
Ἕτερον ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	9.8	22	2.2
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	30.3	308.9	303.3
Σύνολον	7.929.6	8.415.1	8.415.7

Ἡ κατάστασις τῆς 30 Ἰουνίου ἐ. ἔ. παρουσιάζει διαφορὰν ἐπὶ πλέον ἀπὸ μὲν τὴν τῆς 14 Μαΐου ἐ. ἔ. κατὰ 486.100.000, ἀπὸ δὲ τὴν τῆς 23 Ἰουνίου ἐ. ἔ. κατὰ 600.000.

Ἐν τῷ Ἐνεργητικῷ παρατηρεῖται αὔξησις ἐμπορικῶν συναλλαγματικῶν καὶ γραμματίων ἐσωτερικοῦ κατὰ 3 ἑκατομ., ἐπενδυσιν κατὰ 37.200.000, κτιρίων Τραπέζης κλπ. κατὰ 8.700.000 καὶ ἑτέρων στοιχείων τοῦ ἐνεργητικοῦ κατὰ 42 ἑκατομ. Μείωσις δὲ χρυσοῦ εἰς νομίσματα καὶ ράβδους κατὰ 15.500.000 καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσὸν κατὰ 23 ἑκατομμύρια.

Ἐν τῷ Παθητικῷ παρατηρεῖται αὔξησις τραπεζικῶν γραμματίων κατὰ 56.400.000, λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου κατὰ 74.500.000, λογαριασμοῦ τῶν Τραπεζῶν κατὰ 1.500.000, γραμματίων καὶ τραβηκτικῶν ὄψεως κατὰ 3.400.000 καὶ καταθέσεων ἐπὶ προθεσμίᾳ Τραπεζῶν κατὰ 50 ἑκατομμύρια. Μείωσις δὲ διαφόρων λογαριασμῶν κατὰ 54.500.000, ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσόν, κατὰ 127.200.000 καὶ ἑτέρων ὑποχρεώσεων κατὰ 5.600.000.

ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΚΑΛΥΜΜΑΤΩΝ

Συμφώνως πρὸς τὰ ἀνωτέρω ἡ ἀναλογία χρυσοῦ καὶ καθαροῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος εἰς χρυσόν, πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς καταστάσεις τῆς 23ης Ἰουνίου - ἐνάρξεις ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης—καὶ τῆς 31ης Μαΐου— προτελευταίας καταστάσεως—ἔχει οὕτω:

ΚΑΛΥΜΜΑ (Καταστάσεως ἄρθ. 62)	14)5)1928	23)6)1930	30)6)1930
Χρυσὸς....Δραχ.	876.3	595.8	580.3
Καθαρὸν ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα εἰς χρυσὸν ....Δραχ.	3.087.6	2.621.4	2.725.7
Σύνολα (α)	3 664.0	3.217.3	3.306.1
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ			
Τραπεζικὰ γραμμάτια ....Δραχ.	4.863.3	4.838.0	4.894.4
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις ὄψεως εἰς Δρχ.	2.522.7	1.498.1	1.525.1
Σύνολα (β)	7.386.1	6.336.2	6.419.6

Ἀναλογία καλύμματος εἰς χρυσὸν πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως:	14)5)28=53.67 ο)ο 23)6)30=50.78 ο)ο 30)6)30=51.50 ο)ο	Ἀναλογία καλύμματος εἰς χρυσὸν πρὸς τὴν πραγματ. κυκλοφορίαν:	14)5(28=81.51 ο)ο 23)6)30=66.50 ο)ο 30)6)30=67.54 ο)ο

Τὸ κάλυμμα, ὡς παρατηρεῖται ἀνωτέρω, ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου 1928 ἐμειώθη κατὰ 357.900.000, ἀπὸ δὲ τῆς 23 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ηὐξήθη κατὰ 88.800.000. Ἐκ παραλλήλου αἱ ὑποχρεώσεις ὄψεως ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου 1928 ἐμειώθησαν κατὰ 966.500.000, ἀπὸ δὲ τῆς 23 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἐβελτιώθησαν κατὰ 83.400.000. Ἡ ἀναλογία τοῦ καλύμματος (σύνολον α) ἐν σχέσει μὲ τὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως (σύνολον β)—δυναμικὴ κυκλοφορία—ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου 1928 ἐμειώθη κατὰ 2.17 ο)ο, ἀπὸ δὲ τῆς 23 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἐβελτιώθη κατὰ 0.72 ο)ο. Ἡ ἀναλογία δὲ τῆς πραγματικῆς κυκλοφορίας ἐν σχέσει μὲ τὸ κάλυμμα (σύνολον α) ἀπὸ μὲν τῆς 14 Μαΐου 1928 ἐμειώθη κατὰ 13.97 ο)ο, ἀπὸ δὲ τῆς 23 Ἰουνίου ἐβελτιώθη κατὰ 1.04 ο)ο.

ΑΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ ΑΠΟ 30—5 ΙΟΥΛΙΟΥ

ΤΙΤΛΟΙ	ΔΕΥΤΕΡΑ	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤΑΡΤΗ	ΠΕΜΠΤΗ	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΣΑΒΒΑΤΟΝ
Τράπ. Ἑλλάδος	7450 —	7485.—	7485.—	7480.—	7440.—	7390.—
Ἐθνικῆς	66.100 —	66 100 —	66 300 —	66 500.—	66 500.—	66 600.—
Ἀθηνῶν	622.—	617 —	616 —	609.—	606.—	601.—
Ἀνατολῆς	1035 —	1.030.—	1.035 —	1.035.—	1.005.—	1.005.—
Ἐμπορικῆς	809.—	807.—	807.—	803.—	800.—	793 —
Βιομηχανίας	180.—	185.—	185 —	185.—	184.—	184.—
Οἰνοπνευματοποιΐας	363 —	355.—	346 —	349.—	350 —	350.—
Οἴνων	605.—	585.—	575.—	570 —	560.—	575.—
Ἠλεκτρικῶν Σιδ)μων	655.—	658.—	658.—	648.—	647.—	642.—
Σιδ)μων Θεσσαλίας	765.—	755 —	745.—	720 —	735.—	750.—
ΣΠΑΠ	678.—	672.—	675.—	675.—	679.—	685.—
Καπνοῦ	263.—	262.—	260.—	260.—	255.—	255 —
Πυριτιδοποιείου	1880.—	1.860.—	1.865.—	1 865.—	1 860.—	1 860.—
Λιπασμάτων	1160.—	1115.—	1140.—	1135.—	1140.—	1.135.—
Μακρῆ	960.—	960.—	940.—	935 —	915.—	905.—
Ἐθνικῆς Ἀτμοπλοΐας	295.—	292.—	292.—	292 —	292.—	292.—
Ἡρακλῆς	785.—	790.—	790 —	790.—	765 —	760.—
Τέκτων	115.—	115.—	115.—	115.—	112.—	111.—
Ἠλεκτρικῆς	343.—	338.—	338.—	336.—	337.—	343.—
Πειρ. Ἐπιχειρήσεων	130.—	130.—	130.—	131.—	131.—	131.—
Ἐριουργίας	238.—	238.—	238.—	233 —	233.—	235.—
Βερμίου	410.—	409 —	409.—	409.—	409.—	403 —
Ἀνταλλάξιμα	987.—	946 50	944 50	944.—	941 50	938 50

ΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΜΑΪΟΥ ΤΩΝ ΥΠΕΓΓΥΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ

Αἱ εἰσπράξεις τῶν ὑπεγγύων προσόδων κατὰ τὸν μῆνα Μάϊον 1930, ἀνῆλθον συνολικῶς εἰς 331.883.296.57, ἔναντι 344.506.675.27 δρχ. κατὰ τὸν ἀντίστοιχον μῆνα τοῦ 1929, ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον κατὰ 12.623.378.70 δρχ. Αἱ εἰσπράξεις τῶν ὑπεγγύων προσόδων διὰ τὰ παλαιὰ δάνεια ἀνῆλθον εἰς 123.326.410.32, τῶν δὲ τελωνείων εἰς 130.543.121.50, ἤτοι ἐν συνόλῳ εἰς 253.869.531.62, ἔναντι 108.629.600.93 εἰσπράξεων τῶν ὑπεγγύων εἰδῶν καὶ 163.666.936.20 τῶν τελωνείων, ἤτοι ἐν συνόλῳ εἰς 272.496.537.13. Ἑπομένως ἐπῆλθε μείωσις τῶν εἰσπράξεων τῶν ὑπεγγύων προσόδων καὶ τῶν τελωνείων διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν παλαιῶν δανείων κατὰ 18.627.005.31 κατὰ τὸν Μάϊον τοῦ 1930. Αἱ εἰσπράξεις τῶν ὑπεγγύων προσόδων διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ προσφυγικοῦ δανείου ἀνῆλθον κατὰ τὸν Μάϊον τοῦ 1930 εἰς 78.013.764.75 ἔναντι 72.010.138.14 κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ 1929. Ἤτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον κατὰ τὸν Μάϊον τοῦ 1930 δρχ. 6.003.626.31.

Αἱ εἰσπράξεις συνολικῶς ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου μέχρι 31 Μαΐου 1930 ἀνῆλθον εἰς 1.534.827.670.08, ἔναντι δρ. 1.711.652.596.78 κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον τοῦ 1929. Ἤτοι εἰσεπράχθησαν ἐπὶ ἔλαττον κατὰ τὸ πεντάμηνον τοῦ 1930 δρ. 176.824.926.70.

Αἱ εἰς διανομὴν πλεονασμάτων ὑποκείμεναι ὑπέγγυοι πρόσοδοι ἀνῆλθον κατὰ τὸ πεντάμηνον τοῦ 1930 εἰς δρχ. 81.442.207.20, ἔναντι δρχ. 88.295.549.75 κατὰ τὴν αὐτὴν περίοδον τοῦ 1929, ἤτοι παρουσίασαν ἐλάττωσιν ἐκ δρχ. 6.853.342.55.

Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΥ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐξέδωκε μακρὰν ἐπεξηγηματικὴν ἐγκύκλιον τῶν τελευταίων τροποποιήσεων τῆς φορολογίας τοῦ ἐλαίου.

Ἡ ἐγκύκλιος διεβιβάσθη πρὸς ὅλας τὰς οἰκονομικὰς ἀρχάς.

Ἐκτὸς τούτου τὸ ὑπουργεῖον κατήρτισε νομοθετικὸν διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου καθορίζονται αἱ λεπτομέρειαι τοῦ καταβαλλομένου ὑπὸ τῶν ἐνοικιαστῶν τοῦ ἐλαίου καὶ ἐλαιῶν.

Τὸ διάταγμα ὑπεβλήθη πρὸς ὑπογραφὴν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν.

2Α ΕΚΔΟΣΙ

ΤΟ ΚΙΝΗΜΑ ΤΩΝ ΚΟΥΡΔ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑ

ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΑΥΣΤΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 6. (Τ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀπὸ σήμ ρον ἤρχισε συμπράξει καὶ μο ρας ἀεροπλάνων ἡ ἐφαρμογ τοῦ στρατιωτικοῦ σχεδίου κ τὰ τῶν Κούρδων τῶν ὁποίω τὸ κίνημα δὲν ἐπεξετάθη. **Τουρκικὸς Τύπος** παρατηρ ὅτι οἱ **Κοῦρδοι** προηγουμ σθησαν στρατιωτικῶς ἐν Περ σίᾳ τῆς ὁποίας ἡ ἀδυναμία πως ἐπιβληθῇ δὲν τὴν ἀπαλ λάσσει τῆς εὐθύνης. **Πάντω** διαψεύδεται ἡ στρατιωτικὴ πίθεσις κατὰ τῆς **Περσίας**. **Τοὺς Κούρδους** ὑποκίνησαν φαίνεται, καὶ οἱ φυγάδε **Σουλτανικοί**. **Οἱ συλληφθέν** τες εἰς **Ἐρζεροὺμ** πέντε σ νωμόται, μέλη τοῦ **Κουρδι** κοῦ **Κομιτάτου** «**Ἕνωσις — Σωτηρία**», ὁδηγοῦνται εἰ **Ἄγκυραν**.

Ο ΙΣΜΕΤ ΠΑΣΑΣ ΑΝΕΚΟΙΝΩΣΕ ΤΗΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗΝ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

ΑΓΚΥΡΑ, 6. (Πρακτ. Ἀνατολίας). —Ὁ πρωθυπουργὸς Ἰσμὲτ πασᾶς ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τὴν ἐπιστολήν του δι' ἧς ἐξέφραζε ἐπιθυμίαν παγιώσεως καὶ ἀναπτύξεως τῶν ἑλληνοτουρκικῶν σχέσεων αἵτινες εἰσῆλθον εἰς νέαν περίοδον. Ὁ κ. Βενιζέλος ἀπήντησεν ὅτι διαπνέεται ὑπὸ τῶν αὐτῶν αἰσθημάτων καὶ ὅτι δέχεται τὴν πρόσκλησιν ὅπως ἔλθῃ τὸν προσεχῆ Ὀκτώβριον εἰς Ἄγκυραν.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ διωργάνωσε τὴν ἐφαρμογὴν τῆς συμφωνίας καὶ ἐπανείμασα τὴν ἐργασίαν.

Ὁ Σύνδεσμος τῶν Τούρκων Δικαιούχων θὰ καταργηθῇ μετὰ δίμηνον, συνεχίζει ὅμως τὴν εἴσπραξιν τῶν ἐνοικίων.

ΤΟ "ΓΙΑΒΟΥΖ, ΕΙΣ ΡΩΣΣΙΚΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ «Τζουμχουριὲτ» ἀναγγέλλει ὅτι τὸ «Γιαβοὺζ» θὰ ἐπισκεφθῇ συντόμως τοὺς ρωσσικοὺς λιμένας.

ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΜΙΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ, 6. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Σύμπασα ἡ Κύπρος θὰ ἑορτάσῃ τὴν 9ην Ἰουλίου ἐν Λευκωσίᾳ τὴν ἐπέτειον τοῦ μαρτυρίου τοῦ ἀρχιεπισκόπου Κυπριανοῦ, τῶν ἱεραρχῶν καὶ λαϊκῶν τῶν θανατωθέντων τὴν ἐνάτην Ἰουλίου τοῦ 1821. Κατὰ τὴν ἑορτὴν θὰ γίνουν τὰ ἀποκαλυπτήρια τοῦ μαυσωλείου καὶ ἡ ἀνακομιδὴ τῶν λειψάνων.

ΕΙΣ ΕΜΠΟΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΖΩΝ ΤΟΝ ΕΡΑΣΤΗΝ ΤΗΣ ΘΥΓΑΤΡΟΣ ΤΟΥ

Τὴν 4ην μ.μ. εἰς τὸ ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου ὑπόγειον ρωσσικὸν μπὰρ «Γιάρ» ἐξετυλίχθη δρᾶμα ὑπὸ τὰς ἀκολούθους περιστάσεις. Ὁ ἐκ Πόρου 60ετὴς ἔμπορος Γεώργ. Καπνίσης ἐπυροβόλησε πεντάκις κατὰ τοῦ 35ετοῦς σωφὲρ Εὐαγγέλου Μυλωνᾶ καὶ τὸν ἐτραυμάτισεν ἐπικινδύνως εἰς τὴν κοιλιακὴν χώραν. Ὁ τραυματισθεὶς ἐπεχείρησε προηγουμένως νὰ πλήξῃ τὸν δράστην μὲ φαλτσέταν, ἀλλὰ δὲν ἐπρόλαβεν. Ὁ δράστης συνελήφθη ἐνῷ ὁ τραυματισθεὶς μετεφέρθη εἰς τὴν Πολυκλινικήν.

Ἐκ τῶν γενομένων ἀνακρίσεων προέκυψαν τὰ ἑξῆς ὡς πρὸς τὰ αἴτια τοῦ δράματος. Ὁ τραυματισθεὶς σωφὲρ διαμένων εἰς Χαλάνδρι ὅπου ἐπίσης ἦτο ἐγκατεστημένος ὡς ἔμπορος ὁ δράστης, εἶχε συνδεθῇ ἐκεῖ ἐρωτικῶς μὲ τὴν 17ετίδα θυγατέρα τοῦ Καπνίση, Παρασκευήν, ἡ ὁποία, ὅπως φαίνεται, ἀνταπεκρίνετο πρὸς τὸ αἴσθημά του. Ὁ Καπνίσης μόλις ἀντελήφθη τὰς σχέσεις των, μὴ στέργων ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ εἰς τὴν ἕνωσιν τῆς κόρης του μὲ τὸν Μυλωνᾶν, τὴν ἔστειλε πρό τινων ἡμερῶν ἐνταῦθα πλησίον τοῦ ἐπὶ θυγατρὶ γαμβροῦ του. Ὁ Μυλωνᾶς ἦλθε καὶ αὐτὸς ἐνταῦθα καὶ κατώρθωσε νὰ πείσῃ τὴν ἐκλεκτήν του νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὅπου τῆς ὑπεσχέθη ὅτι θὰ τὴν ἐνυμφεύετο. Ὁ Καπνίσης πληροφορηθεὶς τὴν ἄφιξιν τοῦ Μυλωνᾶ εἰς Ἀθήνας, ἦλθεν ἐνταῦθα προχθὲς καὶ κατέβαλε προσπαθείας ὅπως ματαιώσῃ τὰ σχέδια τοῦ ἐραστοῦ τῆς κόρης του.

Χθὲς τὴν 4ην μ.μ. ὁ τραυματισθεὶς συναντήσας εἰς τὴν Ὁμόνοιαν τὸν δράστην, ἐκάλεσε τοῦτον νὰ τοῦ προσφέρῃ μίαν λεμονάδαν εἰς τὸ ἀνωτέρω μπάρ.

Ὅταν ἐκάθησαν ἐκεῖ ὁ Μυλωνᾶς ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν δράστην ὅτι ἀγαπᾷ τὴν θυγατέρα του καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ μὴ τοῦ φέρῃ ἐμπόδια εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν σχεδίων του.

—Δὲν πιστεύω, τοῦ λέγει, νὰ ἦρθες ἐδῶ γιὰ νὰ μοῦ πάρῃς τὴν Παρασκευή. Τὴν ἀγαπῶ καὶ θὰ φύγω μαζί της γιὰ τὴν Θεσσαλονίκη. Εἶναι δὲ σ' αὐτὸ σύμφωνη καὶ αὐτή.

—Τὴν Παρασκευήν, τοῦ ἀπήντησεν ὁ Καπνίσης, τὴν διευθύνω ἐγώ, διότι εἶναι παιδί μου καὶ ὄχι ἐσύ. Δὲν θὰ τὴν ἀφήσω νὰ πάῃ πουθενά.

Ἐπηκολούθησε κατόπιν ζωηρὰ φιλονεικία μεταξύ των καθ' ἣν ἠγέρθησαν καὶ οἱ δύο καὶ ἔλαβον στάσιν ἐπιθετικὴν κατ' ἀλλήλων. Ὁ Μυλωνᾶς ἐξήγαγε φαλτσέταν, ἀλλὰ δὲν ἐπρόλαβε νὰ τὴν χρησιμοποιήσῃ, διότι τὸν ἐπυροβόλησεν ἀμέσως ὁ Καπνίσης ρίψας ἐναντίον του δύο πυροβολισμοὺς ἐν ἀρχῇ καὶ τρεῖς κατόπιν. Ἀπὸ τὰς πέντε σφαίρας εὗρε μόνον μία τοῦτον εἰς τὴν κοιλιακὴν χώραν.

Ὁ δράστης ἐξεταζόμενος εἶπεν ὅτι ἐπυροβόλησεν εὑρεθεὶς ἐν ἀμύνῃ, καθόσον πρῶτος ἐξήγαγε τὴν φαλτσέταν καὶ τοῦ ἐπετέθη ὁ τραυματισθείς.

ΑΧΡΗΣΤΕΥΣΙΣ ΕΙΚΟΣΙΝ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας διέταξε τὴν μὴ περαιτέρω χρησιμοποίησιν εἰς ἀσκήσεις 20 περίπου στρατιωτικῶν ἀεροπλάνων τύπου «Μπρεγκὲ 14» χαρακτηρισθέντων ὡς πεπαλαιωμένου ὑλικοῦ. Τὸ Ἀν. Ἀεροπορικὸν Συμβούλιον συνερχόμενον συντόμως θὰ ἀποφασίσῃ καὶ τὴν διάλυσιν τῶν ἐν λόγῳ ἀεροπλάνων, τῶν ὁποίων συνεπληρώθη ἤδη ἡ κατ' ἀνώτατον ὅριον ἀπόδοσις.